Su Santidad Habló del Mundo que Nace en el Discurso Pronunciado Ayer

LOS ALIADOS LLEGARON A LA FRONTERA BELGA

FUERTES COLUMNAS IRRUMPIERON EN EL PASO DE CALAIS



Año XVII ★ Nº. 5988 ★ Santa Fe, sábado 2 de septiembre de 1944 20 Páginas Fundado por ALFREDO ESTRADA

Avanzadas Americanas Ya Han Atravesado Sedán

LONDRES, 1. (ANS). — Un despacho del frente, anuncia que las avanzadas norteamericanas atravesaron Sedán y es muy probable que estén ya en territorio de Bélgica. Otra información recibida desde el frente de batalla afirma que las columnas aliadas llegaron a Arrás.

★ ARRAS FUE OCUPADA

LONDRES, 1. (ANS). — Radio Atlantic, estación clandestina alemana, anunció que las avanzadas norteamericanas llegaron a la frontera de Bélgica, en las inmediaciones de Sedán. La radio Francia, por su parte, afirmó que el río Mosa ha sido cruzado por los anglonorteamericanos. Según la misma emisora, la ciudad de Arrás habría sido ocupada por los efectivos aliados.

★ EL 80 POR CIENTO DE FRANCIA RECONQUISTADO

LONDRES, 1. (ANS). — El ochenta por ciento del territorio francés ha sido liberado ya de tropas alemanas, al mismo tiempo que los ejércitos aliados avanzan sin pausa y cada vez con mayor rapidez hacia Bélgica y el Reich, después de vencer toda tentativa de resistencia germana y ocupar una tras otra las bases del Canal de la Mancha y las ciudades consideradas baluartes de la defensa alemana en territorio francés.

★ Los ingleses entraron en Paso de Calais

CUARTEL GENERAL SUPREMO ALIADO, 1o. (A.N.S.). — Las tropas británicas entraron en el Paso de Calais, en un avance desde Amiens en dirección al noroeste e irrumpieron en la zona en que se hallan las plataformas desde las cuales se lanzan las "bombas voladoras".

Los británicos se encuentran ahora en el departamento de Francia que está más cercano a Inglaterra y cada kilómetro que avanzan significa una bomba menos.

★ Los canadienses capturaron Dieppe y Treport

CUARTEL GENERAL ALIADO EN EL NORTE DE FRANCIA, 1o. (A.N.S.). — Las tropas canadienses, además de apoderarse de Dieppe y de Treport, en la costa del Canal, prosiguieron su arrollador avance llegando a menos de 5 kilómetros al sureste de Abbeville, donde se unieron con los elementos blindados británicos que se dirigen a esta ciudad.

★ Superan al retroceso del Káiser

LONDRES, 1o. (A.N.S.). — Los ejércitos de Hitler han retrocedido más en territorio francés que las fuerzas del káiser en la guerra anterior.

En su avance desde Verdún los norteamericanos cruzaron la línea donde los alemanes se atrincheraron en la anterior contienda, penetrando al mismo tiempo en Alsacia y Lorena.

Desbandados y desmoralizados los alemanes abandonan su artillería y equipos en la fuga por salvar sus vidas ante el incontenible avance de los ejércitos británicos, canadienses y norteamericanos, que van arrollando al enemigo rumbo a la frontera del Reich.

★ Numerosas localidades liberadas

CUARTEL SUPREMO ALIADO, 1 (ANS). — Al noroeste de Verdún, que ha sido liberado, los aliados han llegado a Varennes Bauiny y Clermont, al oeste de Meuse.

Al sudeste de Saint Dizier unidades blindadas han avanzado hacia Joinville.

Al norte del Aisne una columna blindada desde Reims ha pasado a través de Rethel hacia Grand Foret de Signy. Otro grupo de combate ha liberado Montdidier, 18 millas al noreste de Laon. Fuerte lucha está en marcha en el bosque de Compiegne, donde las tropas aliadas están encontrando fuerte resistencia.

En la zona de Beauvais, las ciudades de Coullemeles y Villers Tournelle han sido liberadas. Tropas de reconocimiento están a tres millas al sur de Abbeville.

Doullens ha sido liberada. Una columna desde Amiens ha pasado a través de Arras y está ahora al norte de la ciudad. Las fuerzas francesas del interior estuvieron luchando en Arras y los aliados la ocuparon con pequeña resistencia.

En el cuartel supremo no se tiene confirmación esta noche de los anuncios de que los aliados han cruzado la frontera belga.

★ Los americanos se aproximan a Grenoble

CUARTEL ALIADO DEL MEDITERRANEO, 1o. (A.N.S.) — Las fuerzas americanas están a 15 millas al noroeste de Grenoble y fuertes movimientos germanos se han observado a lo largo de las carreteras al norte y nordeste de Lyons.

Quince millas al noroeste de Grenoble, a lo largo de la importante carretera, se encuentra Voiron, cruce de carreteras para Lyons, Bourg y Chambery.

★ Los franceses causaron bajas a los alemanes

LONDRES, 1o. (A.N.S.) — Durante la acción al sud de Lyons contra una columna alemana que marchaba hacia Valence, las fuerzas francesas del interior dieron muerte a 500 alemanes, incluyendo un general y un coronel, según expresan autorizadas fuentes francesas de ésta.

La ciudad de Montbrisson ha sido tomada por las fuerzas francesas del interior, y de este modo, el departamento del Loire está enteramente liberado.

BOMBAS VOLANTES HAN CAIDO EN INGLATERRA

LONDRES, 1o. (A.N.S.) — El ministerio del aire anunció que durante el período de 24 horas terminado a las siete de esta noche hubo actividad intermitente de bombas volantes dirigidas por los alemanes contra los condados del sur incluyendo la zona de Londres.

EL BANCO INDUSTRIAL INICIA SU ACTIVIDAD

BUENOS AIRES, 1o. (A.N.S.). — Hoy abrirá sus puertas el Banco de Crédito Industrial Argentino, a fin de iniciar públicamente sus actividades. A tal efecto se ha organizado un acto, que tendrá efecto a las 11 horas y al que asistirá el ministro de Hacienda, doctor César Ameghino, el secretario de Industria y Comercio, general Checchi, y altos funcionarios de la administración nacional, procediéndose a la constitución del directorio que acordará los primeros préstamos, entre ellos uno de $ 250.000 para una sociedad industrial de Misiones.

EL M. DE HACIENDA MANTIENE UNA MEDIDA

BUENOS AIRES, 1o. (ANS) — El Ministro de Hacienda de la Nación no hizo lugar al pedido de revocatoria formulado por el director general de Aduanas, con motivo del serio apercibimiento de que fué objeto a raíz de la nota que envió al doctor Ameghino, acusando al subsecretario del mismo departamento de haber retirado una dosis de penicilina de la Aduana sin acatar los reglamentos.

La decisión ministerial insiste en que los alegatos del Dr. González Patiño son inexactos y declara que el procedimiento adoptado por el Dr. Juan Carlos Solá, por razones de urgencia, era el adecuado y había sido admitido en casos anteriores por el propio director general de Aduanas.

DIFIEREN EL AUMENTO DE PRECIO DE YERBA

BUENOS AIRES, 1o. (ANS) — El Consejo Nacional de Racionamiento resolvió diferir hasta que se apruebe su absoluta necesidad, el estudio del aumento de cinco centavos por kilogramo de yerba mate, tipo popular, en el precio máximo que paga el consumidor, el cual ha sido propuesto por la Dirección de Abastecimientos.

Esta decisión se adoptó de acuerdo a los propósitos oficiales de propender a la rebaja de los artículos de primera necesidad.

OBRAS SANITARIAS EN LA CIUDAD DE RAFAELA

BUENOS AIRES, 1o. (ANS) — El Consejo de Obras Sanitarias de la Nación autorizó a la Dirección Técnica de Provincias y Territorios a realizar por vía administrativa los trabajos de construcción de dos nuevos pozos semi-surgentes de 45 metros de profundidad, para ampliar el caudal de agua destinado a la distribución, y como medida de precaución para los casos imprevistos, en la ciudad de Rafaela, provincia de Santa Fe.

SE REALIZARIAN CATEOS EN LA P. DE ENTRE RIOS

PARANA, 1o. (ANS) — La Intervención Federal solicitó a Y. P. F. el envío de técnicos para efectuar cateos petrolíferos en General Alvear.

LEVANTARAN EDIFICIOS PUBLICOS EN Bs. AIRES

BUENOS AIRES, 1o. (A.N.S.). — De conformidad con un decreto dictado por el P. E., en acuerdo de ministros, modificando el destino de algunas fracciones de terreno en la zona de Puerto Nuevo, el Ministerio de Marina ocupará con el Hospital Central de la Armada los lotes asignados primitivamente para levantar el edificio de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, habilitando ... para esta dependencia las fracciones comprendidas entre las calles Austria, Presidente Figueroa Alcorta y Leandro Alem, Callao y vías del F.C.C.C.A. En este mismo lugar se edificarán también los edificios destinados a la Facultad de Filosofía y Letras y el de la Biblioteca Nacional.

INSTAN A RENDIRSE A EFECTIVOS ALEMANES

Cuartel General de la Novena Fuerza Aérea, 1 (ANS). — Cerca de dos millones de hojillas urgiendo a las tropas alemanas embotellanas cerca de Abbeville a rendirse, fueron arrojadas esta noche por Marauders de la novena fuerza aérea. Las hojillas informaron a los alemanes de la presente situación militar, y que serían tratados imparcialmente si deponían sus armas. Los bombarderos no encontraron oposición de ninguna clase y no se perdió ningún aparato.

EN RUMANIA CEDEN LAS LINEAS NAZIS

Cuarenta Kilómetros por Día Adelantan los Rusos

LONDRES, 1. (ANS). — La ciudad de Giurgi ha sido ocupada por las fuerzas soviéticas, en un avance de 56 kilómetros al sur de Bucarest. Al mismo tiempo las fuerzas de los generales Tolbukhin y Marinovsky, en los avances efectuados al sur y al Este de la capital rumana y al oeste de Ploesti, han ocupado más de sesenta poblaciones durante la jornada de hoy.

★ Probable embestida rusa hacia Bulgaria

Las tropas del segundo y tercer frente de Ucrania progresan asimismo en dirección a la parte de Dobruja, retenida por los búlgaros.

El comentarista de la Agencia Alemana de Noticias, coronel von Hamer, declaró en una de sus alocuciones radiotelefónicas que el alto mando soviético ha concentrado gran número de divisiones motorizadas, apoyadas por tanques, para emprender una embestida hacia Bulgaria y numerosas formaciones para un ataque en masa hacia las puertas de hierro del Danubio, 280 kilómetros al oeste de Bucarest, y llave de acceso a las llanuras de Hungría. Moscú no ha dado a conocer esta noche otras informaciones acerca de la situación en los restantes sectores del frente.

★ Grandes huelgas en Hungría

EL CAIRO, 1. (ANS). — La radio local declaró esta noche que los obreros ferroviarios en Hungría han ido a la huelga. La capital húngara está virtualmente paralizada.

★ Comunicado soviético

MOSCU, 1. (ANS). — El comunicado soviético de esta noche, dice: "Durante el 1 de agosto, nuestras tropas, al oeste y sud de Ploesti, capturaron 60 localidades habitadas.

Al sud y al Este de Bucarest, nuestras tropas, avanzando a lo largo del Danubio, capturaron la ciudad de Giurgi y otras más.

Al sudoeste de Costanza, nuestras tropas continuaron su avance y ocuparon varias localidades habitadas.

En otros sectores del frente hubo actividad de reconocimiento. Durante el 31 de agosto, nuestras tropas, en todos los frentes, destruyeron o desmantelaron 30 tanques germanos y fueron derribados 18 aeroplanos enemigos en combates aéreos o por el fuego de las baterías antiaéreas".

★ Avance a razón de 40 kms. diarios

MOSCU, 1o. (A.N.S.) — Ya está a la vista el momento en que el ejército soviético establezca contacto con los movimientos de liberación en Europa suroriental. Mientras el cuarto ejército ucraniano al mando del general Petrov está presto para un asalto contra Hungría a través de los Cárpatos, se espera que unidades del ejército del general Malinivsky lleguen a la frontera yugoeslava dentro de unos pocos días.

En su marcha por Rumania mantienen una velocidad de cuarenta kilómetros por día. Otras formaciones soviéticas persiguen los restos de las maltrechas divisiones al oeste de Bucarest. Tanques y camiones forman una incesante corriente a lo largo de las carreteras socarradas por el sol.

★ Cesa la oposición alemana

Al final de la segunda semana de la irrupción soviética en Rumania la resistencia alemana ha dejado de existir en bastantes lugares, mientras que los ejércitos de los generales Malinovsky y Tolbukhin se encuentran casi con idéntica capacidad combativa a la que contaban el día en que empezaron su acometida. Se han repuesto las inevitables pérdidas sufridas en las batallas por Ploesti y en el movimiento inicial de la irrupción y fuerzas de tanques e infantería motorizada de refresco llegan a Rumania en grandes contingentes.

El mando soviético ha aprestado inmensas fuerzas rusas para los golpes finales contra los alemanes en Polonia, en la frontera de Prusia oriental y en el Báltico. En estos tres frentes el ejército soviético se prepara para las venideras ofensivas dirigidas hacia el corazón de Alemania. Los intentos alemanes de una contraofensiva desde Varsovia nunca han rebasado la fase de contraataque y todas sus fuerzas en dicho sector se encuentran actualmente en una situación no muy envidiable. También se registran señales de creciente agotamiento entre los alemanes en los países bálticos tras sus luchas de varias semanas de duración contra los ejércitos de Bagramyan, Maslennikov, Yeremenko y Govorov.

★ El desfile mecanizado en Bucarest

Ni un solo soldado soviético marchó a pie por Bucarest durante el gran desfile militar mecanizado que conmemoró ayer la entrada del ejército soviético en la capital rumana. En el momento álgido del desfile, los ojos de las innumerables personas que abarrotaban las calles, dirigiéronse súbitamente hacia arriba y muchas efectuaron un involuntario gesto de encaminarse hacia los refugios antiaéreos. No obstante, esta efímera alarma era infundada. El persistente zumbido que empezó a hacer revibrar el cielo era provocado por formación tras formación de bombarderos y cazas soviéticos volando sobre la capital. El fluir de tanques y cañones por las calles principales de la ciudad duró varias horas. Algunos tanques rusos estaban adornados con flores. En las torretas abiertas aparecían de pie con sus rostros bronceados y polvorientos, los soldados de las dotaciones, muchos de ellos veteranos de la lucha de Stalingrado y de las grandes batallas en las estepas a tantos centenares de kilómetros al Este.

DISTRIBUCION DE LAS ESTAMPILLAS DE NAFTA

BUENOS AIRES, 1o. (A.N.S.). — El Automóvil Club Argentino, colaborando con Y. P. F. en la distribución de las estampillas de racionamiento de nafta ha hecho públicos los días en que efectuará la correspondiente al cuarto trimestre del año en curso.

Para automóviles particulares, ambulancias, motocicletas y transportes colectivos particulares patentados en cualquier localidad del país: desde el 6 al 16 de setiembre.

Para camiones, las inscritas, embarcaciones: desde el 20 al 30 de setiembre.

☆ Un Herido Abandonado ☆

Tendido sobre la vereda de una población normanda, este herido alemán fué abandonado por los suyos, que tuvieron que retirarse precipitadamente. Dos miembros del cuerpo médico norteamericano, después de haberle proporcionado los primeros auxilios, esperan la llegada de una ambulancia para enviar el herido a un hospital de campaña en la retaguardia aliada

ACLARACION DE LOS CAMARISTAS DE Bs. As.

BUENOS AIRES, 1o. (ANS) — Los miembros de las Cámaras 1a. y 2a. de Apelaciones en lo Civil de la Capital, ante la noticia de que se harían presentes en la Secretaría de Trabajo y Previsión los magistrados de la justicia metropolitana, aclararon que en ninguna oportunidad, como tampoco los jueces del fuero, han concurrido en su carácter de tales a dicho organismo oficial.

PROSIGUIO VIAJE EL CIUDAD DE CORRIENTES

BUENOS AIRES, 1o. (ANS) — En las primeras horas de hoy zafó de su varadura el vapor "Ciudad de Corrientes" que había quedado varado en las inmediaciones del kilómetro 692 del río Paraná.

SE HIZO LUGAR A UN RECURSO DE H. CORPUS

BAHIA BLANCA, 1o. (ANS) — El juez federal Dr. Sempe, hizo lugar al recurso de "hábeas corpus" en favor del Dr. Pablo Lejarraga y del señor Arístides Moleón, detenidos en circunstancias en que se tributaba un homenaje a Francia.

Además, dispuso una multa de $ 500 al comisario Massini, que ordenó la remisión de los detenidos a La Plata, acusándolos de comunistas y sin haber llenado los requisitos correspondientes.

Los nombrados depositaron al pie del monumento al Libertador una palma de flores con una cinta que decía: "Acción Argentina".

LOS APORTES DE LOS AFILIADOS EGRESADOS

BUENOS AIRES, 1o. (A.N.S.). — El Consejo Nacional de Previsión Social elevó al P. E. un proyecto de resolución para resolver definitivamente todas las cuestiones relacionadas con el reconocimiento por las Cajas de Jubilaciones y Pensiones, de los egresos de los afiliados que hayan efectuado aportes en dos o más de ellas.

Se desea poner término así a una serie de desinteligencias existentes entre dichos organismos, que derivan en largos y estériles pleitos oficiales.

Por dicho proyecto el haber del beneficio jubilatorio se determinará de acuerdo a la ley de la Caja que lo otorgue, debiendo las restantes Cajas entregar a aquella los aportes que tuvieren, sean del empleado o patronales.

Se establece además que las cuentas pendientes entre las Cajas, en razón de la reciprocidad prevista en las leyes jubilatorias, serán liquidadas mediante el reintegro de los aportes correspondientes y los servicios oportunamente reconocidos.

Cuando el interesado no hubiere efectuado aportes — [illegible] servicios a las diversas Cajas, éstas pasarán a la encargada de [illegible] que los [illegible] abonar a aquel para que sea cubierto de acuerdo a la ley respectiva.

EL NUEVO GABINETE QUE PRESENTO MOHAMED SAED

TEHERAN, 1o. (A.N.S.). — Mohammed Saed, primer ministro y ministro de relaciones exteriores en el antiguo gabinete, presentó al shah los nombres de su nuevo gabinete. Mohammed Saed retiene su antiguo puesto; el general Firouz es ministro de guerra, y Zarrinkafsh es ministro de finanzas.

ADVERTENCIA DE LA RADIO DE ALEMANIA

LONDRES, 1o. (ANS) — La radio alemana difundió la siguiente advertencia: "Una fuerte formación de bombarderos enemigos se está aproximando a Alemania occidental".

LA SITUACION BULGARA

EL CAIRO, 1o. (A.N.S.) — Oficialmente se informó que han quedado suspendidas las conversaciones sobre el armisticio con Bulgaria, debido a la renuncia del gabinete de Bagrianov.

Sobre Oficialización de la Medicina se Informó

BUENOS AIRES, 1. (ANS). — La comisión que preside el doctor Victorio Monteverde, para el estudio del estatuto profesional para los médicos y sus ramas auxiliares, designada por la Secretaría de Trabajo y Previsión, ha hecho público el informe previo sobre la oficialización de la medicina, manifestando que se entiende por tal la prestación de los servicios de medicina a cargo del Estado, el cual, por intermedio de funcionarios que trabajan a "full time", brinda asistencia curativa, preventiva y profiláctica a todos los habitantes del país. Destaca el informe la magnitud del problema y la imposibilidad de resolverlo totalmente a corto plazo, por lo cual se ha programado un plan de etapas progresivas, pero continuadas, que permitirán contemplar el máximo de intereses particulares en juego. Como primera etapa, la comisión propicia la implantación del régimen en aquellas regiones del país que carecen de toda asistencia médica y en las cuales se adquirirá la experiencia necesaria para el perfeccionamiento del sistema.

En las regiones que tengan ya asistencia médica, ésta será reestructurada, para adaptarla progresivamente al nuevo régimen. Además la comisión ha trazado un programa, que comprende: plan sanitario, plan financiero y plan de reestructuración y adaptación.

El informe de hoy, trata solamente del plan sanitario, el cual propone la creación de una unidad sanitaria o núcleo primario por cada 5.000 habitantes o 25 kilómetros de radio. Por cada 30 de esos equipos primarios se organizará un núcleo secundario y por cada 10 secundarios, un terciario. El núcleo primario tendrá a su cargo la atención médica urgente. El secundario poseerá un hospital con 1.500 camas y servicios generales de asistencia y el terciario contará con los elementos para satisfacer las necesidades sanitarias de toda índole para la zona de su influencia.

Todo el personal a ocuparse en el sistema trabajará a "full time", iniciando la carrera a su egreso de la Facultad, mediante un período de perfeccionamiento de dos años y con una asignación mensual. Mientras se organiza el sistema se admitirán, transitoriamente, a médicos con dos años de ejercicio de la profesión, como mínimo, y cinco años como máximo. En un próximo informe la comisión dará a conocer el plan financiero y el plan de reestructuración y de adaptación.

El Extracto en Página 18

Posición de la Iglesia Católica a su Respecto

LONDRES, 1. (ANS). — Radio Vaticano difundió hoy viernes el siguiente discurso de Su Santidad el Papa: "Hoy, al cerrarse el quinto año de guerra, la humanidad está sobrecogida por el pavor ante el abismo de miseria al que le ha arrojado el espíritu de violencia. Y sin embargo, la humanidad se niega a ser abrumada por las memorias del pasado. En la actualidad intenta averiguar ansiosamente las causas de esta terrible catástrofe espiritual y material. El resultado de ello consiste en que el mundo quiere tomar toda posible precaución contra una repetición en otras formas de tragedia tan terrible. Todos aquellos que se enorgullecen de ser cristianos y profesan su fe en Cristo, mostrarán su disposición de ánimo a laborar conjuntamente en espíritu de genuina armonía fraterna. Serán alentados por la gracia divina y por el conocimiento de la intensidad del esfuerzo requerido para la salvación de las naciones. Las saetas del reloj de la historia marcan en la actualidad una nueva época, grande y decisiva para la humanidad. Otro mundo está naciendo. Se comprende que un nuevo mundo, más sano e infinitamente mejor organizado, esté en armonía con los requerimientos de la naturaleza humana y constituya el anhelo de la gente.

★ ¿Quiénes serán los arquitectos?

"¿Quiénes van a ser los arquitectos y planeadores del nuevo mundo? ¿Elegirá el mundo entre uno u otro extremo? ¿Dónde se detendrá el péndulo? De la respuesta de tales cuestiones depende el futuro de la civilización cristiana en Europa y el mundo. Esta civilización se esfuerza en pro del logro de los más altos principios éticos. La ley moral será forjada mediante la disciplina, que asegure el derecho fundamental y la dignidad inviolable de la raza humana.

"La historia del último siglo mostró a la civilización occidental amenazada sistemáticamente en sus propios cimientos. Pero la gente que se alejó de la casa paterna ha heredado, no obstante, un sentimiento que le impide el extraviarse completamente por las falsas ideas que ha aceptado voluntaria o involuntariamente. Un sentido de amor fraterno en todos los hombres honrados y dignos que profesan el pensamiento cristiano puede coadyuvar en el mantenimiento y apoyo de la gigantesca obra de restauración en la vida social, económica e internacional.

★ El legado de la civilización

"Fidelidad al legado de la civilización cristiana constituye la viga maestra que no puede sacrificarse en aras de ninguna ventaja efímera o de cualquier condenación pasajera. En todas estas cuestiones que requieren la participación de la cristiandad, millones de almas en todo el mundo colaborarán leal y eficazmente. Tras los duros años de indigencia y restricciones, y especialmente de incertidumbres ansiosas, el hombre espera al final de la guerra una solución a fondo y definitiva de estas infortunadas condiciones.

"Autoridades prestigiosas han dejado establecido el principio de que, dado un orden económico y social, debe sentarse el derecho a la propiedad privada como su cimiento básico. Las promesas de los hombres de Estado han provocado en las víctimas de un orden social y económico malsano la esperanza de un renacer íntegro del mundo y entusiastas expectativas de un milenio de felicidad universal. Tales condiciones al ofrecer margen para propaganda del más radical de los programas exponen la mente humana a una tentación muy comprensible, pero irrazonable e injustificada. La conciencia cristiana no puede admitir órdenes sociales que niegan el derecho natural a la propiedad pero tampoco puede aceptar a aquella gente que aceptan los derechos de la propiedad privada para emplearlos como medios para fines particulares. Innumerable profusión de aquellos que están desprovistos de seguridad alguna, directa o indirecta, de sus medios de vida, prestan atención a cualquier partido político que les prometa de algún modo seguridad.

★ La iglesia y la propiedad

"La iglesia, aunque defiende el principio de la propiedad privada, no intenta defender de un modo pleno y absoluto el presente estado de cosas, y como cuestión de principio, al rico contra el pobre. Desde los primeros momentos la iglesia ha sido el defensor de los oprimidos contra la tiranía de los poderosos y siempre ha patrocinado a los que han estado sufriendo y a los desamparados. La iglesia intenta más bien asegurar la institución de la propiedad privada tal como debe ser de acuerdo con la ley divina. Para proteger a la gente de las condiciones imperantes en tiempo de guerra, en algunos países las autoridades públicas tienen el control de todos los medios de producción y todo y todos están bajo su supervisión. Y sin embargo, Estados, organismos locales o instituciones profesionales no pueden asegurar permanentemente las finalidades personales y económicas del pueblo.

★ El bien general

El progreso técnico entraña factores esenciales que no deben prevalecer sobre el bien general, sino que deben más bien ser dirigidos y subordinados a aquél. Al final de esta guerra, que ha trastornado todas las actividades de la vida humana, subsiste el problema del orden social que constituirá el objeto de una violenta lucha. En esta lucha la idea social cristiana tendrá la grande y noble misión de ofrecer a sus seguidores la oportunidad, tan importante para la paz y desarrollo de las relaciones entre los hombres, de plasmar en la realidad los principios de la cristiandad para la unidad y prosperidad de todos.

El pueblo, aplastado bajo el peso de importantes cambios morales, no conseguirá levantarse de su postración por sus esfuerzos propios. Por otra parte, ningún pueblo justamente orgulloso de su honor querrá permitir que su rehabilitación sea obra exclusiva de otros, sino que deseando el renacimiento como el fruto de sus propios esfuerzos, pondrá todas sus energías en la empresa".

★ La situación de Italia

Refiriéndose a Italia, el Santo Padre declaró: "Dándonos perfecta cuenta del profundo abismo de miseria en que han caído cinco regiones de Italia, ante todo recordamos a todos aquellos que poseen numerosos recursos y gran acopio de vituallas del deber de no mantenerlos inasequibles, por el deseo de una mayor ganancia, de aquellos que languidecen en la indigencia. Apelamos a todos aquellos cuya capacidad económica no ha sido reducida por la guerra para que presenten a la población de Italia la ayuda que necesita, especialmente en el período inicial del renacer italiano, sin perjuicio, desde luego, de las otras naciones apremiadas por la necesidad.

"Reconocemos de buen grado la parte desempeñada por las potencias aliadas a este respecto y conocemos su buena disposición de ánimo para hacer aún más. También reconocemos los esfuerzos realizados por las autoridades italianas. Nosotros, que ejercemos el ministerio apostólico, tenemos plena competencia para testificar el grado de la miseria y estamos agradecidos desde el fondo de nuestro corazón a todos aquellos que en Italia han tendido una mano de socorro en esta noble tarea al gobierno, obispos, clero y seglares.

"Aunque desgraciadamente no hemos podido obtener más buques para el transporte de alimentos y hacer posible el regreso de los exilados a su madre patria, no obstante hemos podido hallar los medios para aliviar sus muchos sufrimientos, y tanto en lo que se refiere al pasado como por lo que respecta al futuro, expresamos nuestra profunda gratitud a todos aquellos que nos ayuden en tal empresa. En lo que atañe al apoyo de una nación a otra, reconocemos lo que se ha efectuado ya durante la guerra, aunque dentro de los reducidos límites que la guerra permite. Esta amplia generosidad era excelsa en el orden humano y acertada desde el punto de vista político. Saludamos esta ayuda de una nación a otra, iniciada aunque en escala limitada durante la guerra, como una reanudación de una generosidad que confiamos continúe en el futuro."

ASUMIO SU NUEVO CARGO EL DOCTOR N. MATIENZO

BUENOS AIRES, 1o. (A.N.S.). — En un sencillo acto que tuvo carácter reservado y que se realizó esta tarde en el despacho del rector de la Universidad Nacional de [illegible], el Ministro de Justicia e Instrucción Pública, doctor [illegible], puso en posesión del cargo de interventor interino de esa casa de estudios al secretario general de la misma, doctor Nicolás Matienzo, designado para esas funciones por decreto de ayer del P. E.

Durante la ceremonia, a la que asistió limitado número de profesores y allegados de la casa, no se pronunciaron discursos.

LA SITUACION DE LOS DETENIDOS TUCUMANOS

TUCUMAN, 1o. (ANS) — La Intervención Federal puso a disposición del Ministerio del Interior a los Dres. Eduardo García Aráoz y Manuel Andreozzi, y a los diez estudiantes detenidos e incomunicados a raíz del incidente ocurrido en el homenaje a Francia.

ESTA CERCANA LA HORA DE LA INVASION DE ALEMANIA

ESTOCOLMO, 1. (Especial). — Los críticos militares, al analizar la situación creada a Alemania a raíz del éxito de la ofensiva general de las potencias unidas, coinciden en admitir que la derrota del nazismo puede ser cuestión de pocas semanas.

El avance de las fuerzas anglonorteamericanas, secundadas por tropas francesas, canadienses, polacas y de otros países, se considera un golpe decisivo de la estrategia de los aliados. Después de haber ocupado la ciudad de Verdún, continuando el avance, el general Patton se ha situado en un punto a ochenta kilómetros escasos de la frontera alemana.

La ofensiva rusa, concretada ahora especialmente en los Balcanes, mientras se acumulan nuevas fuerzas en otros frentes, ha sorprendido de tal modo a los germanos que ni siquiera disponen de tiempo para llevar a término trabajos de fortificación que no habían sido previstos, por estimar el comando del Reich que otro muy distinto sería el curso de las operaciones. Uno de los críticos, después de hacer un análisis sobre las perspectivas de invasión de Alemania por distintos puntos en forma simultánea, presume que los rusos, una vez que ocupen Varsovia, con poderosos contingentes, entrarán en la Prusia Oriental. No sería aventurado que, al mismo tiempo que se desencadenaría una serie de raids aéreos sobre el territorio alemán, las fronteras del Reich fueran atacadas desde Francia y Bélgica.

La entrada de las fuerzas aliadas en Bélgica se considera de tal modo inminente que, con el propósito de emprender las tareas de organización civil, el gobierno asilado en Londres ha designado el núcleo de funcionarios que desempeñarían los cargos directivos y nombrarían sus colaboradores en las diversas zonas a medida que se extienda la obra de liberación.

El órgano de los social-demócratas, refiriéndose al poderío de las potencias aliadas, expresa que mediante la incorporación de millares de franceses en París, Orleáns, Limoges y otras ciudades, a quienes se abastece de armas apresuradamente, se organizan varias divisiones formadas por hombres que recibieron instrucción militar y muchos de los cuales participaron de las operaciones al estallar la guerra.

La organización de divisiones en el sur de Francia, mediante el concurso de los "maquis" en las zonas liberadas, también será una gran contribución para el refuerzo de las tropas invasoras del territorio del Reich. "De tal modo se acepta la inminencia de los ataques a las fronteras alemanas —dice el diario de los social-demócratas— que la radio de Hitler invita a todos los civiles, inclusive mujeres y niños, a que se alisten para defender con las armas las ciudades, las aldeas y cada una de sus casas hasta la muerte".

Contrariamente a lo que ocurrió en la guerra de 1914, los críticos militares dan como un hecho que la actual contienda tendrá su desenlace final con la ocupación de Berlín y de todo el territorio del Reich.

La resistencia de los alemanes, si se tiene en cuenta la serie de fracasos frente a la ofensiva desencadenada, no será tan enérgica como pudo suponerse. Por otra parte, expresan los comentaristas, la situación interna de Alemania no es garantía de unión en torno de Hitler. Es fácil presumir el sedimento de odios y los deseos de venganza como consecuencia de las recientes ejecuciones de jefes del ejército y de otras personalidades, tras una parodia de proceso.

2 de Setiembre de 1944

Día de la Industria

ADHESION DE LA SOCIEDAD UNION INDUSTRIAL DE SANTA FE

Quebrantos Comerciales Durante el Mes de Agosto

Los quebrantos comerciales y civiles conocidos durante agosto experimentaron un apreciable descenso con relación a los anotados en el mismo período del año precedente, tanto en el monto del pasivo como en el número de juicios, según se destaca de la estadística compilada por la revista especializada "Veritas".

La suma total de los pasivos conocidos durante agosto en los juicios de convocatorias, quiebras y concursos civiles iniciados en los tribunales de todo el país, se eleva a m$n. 2.017.217.77 contra 7.454.088 del mismo mes del año anterior, lo que representa 5.436.817.03 menos en la diferencia absoluta y un 72.9 por ciento en la relativa. A los juicios comerciales (convocatorias, quiebras y arreglos privados) corresponde un total de m$n. 1.386.784.63 y a los civiles 630.433.14, mientras que en el mismo período de 1943 les correspondió: 5.074.490.87 y 2.379.597.93, respectivamente. Cabe consignar que en agosto de 1943 el pasivo fué elevado considerablemente a raíz de que hubo tres juicios que superaron el millón de pesos cada uno. El número de nuevos juicios es menor en 22, o sea el 11,4 por ciento, ya que en agosto de 1944 se registraron 170 y en el mismo lapso del precedente, 192. Juicios comerciales se iniciaron 103 y civiles 67, contra 108 y 84, respectivamente.

En el mes anterior, julio de 1944, el pasivo ascendió a 7.637.840.09 pesos moneda nacional y el número de juicios fué de 143. El total del pasivo en los primeros ocho meses del año en curso se eleva a m$n. 27.473.482.16 contra 30.574.565.94 del anterior, igual a 3.101.083.78 menos. El número de juicios es de 1.209 contra 1.376, es decir, 167 menos.

CLASIFICACION GEOGRAFICA DEL PASIVO DE LOS QUEBRANTOS

Zonas	Agosto 1944	Agosto 1943
Capital Federal	$ 603.647.84	$ 2.682.970.88
Provincias	1.209.345.04	4.452.463.33
Buenos Aires	325.463.97	1.784.779.44
Córdoba	42.179.04	338.286.61
Corrientes	18.246.21	—
Entre Ríos	—	117.847.09
La Rioja	26.257.37	—
Mendoza	436.171.83	39.613.41
Salta	146.754.72	—
San Luis	186.00	—
Santa Fe	147.827.58	2.030.639.99
Santiago del Estero	31.338.07	38.711.48
Tucumán	34.924.25	102.785.51
Gobernaciones	204.024.89	318.654.39
Chaco	30.185.64	170.235.23
Chubut	—	147.081.89
Formosa	52.388.94	—
La Pampa	—	1.337.22
Misiones	90.519.47	—
Río Negro	950.88	—
Totales	$ 2.017.217.77	$ 7.454.088.80

DISTRIBUCION DEL PASIVO DE LOS QUEBRANTOS POR ACTIVIDADES

Actividades	Agosto 1944	Agosto 1943
Agropecuarias	224.776.52	$ 280.337.50
Comercio	1.058.764.74	1.858.191.98
Industrias	375.832.54	2.976.936.67
Particulares	346.892.51	2.246.342.32
Servicios	12.951.46	92.280.33
Totales	$ 2.017.217.77	$ 7.454.088.80

EN LA CARCEL MODELO DE CORONDA, UN PENADO SE HIRIO DE GRAVEDAD

Las autoridades de la jefatura de policía de Coronda han informado al juez en lo correccional en turno, Dr. Crespo, acerca de un hecho acontecido en la Cárcel Modelo, del que aparece como protagonista uno de los penados de nombre Nuncio M. Diprimo. Por causas que no han sido debidamente establecidas, el nombrado atentó contra su vida utilizando al efecto un instrumento punzante construído del cabo de una cuchara de metal para sopa, con el cual se infirió una herida punzante en la región abdominal.

Al ser advertido el hecho por uno de los guardianes, se trasladó a la víctima a la enfermería del establecimiento, donde el médico del penal, Dr. Cabral Villafañe, con la colaboración del médico de policía, Dr. Luis A. Gervasoni, sometió a Diprimo a una intervención quirúrgica, siendo posteriormente internado en el hospital de la mencionada localidad.

★ Luego de la Liberación, Regresan a su Patria ★



Mientras por la polvorienta carretera, al costado del río Noireau, cañones y tanques británicos avanzan en persecución de los alemanes, que huyen del desastre, una familia francesa ha regresado a su hogar, en tierra liberada ya de la dominación

CELEBRACION DEL DIA DE LA MUSICA

Como en años anteriores, el día 22 de noviembre próximo se conmemorará el "Día de la Música", efectuándose al efecto diversos actos en todo el país, que prometen alcanzar lucidas proporciones. De acuerdo a los informes suministrados, la comisión especial organizadora viene trabajando activamente en la Capital Federal, en perfecta unión con las que actúan en las capitales de provincias e importantes centros de población.

Para prestigiar la celebración se ha organizado, además, un concurso para una canción dedicada a la música, tratándose de realizarla en base a una composición del poeta Pedro Miguel Obligado.

Con tal fin se ha llamado a concurso para el día 15 del actual y las bases establecidas se ajustan a las condiciones siguientes: a) El tema deberá ser sencillo, breve y susceptible de despertar entusiasmo, inspirarse preferentemente en el folklore nacional, ajustándose al espíritu de la poesía. b) Las composiciones deberán ser originales y presentarse en dos ejemplares. c) Los trabajos se enviarán sin firma, identificándolos con un lema que se inscribirá en la cubierta de un sobre aparte, dentro del cual se incluirán los datos relativos para la identificación, nombre y apellido, dirección, firma, etc. d) Podrán participar en el certamen, todos los músicos de nacionalidad argentina o naturalizados. e) Las obras deberán ser presentadas en la secretaría de la comisión organizadora, sita en calle Rivadavia 851, Buenos Aires, hasta el día 15 del actual. f) Hasta el 15 de octubre próximo se devolverán contra recibo las composiciones no premiadas que sean reclamadas por sus autores.

Para premiar a los concurrentes se ha instituído un premio, otorgado por el Sr. Carlos S. Lottermoser, de $ 500, para el autor de la composición musical elegida. La obra quedará de propiedad de la comisión organizadora, quien la editará, abonando al autor el 10 o/o sobre el precio de venta. El autor cederá los derechos de ejecución a la comisión del "Día de la Música".

En tal forma se contribuirá a darle un brillo especial en la fecha indicada a la celebración anual.

LA CENA EN HONOR DEL SEÑOR ALFREDO BENZA

El personal de la sucursal Santa Fe de la S. A. La Castellana, ofrecerá mañana al Gerente de la misma, Sr. Alfredo Benza, una cena con motivo de haber cumplido cuatro años al frente de la referida casa. La cena se realizará en el Plaza Hotel, a las 21 hs.

ACTIVIDAD DE LA COMISION MUNICIPAL DE CULTURA

Por decreto de ayer el Comisionado Municipal aceptó las renuncias presentadas por los miembros del Consejo Municipal de Cultura, señores Ricardo Passeggi Cullen, Presbítero Juan L. Cortí y señor Alberto Rodríguez Quiroga. Por otro decreto nombra, para integrar dicho organismo, a los señores Dr. Ataliva Herrera, Rvdo. Padre J. M. Reyes Vélez y Eduardo A. de Filippis.

—Se aceptó también la renuncia del señor Federico Spreáfico, Director Técnico, con cátedra en el Consejo Municipal de Cultura. Se nombra en su lugar al vocal, señor Eduardo A. de Filippis.

Nombramientos

Por decreto de ayer el Comisionado Municipal aceptó las renuncias de los escribanos de la Municipalidad, señores Juan M. Zavalla y Fernando E. Rey. Nombra en lugar de los mismos a los escribanos señores Darío S. Misone e Ignacio Ovideo Garatino.

En la Intendencia

—El Comisionado Municipal concurrió temprano a su despacho. Después de estudiar diversos asuntos, concedió audiencias recibiendo al Presidente del Directorio del Banco Municipal, doctor Ramón R. Puch y al Delegado Interventor de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, doctor Atalivа Herrera, con quien visitó al escultor Schiaffino, a quien se le ha encomendado el proyecto del busto del general Belgrano, de acuerdo con la resolución dictada recientemente.

—El Comisionado concurrió al sepelio de los restos del señor Rodolfo Rumbado.

UN HOMBRE AGREDIO CON UNA FUSTA A UNA MUJER Y LE PRODUJO LESIONES

SASTRE, 1o. (Corresponsal).— En la oficina de sumarios de la jefatura de policía local se han iniciado actuaciones relacionadas con una denuncia que una vecina de Cañada Rosquín, de esa jurisdicción ha formulado contra su compañero Plácido Ortiz, domiciliado en el lugar.

Según los términos de esa denuncia, el citado Ortiz, munido de una fusta, atacó a su compañera, a la que causó lesiones de cierta importancia en la cabeza, de lo cual fué atendida por el médico de policía, Dr. Abel Machado. El acusado se encuentra detenido.

SEPELIO DE LOS RESTOS DEL Sr. RODOLFO RUMBADO

A una sentida demostración de pesar dió lugar el sepelio de los restos del señor Rodolfo Rumbado realizado en la mañana de ayer. Numerosas instituciones, profesores, ex-alumnos y amigos personales del extinto con sus mensajes de adhesión al duelo o concurriendo al velatorio de sus restos pusieron de relieve la profunda impresión producida por el deceso del gran deportista y excelente caballero.

Los restos mortales fueron conducidos desde el Colegio Nacional hasta las proximidades de la necrópolis en carroza fúnebre. Frente a la cancha del Club Gimnasia y Esgrima los alumnos del Colegio, que esperaban el paso del cortejo, se incorporaron al mismo alineándose detrás del coche fúnebre. Al llegar este a la calle Blas Parera un grupo de alumnos del instituto educacional citado se hizo cargo del ataúd conduciéndolo a pulso hasta el peristilo de la necrópolis. En este lugar se había congregado una gran cantidad de público. De inmediato se inició la ceremonia religiosa que estuvo a cargo de los RR. PP. Pagés Sellarés y Alfonso Durán.

Luego los oradores designados pronunciaron sentidas oraciones fúnebres. En primer término habló el Regente de los cursos nocturnos del Colegio Nacional, señor Armando M. Drago, en nombre del personal directivo, administrativo y docente de la institución; siguiéronle el joven Ernesto Carbajo en representación de los alumnos; el señor Serafín Kera por los ex-alumnos; Eriberto Bussi por la "Revista del Estudiante"; el Dr. Horacio J. Varela por la Asociación del Profesorado Secundario de Santa Fe y el señor Selem Moris por la Asociación Cooperadora del Colegio Nacional.

Los restos del señor Rumbado quedaron en depósito, pues serán llevados a Buenos Aires donde viven familiares del extinto.

NUEVOS MIEMBROS DE LA CAJA M. DE JUBILACIONES

Se han realizado ayer las elecciones de miembros de la Junta Administrativa de la Caja de Jubilaciones y Pensiones, de conformidad con lo que establece la ordenanza en vigencia.

Practicado el escrutinio resultaron electos: Representantes de los Jubilados y Pensionados, titular, el señor Luis F. Vigo y suplente, el señor Camilo Suárez; representantes de los empleados y obreros, titular, el señor Vicente Echauri y suplente, el señor Angel Barreira.

Un Juez Comprobó un Caso de Abuso de Autoridad e Investiga un Hecho Grave

El juez de instrucción, Dr. J. Prats Cardona, acompañado de su secretario, escribano Sr. Elli, y los empleados Reynoso y Brema, regresó en la madrugada anterior de la localidad de San Justo, donde estuvo realizando actuaciones relacionadas con dos hechos, uno de los cuales consiguió esclarecer. Resultó víctima del mismo el vecino del lugar Basilio Muga, el cual, de acuerdo a la denuncia que formuló oportunamente, días atrás fué detenido por hallarse en estado de ebriedad y conducido por dos agentes a la jefatura de policía, pero en el trayecto, uno de los representantes de la autoridad, Justo Ramón Fernández, lo trató con violencia y le provocó su caída, a raíz de la cual sufrió fractura de varias costillas.

Debido a su estado, la víctima no pudo precisar en un principio cuál agente le había ocasionado esas lesiones y, por otra parte, el supuesto imputado negaba la comisión del hecho, pero las diligencias practicadas por el citado magistrado, permitieron llegar a la conclusión de que el autor de esas lesiones era el agente Fernández, el que finalmente confesó, siendo posteriormente traído a esta capital y alojado en el Departamento Central de Policía.

El precitado juez prosiguió después diligencias, tendientes a esclarecer otro hecho, del que resultaron víctimas Antonio Guirado y su esposa Angela de Guirado, que viven en la misma localidad. Los nombrados, días atrás se sintieron presas de aguda intoxicación, y al ser examinados por el médico de policía, Dr. Oscar Lanza, éste comprobó que la intoxicación tenía su origen en materias extrañas que contenían unos caramelos ingeridos por el matrimonio horas antes, y que le fueron enviados como obsequio por una persona conocida de aquéllos. De lo actuado hasta ahora, se desprendería que contra el citado matrimonio se habría intentado consumar envenenamiento, y para establecerlo debidamente, se ha procedido a la detención de la persona en cuestión. Las víctimas se hallan fuera de peligro.

ACTIVIDADES EN LA CASA DE GOBIERNO

En horas de la tarde del día de ayer y anoche se registró mucho movimiento en la Intervención Federal.

Fueron numerosas las personas que recibió el señor Interventor Federal, coronel Saavedra, las que le expusieron diversos problemas. Además, concurrieron delegaciones que también fueron recibidas por el coronel Saavedra. Entre ellas, una del Sindicato de Productos Lácteos; otra del Centro de Almaceneros Minoristas de Santa Fe y de Rosario; miembros de la Sociedad Cooperadora del Liceo Nacional de Señoritas de Santa Fe y una numerosa delegación de vecinos de Alto Verde, que dieron a conocer al señor Interventor la situación de aquella zona, dando antecedentes para solicitar diversas mejoras.

Problemas policiales

Ayer, en horas de la tarde, el Ministro de Gobierno e Instrucción Pública, Dr. Carlos Steffens Soler, conferenció con el Secretario de la Intervención de la Policía de la Provincia, teniente Don Alberto Cerini, sobre problemas de carácter policial.

☆ SOLICITAN MEJORAS PARA SU DISTRITO ☆



La delegación Alto Verde, que ayer entrevistó al señor Interventor Federal, coronel Saavedra, interesándolo por los problemas que afecta al distrito, quien prometió ocuparse preferentemente y efectuar una visita para comprobar de cerca las necesidades de esa población

VISITO AL Sr. INTERVENTOR UNA DELEGACION DE ALTO VERDE

Ayer a las 18.30 hs., una delegación encabezada por el vicedirector de la Escuela No. 95 de Alto Verde don Miguel Rioja, la señora maestra de la misma escuela Da. Luisa A. Olivieri de Zarate, señor Nino Coletta, ingeniero Tarquino Gervasoni, señor José Franco, señor Juan Rodriguez entrevistaron al Excmo. Sr. Interventor Federal Coronel Arturo Saavedra, haciéndole entrega de un memorial en el que se le solicita urgente solución de serios problemas que afectan a la población.

Prometió el entrevistado, estudiar el petitorio y tomar conocimiento directo de las necesidades en una próxima visita que hará al distrito a fin de darle pronta y satisfactoria solución en la medida de lo posible.

Acompañaron a la delegación los siguientes vecinos: Alejo Pincen, Juan Taborda, Tomás Rodríguez, Elvira Tolosa, Inés Rodríguez, Agustín Reberzá, Cándida Vergara, Honoria Y. de Lucero, Emiliano Tolosa, Gundalupe Mendoza, Baldomero Miño, José Leguizamón, Julio Leguizamón, Cipriano Leiva, Roque Suárez, Dionisia Gimena, María Taborda, Domingo González.

La delegación se trasladó luego a la Legislatura, entrevistando al señor Teniente Coronel Sodi Rodrigáñez Ricchen, quien también se interesó por los problemas presentados.

LA NOTA PRESENTADA

La nota presentada al señor Interventor está redactada en los siguientes términos:

"Alto Verde, 1o. de septiembre de 1944. — Al Excmo. Sr. Interventor Nacional de la Provincia de Santa Fe, Coronel Don Arturo Saavedra. S/D.

De nuestra mayor consideración: Los abajo firmantes, vecinos de Alto Verde, interpretando el sentir de todo el vecindario del distrito, tienen el alto honor de dirigirse al Excmo. Sr. Interventor Nacional para requerirle quiera prestar especial atención a ciertos de los graves problemas que affigen a esta población para que sean subsanados de acuerdo a las posibilidades de la época actual:

1o. Aguas Corrientes. — Alto Verde, con una población aproximada a los 6.000 habitantes carece del servicio de agua potable. Para hacer uso de este indispensable elemento de la vida humana, los vecinos se ven obligados a consumir el agua del río, que en estos lugares y sobre todo en época de bajantes se hallan contaminadas como consecuencia de los desperdicios que arrojan: las aguas servidas de la ciudad, los residuos de embarcaciones estacionadas en el puerto y cuerpos en estado de descomposición, etc.

No escapará al elevado criterio del señor Interventor que el uso del agua en estas condiciones atenta contra la salud física de los individuos. Son comunes las enfermedades gastro-intestinales provocadas por dicha causa, especialmente en la población infantil, en la que toma a veces carácter epidémico.

El vecindario de Alto Verde en reiteradas oportunidades gestionó infructuosamente ante los poderes públicos la extensión del servicio de aguas corrientes de la ciudad de Santa Fe a este distrito sugiriendo que la prestación del mismo se haría con poco costo y que serían muchos los vecinos que se abonarían a este servicio público.

2o. Lancha Ambulancia.— Otra de las necesidades que aflige a la población es la carencia de un servicio de lancha para trasladar a los enfermos hasta el puerto de cabotaje, desde donde son conducidos a los distintos hospitales de la ciudad. Para realizar este servicio la estación sanitaria local sólo cuenta con una modesta canoa que no reune condiciones para trasladar enfermos de distinta naturaleza: heridos, parturientas, bacilosos, etc., etc. Las deficiencias del medio de transporte que actualmente se utiliza se hace más notoria en la época invernal, cuando las condiciones climatéricas pueden influir desfavorablemente en el estado de los enfermos.

Por todo ello, se hace imperiosa la necesidad de proveer al distrito de una lancha ambulancia para la atención de los pacientes.

3o. Edificio Escolar. — La más importante de las escuelas del distrito tiene una inscripción de casi 400 alumnos y no cuenta con un local adecuado a la importancia de sus funciones. Su actual edificio se compone de dos casillas de madera que no reunen las indispensables comodidades de seguridad e higiene que requiere un establecimiento educacional.

Tenemos conocimiento que durante gobiernos anteriores se proyectó la construcción de un edificio para esta escuela, creemos que hasta se llamó a licitación y se adjudicó la obra, desconociendo las razones por las cuales se dejó sin efecto su realización. La acción educativo-social que realiza la escuela en este medio exige la dotación del edificio en consonancia con su misión.

De gobiernos anteriores, los vecinos de Alto Verde obtuvieron solamente la promesa interesada con fines electoralistas sin llegar nunca a conseguir que estos deseos unánimes se convirtieran en una realidad. Hoy, que conocen los elevados propósitos que animan a los gobernantes surgidos de la revolución del 4 de junio, vuelven a actualizar esta situa-

(PASA A PAGINA CUATRO)

Concierto de los Artistas Giocasta Kusrow y E. Xanco

El día 5 de septiembre próximo ha de cumplirse una nueva reunión artística de la Asociación Amigos del Arte, que contará en esa oportunidad con la actuación de dos ejecutantes afamados de violoncelo y piano. Se trata de los intérpretes españoles Giocasta Kusrow y Ernesto Xancó, aplaudidos por la crítica y los públicos de los centros artísticos más importantes de Europa y América y destacados tanto en la interpretación conjunta como en las ejecuciones individuales.

La citada concertista es hija de la señora Ernestina Cormo de Kusrow, educadora de la precoz pianista Violetita Rillo que tuviéramos oportunidad de conocer en una de las últimas reuniones de Amigos del Arte, y Ernesto Xancó ha sido el último alumno que dirigiera el eximio maestro español Pablo Casals.

Los artistas que nos ocupan han seleccionado obras de clásicos célebres integrando un selecto programa que transcribimos a continuación:

Primera parte (piano y violoncello): Haendel, Sonta en sol menor - Grave - Allegro; Largo - Allegro. (Violoncello sólo): Bach, Preludio - Sarabanda y Guigue de la suite en do mayor.

Segunda parte (piano): Schumann, Elevación; Liszt, Murmullos en el bosque; Chopin, Vals - Berceuse - Scherzo en si bemol menor.

Tercera parte (piano y violoncelo): Bach, Preludio Coral; Schubert, Momento musical; Bruch, Kol Nidrei; Popper, Chanson villageoise.

DICTAMENES DE LA INSP. DE SOCIEDADES ANONIMAS

La Inspección de Sociedades Anónimas dió a conocer los siguientes dictámenes:

Se dictaminó en el expediente sobre denuncia interpuesta por socios de la Sociedad de Fomento Edilicio y Cultura del distrito Alto Verde, requiriéndose previo a todo trámite que se justifiquen los hechos que se invocan.

—Se le hizo saber a la Sociedad Anónima Salcor, con asiento en la ciudad de Rosario que para poder autorizar la publicación de balances anuales deben ser ellos presentados por duplicados.

—Por encontrarse cumplidas las exigencias legales del caso se autorizó la publicación de balances a las sociedades anónimas: Sabet, Abdomale y Cía.; Federico Meiners Limitada y Compañía Rosarina de Tierras, todas de Rosario y Las Mercedes, de Montes de Oca.

LAS CONFERENCIAS DE LA SOCIEDAD MEDICA STA. FE

La Sociedad Médica de Santa Fe, ha organizado dos conferencias, que se realizarán en el salón de actos de la institución los días 6 y 7 del corriente. Estarán a cargo del Dr. Esteban Montuori, ex profesor de la Universidad de Turín, que se encuentra radicado en Buenos Aires.

Las disertaciones versarán sobre los siguientes temas:

Día 6: La obesidad. Día 7: La corteza suprarrenal en los procesos fisiológicos".

La entidad organizadora ha invitado al cuerpo médico de esta ciudad y a los profesionales radicados en cercanos distritos del Departamento La Capital.

MOVIMIENTO PORTUARIO

Entró ayer un convoy formado por el remolcador Meteoro, con las lanchas Sarsotti Nos. 1, 3, 4 y 5 y Juan B. Sarsotti. Cargarán una importante partida de trigo para Buenos Aires.

Partidas de mercaderías

Salió a Buenos Aires el vapor Olimpo, de la Compañía de Navegación Dodero, con una partida de caseína, mercaderías varias para puertos del país sobre el río Uruguay.

—Procedente de Buenos Airres llegará el vapor Chaco, con carga para esta ciudad. De ésta llevará mercaderías para Formosa y escalas.

El Festival Teatral del Centro Asturiano

Conforme lo anunciáramos, hoy se llevará a cabo en el salón teatro "Unión Sionista" el festival teatral organizado por el Centro Asturiano, estando a cargo del mismo, el conjunto artístico titulado "La Panoya".

El espectáculo dará comienzo a las [illegible] y el programa preparado al efecto es el siguiente:

Se pondrá en escena la comedia en dos acto, y en prosa de Miguel Ramos Carrión, titulada: "La Mamá Política", cuyo reparto lo integran así: Doña Clara, Sra. de Diego; Luisa, Carmencita del Valle; Doña Juana, Lolita Villa; Una Criada, Elena Alicia; Angel, Daniel Moreno; El Doctor, Emilio Sarrió; Manuel, Tomás S. Ramos. Apuntador: C. García Valle.

En el entreacto, animarán el festival, los colaboradores que se citan: Bruno Mazzi, que interpretará las canciones "Alma de Dios" y "Granada"; Pedro Fenés, quien cantará las canciones "La Casita", "A orilla de un palmar" y "Luisa Fernanda", igualmente prestará su concurso, la niña Rosita Alonso, recitando varias composiciones.

Finalizado el espectáculo teatral, la entidad ofrecerá a sus asociados un festival danzante que será amenizado por la orquesta de Gianfelice y su cantor Enrique Romano.

Los precios de las localidades se han fijado en la siguiente forma: Damas, $ 0.50; Socios, $ 0.50 y no socios, $ 1.50, incluído el impuesto escolar.

LA CONFERENCIA DE ARTEMIO ARAN

De acuerdo a lo que adelantáramos, esta tarde a las 18 y 30 horas, se llevará a cabo en el salón de actos del Circulo Italiano, la conferencia del escritor Artemio Arán, quien disertará acerca de la "Evocación lírica de la Pampa", ajustándose al siguiente sumario: 1. La inmensidad y su misterio. 2. Embriología filogenita de sus habitantes. 3. Lo que costó al hombre amansarla. 4. Lo recondito; su presencia; su fuga y su destino. 5. La esperanza puesta en su paisaje.

La figura del disertante, conocida en el ambiente literario del litoral, y lo sugestivo e interesante del tema, han de contribuir a que el éxito de la disertación se vea asegurado.

SE ACORDO JUBILACIONES EN LA CAJA DE PENSIONES A LA VEJEZ E INVALIDEZ

La Caja Provincial de Asistencia Social a la Vejez, Invalidez, a la Madre y a los Huérfanos, informando de las pensiones acordadas y denegadas dió la información siguiente:

Acordadas por vejez: Santa Fe: Gauna Angela, Gómez Dominga Ubalda, Navarro Delfina Correa Vda. de, Giménez Amado, Roldán María Pereyra Vda. de, Hernández Mauricio, Cámara Demetrio Ramón, Gamboa Ubaldina Rosario, Aguiar Pedro, Aguero Tránsito Reynoso Vda. de, Gamboa Serrano Luis, Martínez Domingo Miguel, Carranza Juana, Gómez Bernabela Fleita Vda. de, Ramírez Troncoso Juana, Escalada González Manuel y Pérez E. Emilia de, Pedriel José María y Germana Evarista Adelias de. Rosario: Colombo María Vargas Vda. de, Godoy Florentina, Mercado Angela, Abalos Benigna Suárez de. Reconquista: Berreaute Mercedes Daniela Maciel Vda. de. Villa Guillermina: Arregin Manuel, Gómez Santos Felicia: Del Acqua Carlos, Mercado José. Sauce Viejo: Sánchez Teófila González Vda. de. Santo Domingo: Auce Pilar.

Acordadas por madre obrera: Santa Fe: Lépore Guillermina Bruderlin Vda. de, Echagüe María Nélida Leiva Vda. de.

Denegadas por invalidez: Santa Fe: Melgarejo Félix, Velázquez Martín, Moselich Antonio. Rosario: Santiago María González Vda. de.

Denegadas por vejez: Santa Fe: Colomé José, Mayoral Francisca Teresa Valentina Alemany Miguel de. Rosario: Abalos Santiago, Pou Grau Matías. San José del Rincón: Basaga Juan.

El Abaratamiento de los Artículos de Primera Necesidad en Nuestra Provincia

Finalizamos hoy la publicación de los decretos dados a conocer por la Intervención Federal en nuestra provincia sobre el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, cuya primera parte dimos a conocer en nuestra edición anterior.

REBAJAS SOBRE LAS PRENDAS DE VESTIR

Vistos: El decreto nacional número 20.263|44 de fecha 31 de julio último, por el que se establecen las reducciones que deberán efectuar los comerciantes e industriales en los renglones del vestuario, que se enumeran, y considerando:

Que por el artículo 6o. del mismo, se faculta a los órganos provinciales de control de abastecimiento a fijar sobre la base de esas reducciones, las que deberán regir en sus respectivas jurisdicciones; Que los precios de los artículos del vestuario y calzado han experimentado alzas extraordinarias, siendo oportuno, por lo tanto, adoptar medidas análogas a las dispuestas por el gobierno de la Nación, a fin de propender a su abaratamiento; Que la ciudad de Buenos Aires es la principal plaza proveedora del interior, por lo cual, de no establecerse un régimen idéntico de reducciones, se favorecería injustamente a comerciantes e intermediarios locales, sin beneficio alguno para el público consumidor; Que por ello, las reducciones decretadas para la Capital Federal pueden alcanzar al comercio de esta provincia, sin afectar al normal desenvolvimiento de sus actividades; Que por el contrario, es indispensable que el abaratamiento de estos artículos contribuirá a aumentar el consumo y conducirá a un reajuste de los precios, asegurando, para un futuro próximo, la estabilidad del comercio. Por ello, y de conformidad con el proyecto presentado por la Comisión de Control y Abastecimiento, el Interventor Federal, en acuerdo de ministros, decreta:

Art. 1o. — Los fabricantes y los comerciantes mayoristas, minoristas y cuantas personas participen en la fabricación y comercio de los artículos que a continuación se indican, y de los elementos que intervienen en su elaboración, cuando en la misma se utilice más del 50 o|o de materia prima nacional, rebajarán a partir de la fecha del presente decreto, los precios a que vendían en la primera quincena del mes en curso en las proporciones que respectivamente se expresan a continuación:

a) Para varón (hombres y niños)

Camisas y pijamas, 10 o|o; ropa interior de algodón, lana y sus mezclas (camisetas, calzoncillos, mamelucos y demás prendas que hagan las veces de estos), 10 o|o; trajes y guardapolvos o delantales de algodón, lana o mezcla, sobretodos, perramus, pilotos o impermeables (considerándose incluídas todas las prendas que hagan las veces de las enunciadas o las complementarias, como ser: pantalones, overalls, camperas, blusas, tricotas, pullovers, bombachas, corbatas, tiradores, etc., 10 o|o; sombreros y gorras, cualquiera sea su forma y el material empleado, 10 o|o; géneros de algodón, para trajes y demás prendas, comprendidas en este inciso, 10 o|o; medias de algodón, lana o mezcla, en todos sus tipos y los hilados utilizados en su fabricación, 10 o|o; calzados (zapatos, botas, alpargatas, zapatillas, zuecos, chinelas, polainas, etc., 5 o|o.

b) Para mujeres (Sras. y niñas)

Ropa interior de algodón, lana, rayón o mezcla (camisones, camisas, camisetas, enaguas, calzones, bombachas, culottes, corpiños, combinaciones, batas, fajas y demás prendas del mismo uso, 10 o|o; trajes y vestidos de algodón, lanas, rayón o mezcla, y los elementos que intervienen en su confección incluyéndose trajes y vestidos completos y las prendas sueltas del mismo carácter (sacos, polleras, batones, delantales, blusas, pullovers, pañuelos, cinturones, como así también tapados, pilotos impermeables, perramus, etc., 10 o|o; medias de algodón, lana o mezcla, en todos sus tipos y formas, 10 por ciento; medias de rayón en todos sus tipos, 15 o|o; calzados, con el mismo alcance que el fijado para hombres, el 5 o|o.

c) Ropa de cama

Sábanas, fundas, frazadas, colchas o cubre camas, 10 o|o.

d) Ropa de mesa

Manteles, servilletas y repasadores, 10 o|o.

e) Ropa de higiene personal

Toallas en todas sus formas y tipos, salidas de baño y pañuelos, el 10 o|o.

Art. 2o. — Si en la primera quincena del mes en curso se comprobase en un mismo establecimiento, diferentes precios para mercaderías de igual tipo y artículos en idénticas condiciones o modalidades de venta, se tomará como base para la rebaja dispuesta, el promedio de dichos precios.

Art. 3o. — Los establecimientos afectados por este decreto, deberán mantener intacto el rotulado y las etiquetas adheridas a las mercaderías, indicando la calidad, tipo, precio y demás enunciados de orden interno existentes en la fecha del mismo.

Art. 4o. Los establecimientos que en la misma fecha no hubiesen rotulado la mercadería, deberán hacerlo con la indicación de la calidad, tipo y precio promedio de la primera quincena del mes de agosto.

Art. 5o. Sobre las prendas y materiales afectados por este decreto o sobre el conjunto de cada uno de los artículos, deberá colocarse un cartel indicador de la calidad, tipo y precio, en forma que no se preste a confusión.

Art. 6o. Los comerciantes que trabajen habitualmente en los ramos afectados, deberán tener a disposición del público, los artículos comprendidos en el presente decreto.

Art. 7o. Con respecto a la mercadería en cuya elaboración intervenga más del 50 0|0 de materia prima extranjera, se deberá colocar sobre cada prenda o conjunto de ésta y demás artículos afectados, un cartel indicador de dichas circunstancias, para evitar confusiones.

Art. 8o. Los artículos sujetos a rebaja deberán exhibirse de forma preferente de modo que no desmerezcan por su presentación, acondicionamiento, o estado. Los establecimientos que dispongan de instalaciones exteriores a la vista del público, deberán exhibirlos en la misma en forma preferente y en iguales condiciones.

Art. 9o. En todos los casos, deberán otorgarse facturas, recibos o boletas de venta con el detalle de la calidad y tipo del artículo, en precio de la primera quincena del mes del presente decreto, el porcentaje de rebaja establecido y el precio definitivo.

Art. 10o. Los establecimientos afectados, deberán conservar en forma ordenada, las facturas, boletas, remitos y demás comprobantes de las compras y ventas efectuadas antes y después de la fecha del presente decreto, los que quedarán a disposición de la Comisión de Control y Abastecimiento o delegaciones locales.

Art. 11o. Los comercios del ramo deberán exhibir en lugar bien visible para el público, la lista oficial indicadora de las rebajas dispuestas.

Art. 12o. Quedan exceptuados de las disposiciones del presente decreto los talleres, confeccionistas, sastres y casas de modas que utilicen los servicios de menos de tres obreros, y los que empleen únicamente la cooperación de familiares, así como los establecimientos de elaboración o venta que no persigan fines de lucro, (tales como sociedades cooperativas o de beneficencia, mutualidades, cárceles, asilos o escuelas).

Art. 13o. Las rebajas dispuestas por el presente decreto no alcanzan al pago de las mercaderías recibidas con anterioridad a la fecha del mismo.

Art. 14o. Cualquier infracción a los términos de este decreto, como así también cualquier maniobra tendiente a desvirtuar sus propósitos será penada con multa de $ 200 a $ 100.000 m|n, sin perjuicio del secuestro de las mercaderías y la clausura temporaria o permanente de los locales en donde se comprobase la infracción y demás sanciones previstas por la ley nacional número 12.591.

Art. 15o. La Comisión de Control y Abastecimiento y las Delegaciones Locales, extremarán todas las medidas necesarias, para que se cumplan las disposiciones del presente decreto, así como para que se apliquen rigurosamente las sanciones que prescribe la ley No. 12.591.

Art. 16o. Comuníquese, publíquese y dése al R. O.

DECRETARONSE CESANTIAS Y NOMBRAMIENTOS EN LA REGIONAL DEL TRABAJO

El Interventor Federal en la provincia, Coronel Don Arturo A. Saavedra, ha dictado el decreto que publicamos relacionado con el personal de la Delegación Regional de Trabajo y Previsión de esta ciudad, en vista de la nota elevada por el Delegado Regional. Establece que atento a la facultad que le confiere el artículo 20, inciso D de la ley 2426, decreta:

Art. 1o. — Déjase sin efecto las siguientes designaciones de personal dependiente de la Delegación Regional Santa Fe de la Secretaría de Trabajo y Previsión:

Consejo Superior: Con anterioridad al 18 de agosto del año en curso, a los señores Jorge A. Belloc y Oscar Colomé; a los Ayudantes primeros, Jorge Raúl Moyano, Genaro A. Gaitano, Fernando Damelli, Hugo Freyre y Jorge R. Sala.

Oficina Regional Rafaela: Con anterioridad al 16 de agosto del corriente año, al ayudante primero (Procurador), señor Rubén J. de Azcuénaga.

Oficina Regional de Reconquista: Con anterioridad al 18 de agosto del año en curso, al Auxiliar 3o., señor Víctor Luis García.

Por el mismo decreto se nombra el siguiente personal:

Consejo Superior: Con anterioridad al 18 de agosto del corriente año: Ayudantes Principales, a los señores Francisco Benjamín Paz y Rogelio Orlando Pfirter; Ayudantes 1ros., a los señores Marcelo Bartolomé Ferreyra, Víctor Hugo Zanelli, Osvaldo Waldmar Testi e Inés Castañera Gil, y con anterioridad al día 21 del mismo mes, Ayudante 1ro., al señor Bernardo Ramón Quinzio.

Oficina Regional de Rafaela: Con anterioridad al 16 de agosto del corriente año, Ayudante 1ro. (Procurador), al señor Rodolfo Urbano Arancibia.

Oficina Regional de Reconquista: Con anterioridad al 18 de agosto del corriente año, Auxiliar 3o., al señor Esteban Gutiérrez.

(VIENE DE LA PAGINA TRES)

ción con la firme convicción que sus justos pedidos en favor del vecindario que hasta ahora ha vivido huérfano del apoyo oficial, habrán de ser contemplados por las autoridades que tan dignamente dirigen nuestra provincia.

Agradeciendo al Excmo. Señor Interventor Federal la deferencia que le dispensare a este petitorio, saludan en nombre de los vecinos de Alto Verde, con la más alta consideración y respeto".

LA BIBLIOTECA POPULAR EN LA S. DE LA ZONA SUD

La Sociedad de la Zona Sud ha habilitado su Biblioteca Popular, la que cuenta con un importante número de libros de Literatura y textos. Con esta medida, se ha querido favorecer especialmente a los alumnos concurrentes a las escuelas y al vecindario de la zona. El horario de funcionamiento es, en días hábiles, de 17 a 19.30 y días feriados de 9 a 12 horas.

EL FESTIVAL DE HOY EN LA SOCIEDAD 9 DE JULIO

Hoy, a las 21 horas, se presentará por primera vez en la sede social de la Sociedad de Fomento "9 de Julio", la orquesta "Domene", de actuación en esta ciudad, por lo que no dudamos del éxito que le acompañará en su debut en esta entidad.

La Cooperadora de la Esc. Bolivia

Mañana habrá una matinée danzante, amenizada por la orquesta "Gianfelice", matinée que se realizará auspiciada por la Sociedad Cooperadora de la Escuela "Rep. de Bolivia", a su total beneficio. Dado el fin indicado, se adelanta todo un suceso de éxito.

La Aplicación con Toda Ecuanimidad de la Ley Número 12.591 de los Precios Máximos

Como estaba anunciado, inició sus tareas en diversos establecimientos fabriles de la industria de hilados y tejidos la Comisión Investigadora de los Costos de Producción y Comercialización. El contador fiscal Dr. Eduardo M. Gonella, designado especialmente por el C.N.P. para dirigir la parte técnica de la investigación, puso en funciones los equipos de contadores y auxiliares que tendrán a su cargo la tarea de revisión de libros comerciales en cinco grandes establecimientos del ramo.

Como ya se ha mencionado, el objeto de esta investigación, que el C. N. P. extenderá más adelante a otras industrias, tiene por objeto brindar al Superior Gobierno elementos de juicio propios e inobjetables para poder aplicar con toda ecuanimidad la Ley No. 12.591 de precios máximos así como también llegar a conclusiones sobre cuáles son los precios equitativos que debe abonar el Estado por sus adquisiciones.

Los resultados a que se arribe serán dados a publicidad oportunamente teniendo en cuenta no perjudicar los legítimos intereses comerciales de los industriales.

Por resolución del señor Secretario de Industria y Comercio, General de Brigada don Julio C. Checchi, también se constituyó en la tarde de ayer una Comisión Especial integrada por técnicos de esa Secretaría y de la Secretaría de Trabajo y Previsión la que de inmediato inició su labor; su objeto es considerar las memorias presentadas al C. N. P. por la Cámara de la Industria del Calzado y Unión Industrial Argentina (Sección Fabricantes de Sombreros) y que se relacionan con la aplicación de las rebajas dispuestas por el P. E. en el Superior Decreto No. 20.263 del 31 de julio ppdo. Esta Comisión Especial deberá expedirse para el miércoles próximo.

Otros memoriales presentados al C. N. P. por diversas cámaras y sociedades de fabricantes y que tienen atinencia con el mismo asunto están sometidos a estudio y serán despachados a la mayor brevedad posible.

Se comunica al público que en la División Administrativa de este Consejo, calle Victoria 1836, planta baja, se encuentra en venta al precio de $ 0.20 m|n el folleto No. 3 conteniendo el Decreto No. 20.052|44 sobre el "Contralor del Comercio Interno del Cobre y|o sus Aleaciones", su reglamentación y la lista de los usos permitidos de dichos materiales.

REGISTRO CIVIL

PRIMERA SECCION

Nacimientos: Mercedes Matilde, hija de Moisés Cohen y de Olga Lucrecia Eve; Oscar Domingo, hijo de Antonio Alcaldio López y de María Tránsito Torres; Ana Marcela, hija de Abelardo Esteban Rojas y de Marcelina Amable Milanesi; Martín, hijo de Felipe Blas Camejo y de Vicenta Inés Muiño.

Defunciones: Nicolás Iucci, italiano, 71 años; Ramón Alberto Puchetta, arg., 3 horas; Rodolfo Rumbado, arg., 35 años.

SEGUNDA SECCION

Nacimientos: Olga Silvia de los Milagros, hija de Luis Augusto Perriard y de Olga Kinner; María del Carmen, hija de Primo Leopoldo Mondino y de Teresa Luzzi; José Carlos, hijo de José Fernández y de Angélica Concepción Figueroa; Luis Angel, hijo de Nazareno Tiburcio y de Emeteria D. Villanueva.

Defunciones: María Canizza Vda. de D'Antino, italiana, 83 años; Francisco Alvarez, español, 51 años; Juan Bautista

HABLARA BUSANICHE EN LA BIBLIOTECA MORENO

En la Biblioteca Popular M. Moreno, dictará hoy a las 18 y 30 una conferencia, el profesor José Carmelo Busaniche, desarrollando el tema "El periodismo santafesino en la época de la Confederación — (1853-1861)", la cual fué programada por la sección de extensión cultural de dicha institución. Dado los prestigios del disertante, se puede augurar una asistencia numerosa de público en la reunión a que nos referimos.

GRANDES BAZARES

Golbert

UN MUNDO DE COSAS UTILES

se enorgullece de servir a sus millares de clientes con

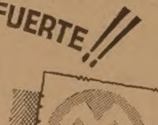
MERCADERIAS ARGENTINAS

INDUSTRIA GRANDE, PATRIA FUERTE!!

La Industria Argentina, elevando día a día, en titánico esfuerzo, la grandeza de la República, contribuye en mucho a su vigoroso desarrollo.

Cristalerias RIGOLLEAU S.A.

Un arte exquisito aplicado en la máxima expresión de la industria del cristal y del vidrio en la Argentina.



JUGUETES "MATARAZO"

Una industria creada para alegría y felicidad de los niños argentinos.



"DURASMALT"

El enlozado argentino, en su más perfecta ejecución.

FERRUM
S.A. DE CERAMICA y METALURGIA

Creaciones Manoy

Una constante preocupación industrial, para la mejor decoración de los hogares argentinos.

DIOGENES

Indentifica una calidad superior en artículos de MENAJE

PIAZZA Hnos.
Soc. de Resp. Ltda.

El tiempo no pasa donde pasa GOBELIN

PINTE MEJOR PINTANDO SIEMPRE CON

ESMALTE GOBELIN

"AZLO"

Marca rumbos en la fabricación nacional de Artefactos eléctricos

FLASH

El insecticida infalible

Protector de la salud en todos los hogares del país

FORMIGUIL PRODUCTO FLASH

Un acierto de la Química Nacional para la destrucción de la hormiga.

PFEIFFER & Cia Ltda S.A. Imp.

ADHESION AL

DIA DE LA INDUSTRIA ARGENTINA

2 DE SEPTIEMBRE DE 1944

N. GONZALEZ

Celebración del Día de la Industria en Esta Ciudad

Conforme lo hemos adelantado en otra edición, en la fecha se celebra el "Día de la Industria". En esta capital se realizarán los actos organizados por la Sociedad Unión Industrial de Santa Fe, de lo que en anteriores ediciones hemos informado. Para el banquete a servirse en el Plaza Hotel se han recibido las siguientes nuevas adhesiones:

Alasio Hnos. y Cía., Juan Alba, Asociación Unión Tamberos, Bascolas Balma, Bonfanti Hnos., Alfonso R. Bonfanti, Arturo Bernard, Boretto, Catellani y Cía., Luis Balma, Bunge y Born Ltda., Calogero Batalardo, Laureano Barrera, Barbieri y Costamagna, Bodegas y Viñedos Giol, Félix Bagnus, Héctor A. Casabianca y Cía., B. A. Cassanello Ltda., Roberto Cassanello, Miguel Cerana, Cervecería San Carlos, Cervecería Santa Fe, Cervecería Schneider, Compañía Argentina de Electricidad, Elías Conforti, Juan Cerdini, Cardin y Cía., Francisco Cordara, Citta Hnos., Cía. Unión Telefónica, Syc. P. Curti, Cía. Ind. del Norte, Conf. Las Delicias, A. Curtiembre Santa Fe, Carlos C. Christen, Donatti Hnos., Del Teso y Cía., Jacinto S. Damiani, Descours y Cabaud, De Amicis y Tiburzio, Establecimientos CAIMA, Escurra y Ochoteco, Juan Fornés, Roberto Huber, Fca. Santafesina de Envases de Hojalata, Fábrica de Fósforos, Fabris y Salvatelli, Miguel Fassi, Ludovico Franzolini, Freije y Oliva, Gentile Hnos., P. Gervasoni e Hijos, Juan Grimaldi, Grimalt y Boecke, Santos F. Gutiérrez, García Hnos., A. R. González, J. L. Gasparetti y Cía., Garciliano y Cía., Jesús García, La [illegible] Ltda., I. O. G. A. M., Lombardi Hnos., Felipe S. Idoeta, José Mera, Morey y Cía., Mussio e Hijos Ltda., F. Martínez Ballesteros, Marzioni y Antognini, Montes y Caporroli, Manufactura Algodonera Argentina, Meiners Limitada, Juan Orsi e Hijos Ltda., Gröeber Hnos., Teófilo Ollivier, Ludovico Pieroni, Máximo Puente, Luis Peresutti, Paolantonio Hnos., F. C. Profumati, Peresutti Hnos., Perticara y Hnos., Enrique Ponzo, Bonfiglio Prono, Angel C. Piga, J. B. Rodríguez y Cía. Ltda., Rodríguez Hnos. y Cía., Rogazzoni Hnos., Luis Rossi, Cía. Azucarera Argentina, Saint Germain y Gagneten, Sarasotti y Cía., Spagni e Hijos Ltda., Luis Strand e Hijos, Wenceslao Strand, Guillermo Sureda Gará, Antonio Zeiffert e Hijo, Salas Hnos., Soc. Tubos Mannesmann, S. A. Talleres Metalúrgicos, José Soncini, Sadonio Hermanos, Sabbatini Hnos., Domingo Tarelli y Cía. Ltda., Guido Tonnelo, R. Traversaro, Enrique Tabará, Venturino, Raimundi y Cía., Varese Hermanos, José Varela, Urbano Vignolo, Carlos Weller, Juan Wilfer, Alejandro Witsche, Izaguirre y Cía., Aquiles Allevi, Chiarelli Hnos., Angel Stamati, Cayetano Baraggiola, Juan Patolicchio, Narciso H. Casañas, Jorge Spedaro, Clifive S. R. Ltda., Ramón Rodríguez, Domingo Tarelli, Calle, Quignard y Trebec, Octavio Camusso y Cía., Roberto Busser.

Entidades adheridas: Centro Comercial de Santa Fe, Bolsa de Comercio de Santa Fe, Asociación [illegible], Restaurants, Confiterías, Bares y Anexos, Sociedad Rural de Santa Fe.

Adhesión de autoridades locales: Se continúan recibiendo las adhesiones de las altas autoridades de la Provincia.

En el acto a realizarse hará uso de la palabra el Sr. Presidente de la Institución Ing. Miguel Cerana y el Sr. Ministro de Salud Pública, Doctor Danjel Castro Cranwell.

LA NO CONSTRUCCION DE TAPIALES SERA MOTIVO DE SEVERAS SANCIONES

Las autoridades municipales han dictado en el día de ayer una resolución, tendiente a poner punto final al asunto de la construcción de tapiales y veredas en las zonas establecidas en la ordenanza respectiva. Dice la resolución aludida que serán aplicadas las multas con toda severidad y sin contemplaciones a los propietarios que no hayan construído las veredas y tapiales de acuerdo a las disposiciones municipales. Esta disposición tuvo por parte de las autoridades encargadas de su control, varias prórrogas que han dado un tiempo que se estima más que suficiente para su cumplimentación, motivo por el cual es que se ha adoptado la rigurosa resolución que puntualizamos.

MOVIMIENTO DE BUQUES. BOLETIN DEL CALADO Y OBSERV. HIDROMETRICAS

DE CABOTAJE. A LA CARGA: Lancha Arg. Jorge Cureil, [illegible]; Vapor Arg. Joven Armonía, varios; Vapor Arg. Olimpo, varios; Lancha Arg. Rosa, [illegible]; Lancha Arg. Chala No. 1 P. S. Fe, leña; Lancha Arg. [illegible]; Pontón Arg. Don Luis, trigo; Pontón Arg. Don Felipe, trigo; Vapor Arg. Trinacria, harina; Vapor Arg. María Johanna, harina; Lancha Arg. M.O.P. 366, A. inflamable; Lancha Arg. Remember, inflamable. A LA DESCARGA: Lancha Arg. Don Enrique, [illegible] de madera; Lancha Arg. Amable María, varios; Arenera Doña Adelia C., arena; Lancha Arg. Antonio Campos 16, leña; Vapor Arg. [illegible], varios; Lancha Arg. [illegible], arena; Lancha Arg. Remember, tambores vacíos.

Boletín diario del calado

Hidrómetro dique No. 2: 0.72, bajo cero. Bajó 0.05. Calado máximo admisible del puerto. Canal de acceso e interior puerto: 9 pies. Calado determinante tramo Santa Fe-Rosario. Fecha 31 agosto 1944. Paso A. Palacios: 10 pies. Calado probable, día 8 de setiembre 1944. Puerto: 8 pies, 4 pulgadas. Tramo Santa Fe-Rosario: 9 pies, 9 pulgadas.

OBSERVACIONES HIDROMETRICAS

Paraná, setiembre 1o. de 1944.

Río Paraguay, Formosa: b/c. 0.23. Bajó 0.03; Bermejo: b/c. 0.52. Bajó 0.04; Río Alto Paraná, Puerto Aguirre: s/c. 2.05. Bajó 0.03; Posadas: b/c. 0.00. Bajó 0.01; Río Paraná Superior, Corrientes: b/c. 0.51. Bajó 0.02; Esquina: b/c. 0.24. Bajó 0.02; Río Paraná Medio, La Paz: b/c. 0.75. Bajó 0.01; Pueblo Brugo: b/c. 0.45. Bajó 0.03; Paraná: b/c. 1.08. Bajó 0.02; Río Paraná Inferior, Diamante: b/c. 1.00. Bajó 0.03; Rosario: [illegible]. Crecio 0.09; San Pedro: 0.14. Bajó 0.7[illegible].

INTERESANTE VIDRIERA DE GATH Y CHAVES



En conmemoración al Día de la Industria, la Casa Gath y Chaves ha adornado alegóricamente una de sus vidrieras en homenaje a la fecha que se celebra hoy; el buen gusto en la presentación, ha llamado poderosamente la atención del público que la visita constantemente.

Informaciones de los Tribunales

JUICIOS EN LO CIVIL

La sala en lo Civil y Comercial, secretaría Espino, dictó sentencias:

—En el juicio Juan Allemandri contra A. R. de E., sobre indemnización de daños y perjuicios, se desestima la excepción de prescripción y se revoca la sentencia recurrida declarando improcedente la acción deducida, con costas.

—En el juicio Juan Cuesta contra A. E., sobre cobro de pesos, para resolver la cuestión de competencia promovida entre los jueces en lo Civil de la 2a. y 3a. nominación, se declara que debe intervenir en este juicio el juez de la 2a. nominación.

La sala en lo Civil y Comercial, secretaría Irigoyen, dictó sentencias:

—En el juicio Francisco Undijo y Cía. contra R. e hijos, sobre cobro de pesos, se confirma la sentencia apelada, con costas. En $ 160 los honorarios del doctor Medrano y $ 130 al doctor Marcos Arteaga Sola.

—En el juicio Esteban Sierra contra P. J. A. de J., sobre cobro de pesos se confirma la sentencia apelada que hace lugar a la demanda, con costas. En $ 270 los honorarios del doctor Christe y $ 236 los del doctor H. F. Molinas.

CAUSAS EN LO CRIMINAL

La sala en lo Criminal, secretaría Alcón, dictó resoluciones:

—En las causas contra Pedro Báez, lesiones por imprudencia; Felipe Lamberas, lesiones por imprudencia; Miguel Zapico García, lesiones, se confirma en cada uno el auto de sobreseimiento elevado en consulta.

—En la apelación interpuesta contra la resolución del juez de Instrucción de la 1a. nominación, que desestima la querella seguida por María Berguen Vda. de Claret contra Alberto J. Carrasch, y ordena el archivo de la misma, se revoca el auto apelado, en disidencia [illegible] doctor Palamedi en el sentido que correspondía no dictar el archivo como lo hizo el juez, sino la medida procesal que cierra definitivamente la causa.

—En la causa contra José Felipe Ravera, robo, se revoca el auto de sobreseimiento.

AUTOS Y RESOLUCIONES

El juez en lo Civil y Comercial de la [illegible] nominación, doctor Mayol, [illegible]

[illegible] Bruno, dictó sentencias:

[illegible] sucesorio Aschmerda Federico, [illegible] administrador de los bienes [illegible] Federico, con facultades de ley.

—En el sucesorio Angel Levirri se declaran herederos su esposa Luisa C. Vda. de Levirri y sus hijos María Magdalena, José, Margarita Antonia, Rosa, Luis, Ernesto Andrés, Ida Angela, Dora, Angela y Annunzi Rogelio Levirri.

—En el juicio Daniel Vázquez Rodríguez J. L. C., y otros, sobre apremio, se ordena contra J. C. de L. y otra, se ordena llevar adelante la ejecución con costas. En $ 90 los honorarios del doctor Correa Iturraspe.

—En el sucesorio Guillermo Jorge Herteberg se declara heredera su esposa Florencia Acosta de Herteberg.

El juez en lo Civil y Comercial de la 3a. nominación, doctor Christensen, secretaría Lapalma, dictó sentencias:

—En el sucesorio Ubaldo Perpani, se ordena la inscripción del dominio.

—En el sucesorio Víctor Mansilla se declaran herederos sus hijos Tránsito Agustina, Rosa Victoria, Esteban Elías, Cipriano Luis, Bernarda Mercedes, Genara, Clemente, Alberto Modesto y Celestino Mansilla.

—En el sucesorio Lucía Miglia de Alcanzi se declaran herederos su esposo Amadeo Alcanzi y sus hijos María Magdalena Amalia, Amelia Teresa María y Blanca María Auxiliadora Alcanzi.

JUSTICIA DEL CRIMEN

El juez del Crimen, doctor H. Echagüe Culleu, secretaría Irigoyen Freyre, dictó sentencias:

—En el proceso contra Eduardo Santayana, por hurto calificado, lo condena a un año y seis meses de prisión, en forma condicional.

—En la causa contra Natalio Wahnerman, estafa reiterada, se le condena a un año y dos meses de prisión, que se deja en suspenso.

—En el proceso contra Juan Carlos Gómez, violación de domicilio y abuso de arma en concurso real, se le condena a un año y seis meses de prisión, que se deja en suspenso.

—En el proceso contra Luis Miguel González, defraudaciones reiteradas, se le condena a ocho meses de prisión que se deja en suspenso.

Secretaría Farme

En el proceso contra Cecilia Magnani, por el delito de violación calificada, se le absuelve de culpa y cargo.

—El juez del Crimen, doctor Cúneo por la secretaría Fastaroo en la causa contra Andrés Gómez, violación calificada, lo condena a diez años de prisión.

Secretaría Corte

En el proceso contra Mario Alberto Fernández y Antonio González, robo y hurto calificado, abuso de arma y atentado a la autoridad en concurso real y hurtos reiterados, se la condena a siete años de prisión y se le absuelve de culpa y cargo a José Franceschini, acusado de encubridor.

—En la causa contra Antonia Ibarra Vda. de Bulich, por el delito de corrupción, se le absuelve de culpa y cargo.

El juez en lo Civil y Comercial de la 3a. nominación, doctor Christensen, por la secretaría Pallini dictó estas resoluciones:

—En el juicio sumario de Juan Pagliano se aprobaron las operaciones practicadas por el doctor José Marasco.

—En el sucesorio de Remigio Mangini se declaran herederos su esposa Dominga Giamaschi y sus hijos Delia, Zulda, Ursula, Elma, Carlos Pedro, Nélida Esperanza, Aída Lidia y Elsa María Mangini.

—En el sucesorio de Julio Méndez se declaran herederos su esposa Alicia Tejeda o Mosqueda y sus hijos Laura Argentina, Blanca Esther, Martha María y María del Carmen Méndez.

—En el sucesorio de Isidro Comiani se designa administradora de los bienes a Paulina W. de Comiani, con las facultades de ley.

El juez en lo Civil y Comercial de la 1a. nominación, doctor Lértora, por la secretaría Albornoz, dictó resoluciones:

—En el sucesorio de Fernando Tagliotti se amplió la declaratoria a favor de Margarita Molinari de Chignoli.

—En la venia solicitada por Filomena Mafalda Escalante, se concedió.

—En los autos sobre cancelación de hipoteca Bárbara Florentina Wagner, se hizo lugar a lo solicitado.

Secretaría Pinto

—En el juicio sobre cobro de pesos seguido por La Defensa, sociedad de responsabilidad limitada, contra P. y J. N., se revocó el decreto recurrido.

—En el pedido de rehabilitación solicitado por Camilo Elías, no se hizo lugar.

—En el juicio Eloy Martínez contra J. O., sobre rescisión de contrato, se confirmó la sentencia apelada, con costas.

El juez en lo Correccional, doctor Villa, secretaría de la Torre, dictó resoluciones:

—En el proceso contra Domingo Federico Battistella y Adolfo Mello Battistella, lesiones, se les condena a un mes de prisión, en suspenso.

—En el proceso contra Andrés Valentín y otro, lesiones por imprudencia, se dicta sobreseimiento.

—En la causa contra Ernesto Salerno, hurto, se dicta sobreseimiento.

El juez en lo Correccional, Dr. Crespo, secretaría Rodríguez Salado, dictó resoluciones:

—Se dicta auto de sobreseimiento en los procesos: Ismael Brito Nicora; Natalio B. Mella, hurto; Luján Ortega y [illegible]

Lorenzo Martínez, lesiones; Juan Jesús López, atentado a la autoridad; Saturnino Flores y Felipe Santiago Mansilla, lesiones; José Alberto Ruiz Díaz, agresión.

Secretaría Orellana

—En la causa contra Guillermo Pagani, lesiones, se le absuelve.

—En la causa contra Tránsito Franco, resistencia a la autoridad y atentado a la autoridad, se le condena a dos meses de prisión.

ACTOS EN HONOR DE STA. ROSA DE LIMA REALIZO LA ESCUELA DE LAS 4 BOCAS

Con mucho entusiasmo se llevaron a cabo los actos programados en honor de Santa Rosa de Lima en el lugar conocido por Las Cuatro Bocas, habiéndose cumplido en su totalidad los números preparados, agregándose varios números que fueron muy bien recibidos por los concurrentes, que desde temprano hiciéronse presentes en el lugar.

Como acto final se ha dispuesto la realización de una procesión para mañana domingo, la que partirá del local de la escuela No. 166, a las 9 para llegar a la plaza de Santo Tomé a las 10, hora en que se oficiará una misa impetratoria en la iglesia parroquial. La imagen de la santa será conducida en un carruaje preparado al efecto y marchará custodiada por un grupo de escolares.

Todas las personas que deseen unirse a la procesión, pueden esperar la llegada de la Virgen en la intersección del camino de las Cuatro Bocas y Av. Rosario.

CONFERENCIA CIENTIFICA EN LA REP. DEL OESTE

El miércoles próximo a las 19, en la sede social de la República del Oeste se realizará una conferencia con motivo de la Semana Cruz Roja.

La disertación se hallará a cargo del doctor Marcelo Engler, quien tratará el tema: Infecciones Venéreas, o la Puerta de entrada de las infecciones.

Teniendo en cuenta el interés suscitado, entre las personas allegadas a la institución patrocinante, acerca de esta conferencia, se descuenta que la misma contará con la asistencia de numeroso público.

SE HIZO UN CONGRESO DE COMISIONADOS COMUNALES EN EL D. GENERAL LOPEZ

Oportunamente el Comisionado de la Intervención Nacional en San Urbano, departamento General López, dió a conocer la iniciativa tendiente a la realización de un Congreso de los Comisionados y Secretarios de todas las comunas del citado departamento. Ha sido realizado con la debida autorización del Ministerio de Gobierno e Instrucción Pública, presidiendo las liberaciones el Comisionado de San Urbano, señor Carlos E. Torres.

Asistieron, además de los comisionados, el Director de la Oficina Asesora de Comisiones de Fomento, señor Jorge Candioti, el Asesor Letrado de la misma, doctor Marcos Arteaga Sola y el Contador, señor Jorge Baraggiola, como así también un representante del Instituto Bromatológico, señor Armando Perochena.

Las resoluciones

Estudiadas las ponencias y los problemas fueron discutidas en forma amplia, adoptándose resoluciones de importancia, entre las que merecen destacarse las relacionadas con la implantación del servicio de inspección veterinaria, unificación de los impuestos de rodados, abasto y cementerio; armonización de los sistemas de contabilidad administrativa; supresión de determinadas cargas impositivas.

Designación de comisión

Por último el Congreso designó una comisión permanente, la que está presidida por el Comisionado de San Urbano, debiendo ésta recoger todas las iniciativas y sugestiones de los colegas de todo el departamento General López, a los fines de estudiarlos y dictar las medidas que en cada caso corresponde, en reuniones consultivas a realizarse en lo sucesivo.

Los empleados comunales

Otra cuestión de importancia que se consideró en el Congreso de que informamos se refiere a la situación de los empleados comunales. Después de las deliberaciones, se resolvió propiciar la inclusión de los mismos en la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, como así también en la Caja de Seguro Mutual de los Empleados Públicos de la Provincia. Las gestiones a estos fines se iniciarán de inmediato dada la importancia que tiene.

Tuvo Aprobación Oficial el Pelador de Cañas de Azúcar

Días pasados informamos ampliamente sobre el aparato pelador de cañas de azúcar ideado por el señor Juan Chesseaux, de la vecina localidad de Santo Tomé, y dimos cuenta de que en las experiencias sobre el terreno de aplicación habían dado un resultado concluyente sobre su eficacia, lo que fué controlado por un agrimensor designado al efecto por el Instituto Experimental.

Después de este paso decisivo para el inventor Juan Chesseaux, éste solicitó del Instituto Experimental de Investigaciones y Fomento Agrícola-Ganadero, la aprobación oficial de su implemento pelador de cañas de azúcar, la cual ha sido acordada, dictándose al efecto una resolución, que por su importancia al respecto, publicamos íntegramente. La resolución dice así:

"Instituto Experimental, de Investigaciones y Fomento Agrícola-Ganadero — Santa Fe — República Argentina.

Conforme el pedido formulado por el señor Juan Chesseaux en su presentación de fecha 10 de agosto solicitando la aprobación de un implemento para ser utilizado en el devastado de la corteza de la caña de azúcar, este Instituto Experimental, hechas las comprobaciones correspondientes en las localidades de Moussy y Avellaneda de esta Provincia con la presencia del Agrónomo Carlos G. Velloso Colombres por parte del Instituto Experimental, del Comisionado Interventor de la Comuna de Avellaneda, Don Domingo Stechina, del Juez de Paz Don Eliseo Paduan, del Gerente de la Fábrica Went, Don Eugenio Hahn y otros pobladores de la zona, certifica que el implemento ideado por el señor Juan Chesseaux según acta levantada con motivo de las experiencias realizadas y que firman los suscriptos, es de utilidad pública y por lo tanto su empleo en las referidas tareas es aconsejable.

A los fines consiguientes se acuerda este certificado a los treinta y un días del mes de agosto del año mil novecientos cuarenta y cuatro. (Fdo): D. A. D'Annunzzio, Jefe de Fomento Agrícola. Hay un sello".

METEOROLOGICAS

De acuerdo con los datos del Colegio de la Inmaculada Concepción la temperatura máxima del día de ayer en nuestra ciudad, fué de 23 grados, mientras la mínima de 6 grados. El barómetro marcó 759-56. La dirección del viento norte-noroeste, con una velocidad de 16 kilómetros por hora. La humedad relativa llegó a 33 por ciento.

PASO EL HIDROAVION

Procedente de Asunción del Paraguay pasó ayer por nuestra ciudad el hidroavión "Río Uruguay", con pasajeros y correspondencia. Acuatizó a las 12.11 horas. Una vez que se reabasteció de combustible, levantó vuelo para Buenos Aires, a las 12.42 horas, también con pasajeros y correspondencia.

SE HACEN CARGO HOY LOS NUEVOS MIEMBROS DE LA COMISION M. DE CULTURA

Hoy, a las 11 horas, tendrá lugar en el local de la Comisión Municipal de Cultura el acto de toma de posesión de sus cargos por parte de los nuevos miembros nombrados para ocupar tales cargos. Al acto, asistirán las autoridades municipales.

FACILIDADES OTORGADAS PARA COMBATIR LA SARNA

Con el objeto de contribuir a un mejor éxito de la campaña emprendida por el Ministerio de Agricultura, a fin de lograr la extirpación de la sarna, el Directorio del Banco de la Nación Argentina ha resuelto autorizar, en todas las sucursales del país, el otorgamiento de préstamos especiales destinados a afrontar los gastos que origine la construcción de bañaderos económicos, los que se ajustarán a las siguientes condiciones más importantes:

Proporción y máximo: Se podrá acordar hasta el importe total necesario para la construcción de un bañadero económico completo, dentro de un máximo de $ 3.000 por firma.

Características de los bañaderos a construir y materiales a emplear: En lo que concierne a este aspecto, la construcción como la calidad y clase de los materiales a utilizar, queda librada su elección al solicitante.

Garantías: Estas operaciones se podrán conceder a sola firma, con la garantía de otra o bien con hipoteca, según los antecedentes y responsabilidad del solicitante.

Crédito ordinario del deudor: En cada caso se determinará si queda o no afectado y en qué proporción.

Plazo: Hasta 5 años, con amortizaciones anuales del 20 0/0 como mínimo. El plazo se graduará según sean las posibilidades del solicitante conforme a su evolución normal y al monto del crédito.

Interés: 5 0/0 anual, pagadero por semestres adelantados.

RESTABLECEN CARGOS EN LA LEGISLATURA DE Sta. FE

Habiendo terminado las razones que determinara la licencia otorgada al Dr. Hugo C. Lasave, la Intervención Federal ha dispuesto que pase a continuar sus servicios como Secretario de la H. Cámara de Senadores.

Por otro decreto de la Intervención Federal se restablecen tres cargos de secretario, uno en la Cámara de Senadores y dos en la Cámara de Diputados.

LA QUIMICA EUREKA

QUIMICOS - FABRICANTES

ARGENTINA : BRASIL : CHILE : URUGUAY
EE. UU. DE N. A. : CUBA : MEXICO

"PLATA y PLATA"

INDUSTRIAL Y COMERCIAL

Soc. de Resp. Lda. — Cap. $ 500.000

OFICINAS:

LA RURAL 176

Aceites Lubricantes
Almohadillas para Sellos
Borratintas
Cintas y Carbónicos
Colas, Gomas y Mucílagos para pegar
Colores Finos a la Acuarela
Esmalte para dorar
Esmalte para Platear
Lacres
Limpiametales
Limpiatipos
Pasta Blanca Adhesiva
Pasta para Hectógrafos
Paños para Copiadores
Renovadores para Muebles
Tintas de Escribir de Todas clases, colores y para todo los usos
Tinta China y de Colores para Dibujo
Tinta Para Mimeógrafos
Tinta para marcar ropa
Tinta para marcar hojalata
Tinta para marcar celuloide
Tinta para sellos de goma
Tinta para sellos de metal
Tinta para cheques
Tintas hectográficas



SERRA HERMANOS

SOC. DE RESP. LTDA.

Defensa, 599 — Buenos Aires

60 años sirviendo eficientemente a las Artes Gráficas Argentinas, siendo ritmo de progreso.

DIA DE LA INDUSTRIA ARGENTINA
Setiembre 2 de 1944
NUESTRA ADHESION

GRANDES TALLERES GRAFICOS

Librería

CASTELLVI

San Martín 2355/59 (Frente Cortada Falucho) Sta. Fe

TELEFONOS: 12153 Y 15408

EDITORIAL
FABRICACION DE PANTALLAS, ALMANAQUES Y ARTICULOS PARA LA RECLAME

FABRICACION DE SELLOS DE GOMA Y METAL

CHAPAS ENLOZADAS Y DE BRONCE PARA PROFESIONALES
CHAPAS PARA AUTOS Y RODADOS

DIRECCION TELEGRAFICA: "CASTELLVI"

C. DELLA PENNA S. A. Com. Ind.

IMPORTACION - FABRICACION - EXPORTACION

LIBRERIA Y PAPELERIA EN GENERAL :: ARTICULOS PARA ESCOLARES

FABRICA Y DEPOSITOS:
RONDEAU 3241 :: Teléf. 61-2552

ADMINISTRACION Y VENTAS:
PARANA 464 :: Teléf. 35-4041

MARCAS QUE GARANTIZAN CALIDAD

ADRIATIC
ANGELUS
ATLETISMO
BALBUCEANDO
CACIQUE
CAMPEÓN
CONGRESO
CULTURA FISICA
DANTE
DALILA
DOCUMENTO
D. P
EDUCATOR
ELEGANCIA PORTEÑA
EMBLEMA
ESPIRAL
FOOTBALL
GOMAS "D"
GUARANY
HOLANDESITA
HOLYOKE
HISTONIUM
INCA
INICIATIVA
ITALIA REGIA
ISTONIO
LABRADOR
LANCEROS
LANCEROS 1910
LAPRIDA
MIGUEL ANGEL
MIS APUNTES
MIMOSA
MONITOR
NUPCIAS
NUESTRO IDIOMA
ORIGINAL LANCASTER
PAPEL ARAÑA
PATRICIOS ARGENTINOS
PIMPOLLITO
PROMETEO
PORTEÑO
RINCONES DE N/SUELO
ROMBOIDAL
SUAVIL
TENNIS
TINTERO
TURISTA
TRIUNFO
TAMBOR DE TACUARI
URQUIZA
WETONA

VENTAS EXCLUSIVAMENTE POR MAYOR
:: NO ATENDEMOS A PARTICULARES ::

Actividades Deportivas y Sociales de Laguna Paiva

En el domicilio de sus padres, en Campo Andino quedó formalizado el 27 del corriente el compromiso matrimonial de la señorita Gerónima Puig con el señor Luis Meriaut, pareja que cuenta con generales simpatías en ésta y Campo Andino. El pedido de práctica estuvo a cargo del señor Tomás Ros. Por tan grato acontecimiento, se llevó a cabo una reunión íntima, durante la cual los nuevos prometidos recibieron los plácemes de sus familiares. La boda ha sido fijada para el mes de octubre próximo.

DEMOSTRACION.— El joven Eligio Miranda fué objeto el 25 ppdo., por la noche, de una cálida demostración de parte de sus compañeros de tareas y amigos, con motivo de su próximo casamiento. El acto consistió en una cena servida en el Hotel Cusinato y congregó a las siguientes personas: Eligio Miranda, Dr. Dámaso Díaz, Sres. José C. Díaz, Arturo Regalado, José Carlos Perone, Pedro A. Gervino, Juan A. Zamboni, Antonio Rubino, Luis Rodríguez, Osvaldo P. Catinot, Fernando Mulatrega, Eladio Acosta, Rufino Caporali, Pascual L. J. Fusco, Alfredo Griggi, Aldo Marchi, Miguel Angel Alabart, Eduardo Figueroa, Aristodemo P. Lenzini, Luis Ferrari, Domingo Miranda, Angel Fernández Pico, Julio S. Colomb, Aníbal Fiorini, Marcelo B. Bachinzzo, Juan Kumisich, Manuel Cudutti, Lorenzo Díaz, Raúl Cabrera, Ovidio Polo, Juan Tión, Alejandro Ceresole y Luciano E. García.

EL CAMPEONATO DE LA LIGA LOCAL DE FUTBOL.— Terminada la primera fecha de la segunda rueda del campeonato de primera división que auspicia la Liga local de Fútbol, la posición de los equipos es la siguiente:

CLUB	J.	G.	E.	P.	P.
Talleres	4	3	—	1	6
Juventud	4	2	—	2	4
San Lorenzo	3	1	1	1	3
Sportivo Colón	3	—	1	2	1

SP. COLON v. SP. GUADALUPE.— Dió lugar a una reñida lucha el match disputado el 20 de agosto próximo pasado en el field de Sportivo Colón entre los primeros equipos de éste y Sportivo Guadalupe, terminando empatado en dos goles por bando. Los equipos se alistaron así: Sportivo Colón: Espinosa; Zedo y Turi; Quiroga, Falchi y Acosta; Villarroel, Ruiz, Falchi, González (segundo período Lencina) e Indarte. Sportivo Guadalupe: Genesi; Willi... y De la Rosa; Ocadial, Díaz y Etcheverry; Bianchi, Romero, Gambini, María y Cicarelli. Los goles fueron anotados por González a los 29' y Romero a los 35' del primer período; Villarroel y María a los 20' y 40' del segundo.

SUNCHALES

En esta localidad, el día 23 dejó de existir el antiguo y apreciado médico de ésta, Francisco Quintana, lo que ha causado profundo sentimiento de pesar.

El acto del sepelio de sus restos, dió margen a una sentida demostración de duelo.

LAGUNA PAIVA

Federico C. Brandt, cuyo deceso ocurrido el 20 del mes ppdo., en el nosocomio Santa Fe, como consecuencia del accidente ferroviario producido en los talleres de los FF. CC. del Estado de Laguna Paiva, el día 25 del mismo mes, conforme lo hemos informado por intermedio de estas columnas, causó un profundo sentimiento de pesar en toda la población. Sus restos mortales llegaron a la estación local el día 30 a las 13.30 horas y desde ese momento la casa mortuoria fué visitada de público durante todas las horas de la tarde y de la noche. La inhumación de sus restos verificada en el cementerio local el día 31, a las 10 horas, congregó a más de 2.000 personas, constituyendo una imponente demostración de duelo en nuestro medio. Federico Brandt, cuya vida fué tronchada bruscamente, a la edad de 28 años, aparte de ser un esposo ejemplar, un padre cariñoso y amigo sincero y desinteresado, era un activo militante en la organización obrera "U. Ferroviaria", en la cual desempeñaba el cargo de vicepresidente de la M. E., integrando a la vez la Comisión Central de Reclamos. Su paso por la entidad obrera merece ser destacado por cuanto constituye un ejemplo de dignificación gremial. Su perseverancia en la lucha diaria y el acertado criterio con que siempre valoró los asuntos que el gremio le confiara, le habían hecho ganar las simpatías y la estimación de cuanto tuvieron la oportunidad de tratarlo en trato, circunstancias que hacen doblemente lamentable [illegible].

TARTAGAL

TENIS.— El sábado y el domingo último se prosiguió con la disputa del torneo interno de singles de damas y de caballeros. El tan esperado match entre la Srta. María L. de Ripoll y Srta. Angélica Milessi, se definió en favor de la primera por 9—7, quien por el mismo score perdió su condición de invicta frente a la Srta. Elsa Fontanarrosa. Cabe destacar que éste es el único match que ganó la Srta. Fontanarrosa.

De los caballeros, se colocó en el lugar de privilegio en el ranking el Sr. Leopoldo Lagier (h.).

VIAJEROS.— Los funcionarios que componen la comitiva del Ministerio de Agricultura de la Nación, habiendo dado término a su cometido, ayer partieron de ésta en viaje a Colonia Baranda, a donde les lleva la misión de controlar la fábrica de Quebrachales Asociados del Norte S. A.

NIÑOS JARDINEROS DE SAN CRISTOBAL



Los "Efebos de San Martín", agrupación recientemente creada en San Cristóbal, con motivo de los actos realizados en homenaje a nuestro prócer máximo en el 94o. aniversario de su muerte.

Las Gestiones Pro Plaza San Martín en Grutly Sud

Ha causado general complacencia en este vecindario, la iniciativa surgida y hecha pública el 17 del cte., con motivo de celebrarse los actos de homenaje al Libertador, en el sentido de dársele el nombre de nuestro héroe máximo a la Plaza pública local, y erigir en su centro un busto en bronce del prócer.

En tal sentido, se está preparando un petitorio, que será elevado a la Comuna local, y que suman ya varias centenas de vecinos que se han adherido con su firma a tan noble como patriótico deseo popular. Además existe el propósito de que una comisión de vecinos caracterizados, en compañía del Delegado Interventor de la Comuna, entrevisten al señor Interventor Nacional coronel don Arturo Angel Saavedra, solicitando la ayuda oficial del Superior Gobierno de la provincia para la feliz consecución de esta noble empresa de sano patriotismo y de gran sentido de justicia y veneración popular que desea prodigar el pueblo de Grutly, al más grande varón de América, y que honrará, no solo a Grutly, sino también a todos los pueblos circunvecinos del departamento Las Colonias.

En una próxima edición, publicaremos el texto del petitorio aludido, y la nómina de los dignos argentinos que lo suscriben y que en tan alto exponente de cultura cívica honran a su pueblo.

DEMOSTRACION.— El pdo. jueves 22 del cte. se llevó a cabo en el salón del "Bar Central", una demostración de simpatía al señor Enrique H. Perren, con motivo de pasar unos días de descanso por estos lares donde radican sus familiares, y dando una merecida tregua a las tareas bancarias que atiende en el Banco de la Nación Argentina de la ciudad de Resistencia.

El asado criollo que le fué ofrecido por sus amigos en el "Bar Central", se vió muy concurrido, pasándose horas de grudable esparcimiento y cordialidad, en compañía además de los señores Imhoff, Boria y Gross, que lo acompañaron desde Esperanza.

JUNTA ANTIAEREA PASIVA.— En el local de la comisaría, donde por invitación del señor Comisario, se reunió un núcleo de vecinos del distrito, se consideró la formación de la Junta Antiaérea Pasiva local que disponen las autoridades nacionales, y luego de un cambio de ideas, quedó integrada la Junta del distrito, la que está presidida por el Comisionado Comunal don Juan Lotersberger.

INAUGURACION Y BAILE.— Con motivo de hacerse cargo del "Bar Central" su nuevo propietario don Juan Hell (h) ofreció éste a su numerosa clientela en compañía del señor Máximo Vogt, un suculento asado criollo, el que se vió muy concurrido, habiendo los presentes excelentemente las exquisitas atenciones que prodigaron los dueños de casa.

Por la noche se llevó a cabo un baile, el que fué amenizado por el celebrado conjunto orquestal "Los Esperancinos", revistiendo caracteres de brillo y entusiasmo poco común.

GRATA VISITA.— Procedente de San Francisco (Córdoba) donde radica, visitó por breves horas esta localidad, el estimado ex vecino don Luis Emilio López Mi... en compañía de su distinguida familia.

Con tal grato motivo, fueron muy cumplimentados por sus numerosas relaciones.

SANTURCE

DEMOSTRACION. — Con motivo del próximo casamiento del Sr. Oreste Viviani, destacado vecino de la localidad, sus amigos personales le ofrecieron una cena, que se vió muy concurrida y animada.

ENLACE. — Hoy se consagrará en la iglesia parroquial de San Cristóbal, el enlace de la señorita Generosa Prieto con el Sr. Orestes R. Viviani, pareja que goza de generales simpatías en este vecindario.

CUMPLEAÑOS. — Dió lugar a una animada reunión infantil, la fiesta que en homenaje de la niñita Lilian Booth le ofrecieron un grupo de pequeños amiguitos celebrando su cumpleaños.

DEPORTIVAS. — Brillante actuación le cupo al club de fútbol Juventud Unida, en el torneo triangular disputado el domingo ppdo., en la vecina localidad de La Cabral, y si bien el triunfo definitivo no le favoreció, ha dejado una excelente impresión en el ánimo de los espectadores por la feliz actuación de los integrantes del team.

DE HIPATIA

DEMOSTRACION. — El sábado pasado los amigos del señor Antonio Mayo le ofrecieron una demostración con motivo de su traslado a Llambí Campbell como Jefe de Estación del F. C. S. F., cargo que desempeñaba en ésta desde hace ocho años. Alrededor de cien personas rodeaban las mesas de un suculento asado con cuero, esta cantidad de personas que asistió demuestra la simpatía y aprecio que supo captarse durante su estada en ésta.

El acto tuvo lugar en el local del señor Gerónimo Córdoba, ofreció la demostración el señor Alberto Quiñones, agradeciendo el homenajeado.

VACUNAS.— Días pasados los médicos del Consejo de Asistencia Social vacunaron los niños de la Escuela Nacional No. 51 con vacunas antivariólicas y antidiftéricas; los efectos causados por las mismas ha hecho que muchos niños tengan aún que guardar cama por la alta temperatura que les produjo, y algunos han tenido que recurrir a la asistencia médica, por esta causa hay disconformidad de parte de algunos padres por habérseles vacunados los hijos sin previa consulta y conformidad de los mismos.

ENFERMOS.— Muy delicado de salud, el señor Juan José Viletti.

DE SUARDI

Hondo sentimiento de pesar produjo en esta localidad y pueblos vecinos el fallecimiento de don Fernando Varela, antiguo y apreciado empleado público, jefe de paz, encargado del Registro de [illegible], jefe del Registro Civil, presidente de la Comisión de Distribución de Bolsas y Expendedor de Guías, cargos que venía desempeñando con altura y dignidad. Con la muerte de don Fernando Varela, ocurrida el lunes 28 del mes ppdo., a la temprana edad de 54 años, pierde el pueblo de Suardi a uno de sus hombres más capaces y queridos. Fué un hombre de lucha y de una recitud intachable, tanto en la función pública, como en su vida privada. Al enterarse el fallecimiento inesperado, el pueblo y comercio en general, cerró sus puertas en adhesión al duelo, poniendo de manifiesto la mucha simpatía de que gozaba el extinto.

En el sepelio de sus restos se puso de manifiesto el intenso pesar que causara el fallecimiento del amigo y del correcto funcionario público; en esa circunstancia y en nombre de los amigos, usó de la palabra el señor Rogelio Clemente, y en nombre de las autoridades, el señor Miguel Perona.

CURUPAITY

COMISION DE FOMENTO.— La comisión de fomento ha llamado a reunión al vecindario de esta localidad con el objeto de nombrar una comisión de fiestas, que tome a su cargo los festejos patronales a efectuarse en los primeros días del mes de octubre próximo.

La Sociedad Rural de San Cristóbal Organiza su 4a. Exposición Ganadera

Con el plausible propósito de superación que anima a los directivos de la Sociedad Rural de San Cristóbal, háse ya iniciado los preparativos para ofrecer este año, una muestra, que marque un significativo jalón en la marcha progresista de esa entidad. Es así, que la Cuarta Exposición Ganadera e Industrial y Segunda Muestra-Feria de Equinos Regional, patrocinada por la Dirección General de Remonta del Ejército Argentino, han de adquirir en esta oportunidad una importancia destacada, constituyendo un acontecimiento trascendente para la evolución agrícola-ganadera de la extensa y rica zona de influencia de la sociedad organizadora.

Para esta doble exposición, que se realizará el 24 del corriente mes, y cuya inscripción se cerrará el día 7, se han ya inscripto numerosas cabañas, firmas industriales y establecimientos de explotación mixta, lo que evidencia que se ha de superar en mucho, la concurrencia de años anteriores. Las inscripciones anotadas hasta la fecha son las siguientes:

Establecimientos Argentinos de Bovril Ltda.— "El Lucero", Huanqueros, 3 toros Shorthorn, de pedigrée, a galpón; 3 vaquillonas Shorthorn, de pedigrée, a galpón; 2 vaquillonas Shorthorn, P. P. C., a galpón; 15 toros Shorthorn, P. P. C., a corral; todos garrapateados. Sociedad Inmobiliaria Schaffhausen.— "La Polvareda", Santurce: 2 toros Aberdeen Angus, de pedigrée, a galpón; 1 vaquillona Aberdeen Angus, de pedigrée, a galpón. Federico y Santiago Früh.— "El Lirio", Sanducita: 3 toros Shorthorn, P. P. C.; 2 toros Holando Argentino, P. P. C.; 4 potrancas Percheronas—Boulonnais. Alberto F. Mayoraz.— "La Querencia", San Cristóbal: 3 toros Shorthorn, P. P. C., garrapateados. Antonio Schierano y Hermano.— "El Cerecio", Sunchales, F. C. C. A.: 2 toros Shorthorn, de pedigrée, a galpón; 1 toro Shorthorn, P. P. C. a galpón; 1 vaquillona Shorthorn, de pedigrée, a galpón; 3 toros Shorthorn, P. P. C. a corral; 6 vaquillonas Shorthorn, P. P. C. a corral, servidas. Suc. de Juan B. Grosso.— "Los dos Hermanos", Ragnier, F. C. del Estado: 4 toros Shorthorn, P. P. C. a corral. Carlos Bolgherini.— "Los Cardos", San Cristóbal, F. C. C. N. A.: 1 padrillo Anglo Normando; 1 padrillo Percherón—Boulonnais; 3 toros Shorthorn, P. P. C. a corral; 2 vaquillonas Shorthorn, P. P. C. a corral; 2 vaquillonas Hereford, P. P. C. con tres crías al pie, a corral; 1 vaquillona Shorthorn, P. P. C. a galpón. Andrés Bolatti.— "La Moreta", Raquel, Moisés Ville, F. C. S. F.: 4 toros Shorthorn, P. P. C., a corral. Atencha y Hurtando.— "La Clotilde", Escalada, F. C. S. F.: 15 toros Shorthorn, P. P. C. garrapateados, a corral. René Lemonnier.— "La Francesa", San Cristóbal F. C. C. N. A.: 3 toros Hereford, P. P. C. garrapateados; 3 borregos Hampshire Down; 7 cerdos Duroc Jersey, P. P. C. Adolfo Schiavi.— "La Esthela", San Cristóbal F. C. C. N. A.: 1 padrillo sangre de carrera; 1 padrillo Percherón—Boulonnais; 2 cerdos y 3 cerdas, Duroc Jersey, P. P. C. Manuel Hoermann.— "La Chumbita", Sunchales F. C. C. A.: 9 borregos Hampshire Down, P. P. C. Pedro Fugliat.— "San Pedro", Santurce F. C. C. N. A.: 1 padrillo Percherón. Carlos D. Colman.— "La Angela", Elisa F. C. S. F.: 3 toros Holando Argentino, P. P. C. a corral; 3 vaquillonas Holando Argentino, P. P. C. a corral. Urbano y Ricardo Torres.— "El Pichón", San Cristóbal: 5 aves. Marcelo Fourmigué.— "Criadero Modelo", San Cristóbal: 6 aves. Bienvenido Atencia.— "La Cachorra", San Cristóbal: 2 aves. Santos Fontana.— "La Luisa", S. Cristóbal: 14 aves. Carlos Bolgherini.— "Los Cardos", San Cristóbal: 5 aves; 1 perro. Federico Früh.— "San José", San Cristóbal: 6 aves. Pablo L. Bastin.— "El Mataombú", Elisa F. C. S. F.: 10 aves. Establecimientos Argentinos de Bovril Ltda.— "El Lucero", Huanqueros F. C. C. N. A.: 23 potros, para la Dirección General de Remonta. Pedro M. Mayoraz.— "Los Toldos", Lucila F. C. C. N. A.: 10 potros para la Dirección General de Remonta. Suc. de Antonio Saralegui.— "Rincón de San Antonio", Villa Saralegui, F. C. C. N. A.: 7 potros para la Dirección General de Remonta. Alberto F. Mayoraz.— "San Juan", María Eugenia, F. C. C. N. A.: 9 potros para la Dirección General de Remonta. "Los 4 Hermanos", Elisa, 4 potros para la Dirección General de Remonta. Jo... Luis Marengo.— "Los 4 Hermanos", Duran.— María Eugenia.

DE CANDIOTI

ESCUELA No. 46.— Honró con su presencia el señor Presidente interino del Consejo de Educación profesor Guillermo Lobos, visitando la escuela Bernardino Rivadavia No. 46 de ésta, donde fué entusiastamente recibido por el personal directivo y docente, miembros de la Sociedad Cooperadora y vecinos. El señor Presidente se interesó por varios problemas de mejoras.

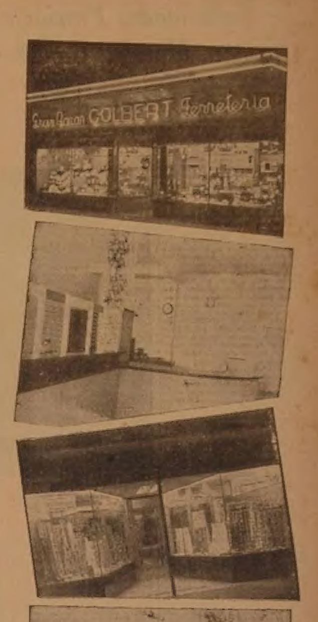
También visitó la escuela a que hacemos referencia, el Inspector seccional señor Jorge Aravena durante los días 23 y 25 del corriente, expresando su conformidad por la obra que se realiza.

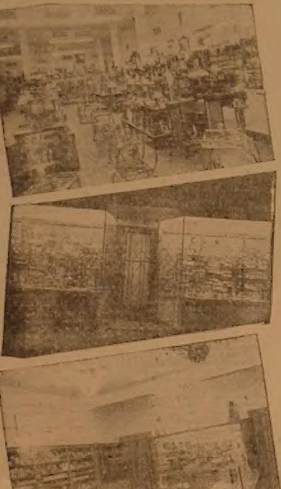
Estas visitas se deben al celo con que se está dedicando la nueva directora señora Emilia B. de Lehmann, para conseguir que se mejore el edificio escolar, que tan mal aspecto presenta; se espera pues, se vean coronados sus deseos.



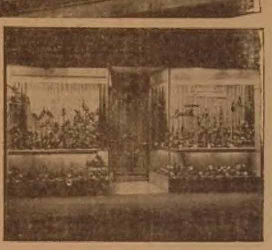


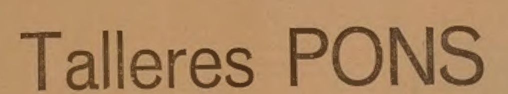












Talleres PONS

EL COMERCIO SANTAFESINO, tiene adquirido en los últimos tiempos un rango de comercio de gran ciudad. De ciudad moderna. En todos sus aspectos muestra una marcha con ritmo de tiempo nuevo, tanto en la preocupación por ofrecer mercaderías a la moda, como en la presentación de sus instalaciones y escaparates. Al par de ese sentido progresista, nace en nuestra ciudad TALLERES PONS, que interpretando las modalidades estéticas de la hora tiene alcanzado en Santa Fe una jerarquía de primer orden al haber relizado un crecido número de instalaciones comerciales que alcanza en categoría a las conseguidas en la metrópolis y otras principales ciudades argentinas. El concepto arquitectónico, el buen gusto artístico, el detalle relevante, han sido renovadas conquistas de TALLERES PONS, y han contribuido grandemente al prestigio y fisonomía de nuestros negocios cumpliendo en todas sus obras plenamente esos propósitos.

Talleres PONS

SAN MARTIN 1969

Tel. 14812 - Santa Fe

Propietario: **FRANCISCO PONS** Proyectista: **SANTIAGO L. TORETTA**

Las notas gráficas muestran los diversos tipos de instalaciones construidas en Santa Fe, de las siguientes casas:

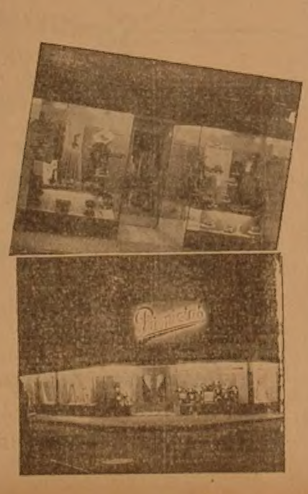
PEDRO BIGNOLI LTDA.
CASA BEIGE
ZAPATERIA JUANILDA
GRAN BAZAR GOLBERT
ACEITERIA MONITOR
ZAPATERIA BACHOT

F.R.O.C.A. S.A.
PERFUMERIA PAZIER
SEDERIA LYON
SASTRERIA CURZON
JOYERIA WORMS

LA MEJOR
SANTA ROSA
LOS ASES
VOGUE
CAFES BONAFIDE
PRIMICIAS











Las Autoridades Provinciales Asistirán a la 38a. Muestra Ganadera de Rafaela

Se ha confirmado la asistencia del gobierno de la Intervención Federal en nuestra Provincia, a la inauguración de la 38a. Exposición Nacional de Ganadería e Industrias y 23o. Concurso de Vacas Lecheras, a realizarse el domingo 10 del corriente en esta ciudad.

En el día de ayer, una delegación encabezada por el presidente de la Sociedad Rural de Rafaela, Sr. Ermindo Bertolaccini, formuló la correspondiente invitación al Sr. Interventor, coronel don Arturo A. Saavedra, quien la aceptó complacido, prometiendo concurrir con sus ministros al referido certamen ganadero.

La octava fecha del Campeonato Rafaelino de Fútbol. — Esta tarde dará comienzo la disputa de la penúltima fecha del campeonato oficial de fútbol, organizado por la Liga Rafaelina. Se enfrentarán en tal oportunidad los equipos de Ben-Hur y Atlético, en el field del Club 9 de Julio.

Los restantes encuentros correspondientes a la misma fecha, a jugarse mañana domingo, son los siguientes: Ferrocarril v. Quilmes, Almagro v. 9 de Julio, Federal v. Sportivo Norte y Estudiantes v. Peñarol.

Del precedente programa, el partido que ofrece el máximo de atractivos a la afición local es, sin duda, el que sostendrán en el field de Atlético los conjuntos de 9 de Julio y Almagro, en razón de su condición de puntero al nombrado en primer término y por la notable campaña que el segundo viene cumpliendo en la rueda final del campeonato.

Casamientos. — En la iglesia parroquial de esta ciudad serán bendecidos hoy los esponsales de la Srta. Nelly Aufranc Bruno con el Sr. Constancio J. Rabbi. En la citada ceremonia actuarán como padrinos las señoras Rosa Boglione de Rabbi y María Bruno de Aufranc y los señores Antonio Bruno y Jacinto Rabbi. Serán testigos en el acto civil los señores Enrique Colombo y Dr. Luis Rabbi.

—En el mismo templo será consagrada hoy la boda de la Srta. Matilde Loccitelli con el Sr. José Sforza, siendo la misma apadrinada por la señora Margarita P. de Sforza y el señor Antonio Loccitelli. Testificarán las actas del Registro Civil los Sres. D. Bibolotti y Carlos Mahieu.

Fiestas patronales en Reina Margarita. — Se iniciarán hoy los festejos patronales de la progresista colonia Reina Margarita, los cuales habrán de continuar mañana, el 7 y el 10 del corriente. Se ha dispuesto al efecto un extenso programa de actos, que serán realizados durante los días indicados, en el amplio salón del Bar "La Estrella", de dicha colonia.

BODAS DE PLATA EN NUEVO TORINO



Los esposos, señor Mateo Perlo y señora, que han celebrado sus bodas de plata matrimoniales, acompañados de su señorita hija. — (Foto Grella)

FUNDOSE UNA NUEVA COOP. EN CORONDA

En Coronda se realizó en la Biblioteca Popular, una reunión de tamberos de la zona en asamblea preliminar a los efectos de constituirse en Cooperativa.

El señor Alcira Ocampo, explicó el objeto de la convocatoria y seguidamente por unanimidad se eligió la comisión provisoria, formada así: Presidente, Sr. Alcira Ocampo; vice, José F. Bruno; secretario, Carmelo Vázquez y Vocales, los señores Domingo Bruno, Luis Raimondi y José Foco.

Hizo acto de presencia el ochagrónomo regional, señor Luis Tiest. También concurrió, hablando sobre el tema, el ingeniero José [illegible], iniciador de la Sociedad Cooperativa Ltda. de Agricultores de Coronda, que fué la primera que se instaló en dicha localidad.

Fíjose el día [illegible] de octubre próximo para realizar la asamblea general, con el fin de establecer definitivamente la Institución.

AURELIA SUD

Señorita Gloria Bositico, de un destacado hogar de la Colonia Aurelia Sud. — (Foto Grella)

DE NARE

REMATE DE REPRODUCTORES.— El domingo ppdo., en el establecimiento Las Nogales, los señores Zomoza Lamas y Ravena, pusieron en pública subasta, 170 toros Shorthon procedentes de las Estancias del Oeste S. A. de Buenos Aires; por cuenta y orden de la Sociedad Crédito Territorial de Santa Fe.

Del total ofrecido, solo se vendieron 90 unidades, siendo atribuible este detalle, a la sequía que azota las zonas ganaderas, ya que la calidad de los productos expuestos era excelente.

Las firmas compradoras y las unidades adquiridas son: Laura Iriondo de Escalada 14, Francisco y José Allet 10, Luis M. Defacot 10, Mario C. Vid'la 9, Francisco Costa 8, Lorenzo Moore 7, Francisco Greca 6, José Rugia 6, E. León Barbier 4, Rosa O. de Sobrero 3, Gaspar Ramis 3, Rosa Z. Clucellas 2, Guerino Scotta 2, Kilstein y Heller 2, Felipe y José Sobrero 1, Sucesión de Ruperto Picazo 1, Lorenzo Filippa 1, Miguel Ramis 1.

FALLECIMIENTO.— Hondo pesar ha causado el deceso del señor Luis Mendoza, acaecido el día 25 del cte., siendo numerosas las expresiones de condolencia recibidas por sus familiares durante el velatorio, sentimientos que se renovaron durante el sepelio de sus restos, el día 26 en el cementerio local.

FUNERAL.— Se llevó a cabo, en nuestra iglesia, un funeral en memoria de su donante, el doctor Ernesto I. Berraz, habiendo asistido sus familiares pueblo y colonia.

SAN CARLOS CENTRO

Con interesantes actos, será festejado en la fecha, el 45 aniversario del Centro Unión de San Carlos Centro. El programa a cumplirse es el siguiente:

A las 17 horas: En el cementerio de San Carlos Sud, ofrenda floral en memoria del señor Argraña Gilliard. Pronunciará unas palabras de circunstancias la señorita Estella A. Alarcón. A las 17.30 horas: En el cementerio local, ofrenda floral en memoria de los fundadores fallecidos: Sra. Alida P. de Castro, señorita Margarita Francia; señores Remigio Lescano, Eugenio Gaitano y Aristóbulo Palen. Hará uso de la palabra en el acto, el señor Néstor Marrón. A las 22 horas: Baile social en la sala del cine teatro Rivadavia. Firma de un pergamino recordatorio. A las 24 horas: Entrega de diploma a los fundadores: señoras Elena P. de Müller, Rosa B. de Gaitano, Rosa S. de Ramírez, Alicia J. L. de Iglesias, Mercedes T. de Chiavarini, Guillermina Chiesi de Frutos, Leticia L. de Mesado, Teresa C. de Gschwind, Matilde F. de Casas, Delfina P. de Delfino; señoritas Beatriz Varela, Juana Bessone, Ludovina Stapinsia, Paula Bastas, Margarita Delicamiño; señores Emilio Venete, Valentino R. Mariñas, Isidoro Fernández, Juan Giaccone, Manuel Romano, Avelino González, Eduardo Bertea, Ricardo Ferrari, Alfonso Quiquasso, Hermenegildo Cappa, Antonio Giacosa, Luis Gaitano y Julio Cavallo. Diploma y medalla a los socios fundadores, señora Elena B. de Philsalix y señor Juan Kaisaly. Discurso de la C. D., a cargo del presidente actual, señor Diego Gonzálvez.

JACINTO L. ARAUZ

FIESTAS PATRONALES. — A los catorce días del mes de agosto, reunidos el comercio y vecinos de esta colonia, en el local de la Comisión de Fomento, con el propósito de celebrar las Fiestas Patronales de esta localidad los días 10, 11 y 17 de septiembre, se eligió una comisión directiva, para que corriera con todos los gastos de preparativos y recolecta de fondos: Presidente, Santiago Amadio; vice, José Crolle; secretario, Enrique Pozzo; tesorero, L. Natalio Appó; vocal 1o. L. Appó; 2o. Ceferino Cicotello, 3o. José D. Demarchi.

ACCIDENTE. — Días pasados el niño Elbio Crolle, cayó de una de las barandillas de la cancha de bochas del Bar Cicotello, mientras se encontraba jugando con uno de sus amiguitos, lo hizo de tan mala suerte que al caer fracturóse el brazo derecho a la altura del codo, siendo trasladado con toda urgencia al Sanatorio Santa Fe, dado el estado delicado del niño.

VIAJEROS. — A María Luisa la señorita María Aquilino, a Santa Fe los señores N. Barzaghi y Juan Alión.

—De Santa Fe, el joven Marcos B. Pfeiffer.

—A Santa Fe los señores F. Alesso y Pedro Tardivo.

—Del mismo punto el Sr. J. Alesso y su esposa Erminda C. Alesso.

—A Esperanza, F. Franzece y Pablo Cicotello.

LA CRIOLLA

DEFENSA PASIVA.— Dando cumplimiento al decreto No. 4442 del Superior Gobierno de la provincia, autoridades y vecinos de la localidad, a invitación del señor encargado de policía de ésta, se reunieron con el fin de constituir una Junta Antiaérea de Defensa Pasiva la que quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Dr. Bernardino Viñuela; vocales: Héctor S. Barnacchiaro, Manuel Gamboa, Primitivo Ahumada, Víctor Colautti, Santos Baroni, José Marelli, Emilio Manzar, Calixto Caula y Alejandro Guardati.

EL DIA DEL ARBOL.— El día 26 del ppdo. mes fué celebrado el "Día del árbol", en la Escuela Nacional No. 5. El personal directivo y docente conjuntamente con el alumnado, procedió a la plantación de varios árboles típicos de nuestra patria, entre ellos el ceibo.

CINE BAR FLORIDA.— Anuncia para mañana la producción nacional: "La novia de primavera" cuyos intérpretes más importantes son: María Duval y Roberto Airaldi.

S. JERONIMO NORTE

Hoy, en el salón "Plaza" de San Jerónimo Norte, se realizará un gran festival, organizado por los conscriptos de la clase 1924, festejando su próxima incorporación a las filas del ejército. Amenizará esta fiesta la acreditada orquesta Alianza, habiendo suscripto las invitaciones de rigor los siguientes futuros soldados: Schroder Juan C., Kuriger René, Luque Domingo, Meurzet Raúl, Neffen Floriano, Núñez Jorge, Perren Ordis M., Perrig Artemio, Ronchino Julio, Salzmann Arcadio, Schneider Juan E., Schmidhalter Eleuterio, Susman Livio, Yost Juan, Walker Floriano, Welschen Edelmiro, Welschen Reinaldo, Williner Osvaldo, Bernavil Ricardo, Albrecht Gumersindo, Bachinski Claudio, Bieler Reinaldo, Bosch Benito, Brigstler Euclides, Eberhardt Ricardo, Eberhardt Severo, Eberhardt Eduardo, Eberhardt Horacio, Falchini Horacio, Franzen Armando, Gasser Ermelindo, Hang Ernesto, Huguenet Aldo, Imsand Armando, Jullier Celestino.

INFORMACIONES DEL CHACO

LOS FESTEJOS DE LA SEMANA DEL ALGODON EN RESISTENCIA

RESISTENCIA, 1. (De nuestra Agencia).— Los actos programados para celebrar la Fiesta del Algodón en Resistencia, se desarrollarán contando con la presencia del Ministro de Agricultura de la Nación, general Diego I. Mason; Subsecretario Mayor Lorio; Director General de Agricultura, ingeniero agrónomo Rafael García Mata; Director del Algodón, ingeniero agrónomo Jorge Lorenzo y presidente de la Fábrica Nacional de Envases, teniente coronel Mariano Abarca.

El general Mason y su comitiva arribarán a Resistencia el sábado 9 de setiembre a las 21.45 por el Ferrocarril Santa Fe, recibiendo el saludo de las autoridades del territorio y de la Comisión Ejecutiva de la Semana del Algodón en la estación ferroviaria.

El programa organizado por la Comisión de Festejos es amplio, abarcando grandes veladas de teatro, música, canciones y danzas, iniciándose en el cine teatro S. E. P. el jueves 6 a las 21.15 con la comedia dramática en tres actos "Los conquistadores del desierto", original de los celebrados autores Enrique García Velloso, Folco Testena y José González Castillo, interpretada por el disciplinado conjunto del Teatro de Arte de Resistencia que dirige el ingeniero Emilio Stern.

El viernes las Reinas y Cortes pasearán por la ciudad, visitando establecimientos industriales y entidades sociales y culturales, acompañadas de señoritas de Resistencia designadas al efecto.

En horas de la tarde se servirá un té en el Club del Progreso en obsequio a las gentiles visitantes, asistiendo a la velada artística—musical que se realizará en el cine teatro S. E. P. a las 21.15, desarrollándose un excelente programa de música, danzas y canciones, interviniendo la división coral de la Escuela Normal Mixta Sarmiento de aquella ciudad.

El sábado se efectuará un gran baile popular en la plaza 25 de Mayo, frente al edificio del Banco Hipotecario Nacional, amenizado por una orquesta y con la participación del conjunto de arte nativo que desde Santiago del Estero se trasladará para amenizar la fiesta.

En el Club Social, mientras tanto, se realizará el desfile de Modelos de Algodón, presentándose niñas de la sociedad local luciendo diversos modelos de vestidos de entre casa, paseo, sport, etc. confeccionados en telas de algodón exclusivamente.

A continuación se llevará a cabo el baile, asistiendo el Ministro de Agricultura, general Mason y comitiva.

El domingo 10 de setiembre se celebrará una Misa de campaña en la plaza 25 de Mayo frente a la avenida del mismo nombre, ante un altar monumental levantado al efecto.

En dicha ceremonia se bendecirán los frutos de la presente cosecha y las semillas de la próxima siembra. Terminado el oficio religioso, el general Mason se trasladará a la Cooperativa Agrícola "Ministro Le Bretón" de Río Arazá, para asistir a la asamblea simbólica de delegados de Cooperativas algodoneras del territorio y a la concentración de agricultores de la zona que tendrá lugar después, en la que usará de la palabra el presidente de la Comisión Ejecutiva, señor Eduardo Miranda Gallino y el Ministro general Mason.

Los agricultores y sus familias que asistirán al acto, ofrecerán en el mismo lugar un almuerzo criollo en honor del Ministro.

A las 19 se iniciarán los actos programados en la plaza 25 de Mayo, frente al mástil, realizándose el desfile de Reinas que en representación de 24 colonias agrícolas algodoneras disputarán el título de Reina del Algodón 1944.

Un monumental palco y el trono que ocupará la Reina, se levantarán en la intersección de la Avda. 9 de Julio —que ese día se denominará Vía del Capullo— y calle Rawson, entre una extraordinaria iluminación y quema de fuegos artificiales sin detonaciones, para ofrecer mayor colorido a la ceremonia de elección y coronación de la Reina.

Realizada la elección y coronación, el Coro de la Escuela Normal desarrollará un programa de canciones y momentos después se iniciará el desfile de las carrozas conduciendo a las 24 reinitas, agregándose a esos vehículos otros en representación de los hilanderos y tejedores del país.

En el Pabellón de Industrias de la Sociedad Rural, se ofrecerá una te en una cena fría y un gran programa demostración al Ministro consistente grama de música, cantos y bailes nacionales, interpretados por dos conjuntos que cultivan el folklore nacional.

Son varias las orquestas contratadas para intervenir en los distintos festejos de la Semana del Algodón y las empresas ferroviarias del Estado y de Santa Fe, han resuelto hacer correr trenes especiales con rebajas en los precios del pasaje, entre General Pinedo y Resistencia ida y vuelta y Villa Angela y Villa Berthet a Resistencia y regreso.



ARRIBA: Los jueces letrados, doctores Rodríguez Loredo y Carlen, momentos después de tomarles el juramento de ley a los nuevos secretarios, doctor Jacinto José Wyszlawski y escribano Francisco Ramón Beltrán, posan para EL ORDEN en compañía del Obispo Diocesano, Monseñor De Carlo, del ex-gobernador coronel Castro y del jefe del 11 Destacamento, teniente coronel Boeri. ABAJO: Demostración ofrecida por el personal de la Gobernación, al coronel Alberto J. Castro, con motivo de su alejamiento del cargo que venía desempeñando en este territorio. (Foto Boschetti, Resistencia)

JURAMENTO DE DOS SECRETARIOS DE JUZGADOS

RESISTENCIA, 1. (De nuestra Agencia).— De conformidad a lo que informáramos oportunamente, se realizó en las dependencias del Juzgado Letrado No. 2 la ceremonia de la prestación del juramento por parte de los nuevos secretarios últimamente nombrados por el Poder Ejecutivo Nacional, doctor Jacinto José Wyslawski para desempeñar el cargo vacante en el juzgado a cargo del Dr. Tirso Rodríguez Loredo y el escribano Francisco Ramón Beltrán que ocupará la secretaría electoral, dependiente del juzgado No. 1 a cargo del Dr. Horacio N. Carlen.

El juramento fué tomado por los magistrados en una sencilla ceremonia, encontrándose presentes el ex gobernador del territorio, coronel Alberto J. Castro; el Obispo Diocesano del Chaco y Formosa, Monseñor Nicolás De Carlo; el Jefe del 11 Destacamento y del Regimiento 29 de Infantería, teniente de Estado, doctor J. Enrique Gate coronel Juan B. Boeri; el fiscal dano; Comandante de la Gendarmería Nacional de guarnición en el territorio, Eduardo Scherrer; Gerente de la Fábrica Nacional de Envases, Ing. Urbano A. Vergés; presidente del Colegio de Abogados, doctor Marcelino Sánchez; oficiales del Ejército y la Gendarmería Nacional, profesionales del foro local e invitados especiales.

El Dr. Rodríguez Loredo, dirigió la palabra a los presentes, dando a conocer el alcance de la invitación que hicieran los dos magistrados para darle al acto la trascendencia necesaria.

Tomado el juramento, los nuevos secretarios fueron muy felicitados por los presentes y después de posar conjuntamente con los doctores Rodríguez Loredo y Carlen, Obispo Diocesano Monseñor De Carlo, ex gobernador coronel Castro, jefe del 11 Destacamento, teniente coronel Boeri, los magistrados ofrecieron un vino de honor dando lugar a una reunión que se prolongó durante una hora.

AGASAJARON AL CORONEL CASTRO EN LA GOBERNACION

El personal de la policía del territorio y el de la Gobernación, ofrecieron demostraciones al ex gobernador coronel Alberto J. Castro, con motivo de su alejamiento de las funciones que con el beneplácito de la población en general, sin distinción de ninguna clase, realizaba en beneficio del progreso del Chaco y de la dignificación de la función pública.

El coronel Castro, en escasos trece meses de administración, ha dejado huellas profundas de su acción gubernativa y así lo ha reconocido el vecindario que desde el primer momento que se informara de su renuncia, ha tratado de testimoniarle en la forma más elocuente posible su sentimiento, por lo que se considera una sensible pérdida para el Chaco.

El personal administrativo y de policía, lamenta el alejamiento del probo gobernante que supo estimular a los buenos servidores, jerarquizando las funciones con elevación y recto criterio.

TRASLADO DEL SUBPREFECTO DE BARRANQUERAS

Con destino a su nueva residencia, Buenos Aires, se ausentó el Subprefecto del Puerto de Barranqueras, señor Pedro Alcibíades Ermelli.

Interinamente se hizo cargo de la Subprefectura Marítima, el ayudante de la misma, señor Federico Alberto Truck.

[illegible]

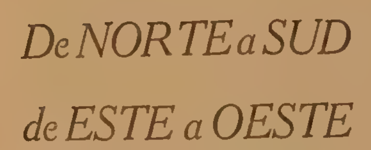
DECESO

En la madrugada del 30 del corriente, ha dejado de existir en ésta, la señora Juana Cavalleri de Carboni, dama muy vinculada en esta localidad. Desaparece a la edad de 84 años. El acto del sepelio, que se llevó a cabo en el cementerio local, dió margen a una sentida demostración de dolor. El fallecimiento de la señora Carboni enlutó a las familias Milesi, Chiaitero, Rubén, Berg, Sacovino, Zeballos y Caliani.

BAUTIZO.— Recibió los óleos bautismales el niñito Jorge Alberto Preda Laustein, actuaron como padrinos la señorita Huri Laustein y José Fadul. Festejando el acontecimiento los esposos Delia Laustein - Elías Preda, reunieron en su residencia a sus familiares.

ENFERMOS. — Lentamente mejora la señora Hortensia B. de Carril. —Muy mejorada la señora Elsa Rubén de Divo.. — Es delicado el estado de la señora De Lucca.





trabajamos para la prosperidad industrial del país!

Julio S. Hediger & Cía.

EMPRESA CONSTRUCTORA

RIVADAVIA 3595 - SANTA FE

1924 - 1944

CUMPLIDOS 20 AÑOS DE CONTINUADA LABOR COMO EMPRESA CONSTRUC-TORA, EN LOS QUE SE HAN LOGRADO SUPERADAS ETAPAS DE PROGRESO, DES-DE CONSTRUCCIONES DE GALPONES Y TINGLADOS HASTA LA ERECCION DE FA-BRICAS DE ACEITES COMESTIBLES, DE PRODUCTOS QUIMICOS, DE ACIDO TAR-TARICO, HILANDERIAS, DESMOTADORAS, DESTILERIAS DE ALCOHOL, INSTALA-CIONES PORTUARIAS PARA EMBARQUES DE CEREALES, Etc., Etc., OBRAS REA-LIZADAS EN TODOS LOS AMBITOS DEL PAIS Y CUYA TRASCENDENCIA QUEDA GRAFICAMENTE DEMOSTRADA EN LA PRESENTE PUBLICACION, NUESTRA EM-PRESA SE COMPLACE EN AGRADECER A TODOS SUS COLABORADORES LA DE-DICACION Y EL ESFUERZO QUE LE PRESTARAN DESDE SUS COMIENZOS, EN-VIANDO A LA VEZ, UN CORDIAL SALUDO A TODAS LAS FIRMAS QUE, CONFIAN-DO EN NUETRA CAPACIDAD, NOS ENCOMENDARAN LA EJECUCION DE SUS OBRAS, TODAS ELLAS REALIZADAS BAJO UNA SEVERA CONSIGNA DE HONESTI-DAD, QUE ES TRADICION EN NUESTRA FIRMA

NOTA — [illegible]

(1) SANTA FE [illegible]

(2) ENTRE RIOS [illegible]

(3) CHACO [illegible]

"Deseo", "Los Angelitos con Faldas" y "Nueve Muchachas", Próximos Estrenos

Además de reponer el film de la M. G. Mayer "Mando por accidente", con Eleanor Powell [illegible] tra en torno a la actuación de nueve jóvenes, a quienes se sospecha de asesinato.

A la cabeza del reparto de "Nueve muchachas", figuran Joan Blondell, Ann Harding y Anita Louise.

Este doble programa se exhibirá el martes y miércoles, únicamente, en secciones de familar y noche.

En el Cine Colón. — El jueves próximo en el Cine Colón conocere[mos la] última realización del sello E.F.A. "El Deseo", adaptación hecha por Emilio Villalba Welsh y Alejandro Verbsky, de "El Primo Basilio", una de las más populares novelas del fecundo escritor portugués Eca de Queiroz.

Bajo la dirección de Carlos Schlieper, encabezan un reparto de calidad Roberto Airaldi, Santiago Gómez Cou, Alicia Luz, correspondiendo a la destacada intérprete Elsa O'Connor el rol de Juliana, en cuya composición ha de tener oportunidad de destacar sus excelentes dotes de característica.

Los decorados que aparecen en "El deseo", fueron diseñados por Juan M. Concado, siendo el aporte musical del maestro Alejandro Gutiérrez del Barrio.

Actuaron como cameramen Carla compaginación, Alejandro Bonsuelo Lobótrico, José Cardella en que técnico de sonidos, Roque Funes en la fotografía, J. Jantus a cargo de la dirección artística. Fernando Bolín realizó funciones de director asistente y a su vez el Dr. León Klimovsky ejerció la asesoría literaria. Los vestuarios del film son de Lía de los Haros y la coreografía de Victoria Garabato.

Fué jefe de producción el Dr. Pedro Petralli.

"El deseo", aparte de la sugestión del tema, ha de señalar una inquietud renovadora en la técnica nacional.

EN EL C. IDEAL.— En el cine Ideal tendrá lugar el [estre]no de una nueva producción [...] Paramount, titulada "Angelitos con faldas", cuyos protagonistas son Dorothy Lamour, Betty Hutton y [...] Mc Murray.

Los "angelitos" de esta historia son cuatro hermanas las cuales desean entrar rápidamente en posesión de una elevada cantidad de dinero lo suficiente para obsequiar al padre el objeto de sus desvelos.

Con tal motivo, viven los "cuatro angelitos" numerosas aventuras, relacionadas con el estado de sus finanzas [...] de lugar a [...] festivas, que se intercalan con otras de índole sentimental.

La actriz Dorothy Lamour destaca su belleza y elegancia y también su armoniosa voz.

"Angelitos con faldas" irá en el Ideal del jueves al domingo de la próxima semana.

UNA PRODUCCION DE S. GOLDWYN BASADA EN UNA OBRA DE EMILY BRONTE

La producción de Samuel Goldwyn, "Cumbres Borrascosas" [ver]sión de la famosa novela de [Emily] Bronté, "Wuthering Heights", ha sido adaptada por Ben Hecht y Charles Mac Arthur, los mismos autores de "Crimen sin pasión".

Una pareja de singular calidad anima "Cumbres borrascosas". La integran Merle Oberón y Laurence Olivier, intérpretes de recia emotividad, a cuyo cargo está la animación de Cathy y Heathcliff, torturados personajes del relato original. Otros en el reparto son David Niven, Geraldine Fitzgerald, Flora Robson, Donald Crisp y Miles Mander.

La dirección fué encarada por William Wyler, el mismo de "Rosa de abolengo" e "Infamia", que ha conducido la trama evitando en todo momento la nota melodramática en la que era fácil incidir [...] o al mismo carácter de la trama.

[...] acción en los páramos de Yorkshire, desolada región de Inglaterra, a principios del siglo pasado. En ese ambiente puritano es tratado el romance de la joven aristócrata Cathy con el extraño Heathcliff, hombre de violentas reacciones. Cathy, equivocando su elección, concerta enlace con el aristócrata Edgar Linton —encarnado por David Niven—, pero el tiempo, con sus [...] odios, se encargará de demostrarle su error.

NOTAS FILMICAS MUNDIALES

El arte cinematográfico azteca ha encontrado el favor popular en [...] nombres de Cantinflas, Jorge Negrete, Emilio Tuero, Sara García, Fernando Soler, [...] Gloria Marín y Joaquín Pardavé, gozan de popularidad tanto o más que los mismos españoles o norteamericanos, conocidos por el público a través de varios años de actuaciones fílmicas.

—Reina intensa actividad en los estudios cinematográficos británi[cos] [...] pliendo los planes [...] temano en procura del [...] to definitivo, de la industria in[...]

David Lean [...] funda fotogramente en técnic[olor] para el productor Noel Coward. Arthur Crabtree comenzó a dirigir "They were sisters", adaptación especial de la novela homónima de Dorothy Whipple, utilizando para ello los "sets" de la editora Cineguild Productions Corp.

UN FILM EVOCATIVO DEL SELLO AZTECA "MEXICO DE MIS RECUERDOS"

Según se anuncia, ha [...] Capital Federal, una película de origen mejicano [...] co de más recuer[dos] [...] ya sello de la edito[ra] [...] es presentada por la [...] gráfica Interamericana.

Esta es una [...] un espectáculo que [...] cación de épocas [...] Además posee dicha [...] incentivo de la p[...] pular galán Luis A[guilar] ya conoc[ido] [...] actuaciones [...] tinas y el cual se halla a[c]tualmente en México, donde su [...]

[...] Sofía Á[lvarez] [...] quín Pardavé, [...] Fernando Soler [...] recido prestigi[o] [...] biente. Este f[ilm] [...] zado por Juan Bus[tillo Oro].

EL ROMANCE EN "LA CABALGATA DEL CIRCO"

1910 [...] lermo con sus árbol[es] [...] sus caminos bordead[os] [...] dos rosales [...] mance..

Este Palermo sugestivo y siempre bello, [...] allí bajo [...] mo tantas [...] la real [...] para su amor [...] Libertad Lamarque [...] lugar ma[...] lo es del enam[orado] [...]

Libertad Lamarque [y Hugo del] Carril encabezan [...] la producción [...] vive la historia d[...] que firmaran Mar[...] cisco Madrid.

Los citados [...] acompañados [...] Orestes Caviglia, [...] guez, Armando Bo, [...] Tino Tori, D[...] Quiroga, Ana Nieves.

La [dire]cción de este film d[e Es]tudios San Miguel es ejercida por Mario Soffici y [...] Eduardo B[oneo].

Film en Tecnicolor del Sello 20th. Century Fox

[...] he left behind), prod[...] [...] música Carmen M[iranda] [...] Cagga[...]

"Entre la [...] y la [...] es un [...] Walt[er] [...] Rusky [...] ex viene a d[...] "Vampiresas" y las más recientes musicales con Mickey Rooney Berkeley, además de actuar como [dire]ctor, tuvo a su cargo [la dire]cción de [los cu]adros coreográf[icos] y la supervisión del argumento y diálogo.

[El] argumento [...] sucesión de deliciosos equívocos [a tr]avés de los cuales se desenvuelve un romance juvenil, el original de [...] ge Root J[r.] [...] Tom Brodges, [...] sido adap[tado] a la pantalla por Walter B[ullock].

Las bonitas canciones pertenecen a Leo Robin y Har[ry] Warren, [...] ven la "Polka Dot Polka", que precedió en fama a la película, "Ni amor, n[i] [...]", "Un [...] je hacia [una] estrella", "Pa[...]" "La dama del sombrero de Tutti Fr[utti]" y muchas [...] ejecutan [...] de la [...]

La realización técnica de esta producción tuvo que estar a cargo de element[os] [...] consagrados. Debido a ello se encomendó la fotografía en [...] a Edward Cronjager, la [...] [ar]tística a James Basevi [...] y la ejecución musical a Alfred Newman y Charles Hender[son]. [...] Little y Newman fu[eron] premiados recientement[e] [...] Academia por su labor en [...] nadette".

ESPECTACULOS PUBLICOS Y PROGRAMAS RADIALES

T. MUNICIPAL ★ Tel. 1[...]

IDEAL ★ Telef. 30475

DORE ★ Telef. 19615

[...] con fuego. 20 Amor en tus tecnicolor. 21.30 El regreso del vampiro. 22.30 [...] Fuego. Waltz 0.00

MAYO ★ Telef. 20783

MODERNO ★ Tel. 20130

COLON ★ Tel. 19[...]8

ROMA ★ Telef. 15758

APOLO ★ Telef. 18071

URQUIZA ★ Telef. 19627

ESPERANCINO ★ Tel. 18010

AVENIDA ★ Tel. 11[...]

GRAN REX ★ Tel. 23[...]

RADIO ★ L. R. C. de Londres

RADIO ★ L. T. 9

RADIO ★ L. T. 10

TRES FILMS INTEGRAN EL PROGRAMA DEL LUNES EN EL CINE IDEAL

Como todos los lunes la empresa del cine Ideal anuncia para [...] un espectáculo continuado [...] programa figuran tres [...]

[...] base el film M. G. Mayer titulado "Cita con el Peligro", film el cual describe una interesante avent[ur]a en la Francia ocupada y del qu[e] [...] el actor Jean Pierre Aumont y la actriz Susan Peters.

Las otras dos películas que figuran en el programa son "Que No [...] ..." [...] comedia festiva con Loretta Young y Brian Aherne y "La Ciudad s[in] Hombr[es]", [...] comedia policial con la [...] Linda D[arnell] [...] Duanne y Leslie Broock[s].

Una Novedad Ofrecerá Hoy la Compañía de L. Zárate

El excelente conjunto de comedia [...] León Zárate que anuncia p[ara] mañana domingo su [...] tra ciudad [...] do para las d[...] de las [...]

Se trata de la [...] "Amor, cruz diablo" o "El despertar [de los criollos]" [...] este conjunto lleva en su repertorio [...] absoluta y que no obstante su corte verdadero [...] [sentim]iento de argentinidad [...] al tiempo que [...]

[...] ado vestida, e[...] jes, de excelente mar[...] cual ha de contribu[ir] [...] te al éxito de la [...]

Amor, cruz diablo [...] tar de los criollos, subirá a e[sce]na en las dos secciones, familiar y noche [...] nocidos.

La próxima temporada del Municipal

A la compañía de León Zárate, que como ya hemos dicho te[...] minará [...] otros mañana dom[ingo] [...] en el escenario de [...]

SIMULTANEAMENTE EXHIBEN HOY LOS C. ESPERANCINO Y ROMA, "ROSA DE SANTIDAD"

Como ya lo hemos anunciado, "Rosa de Santi[dad]" [...] de sello mejicano que [...] martes pasado el cine Colón, [...]

ASOCIACION UNION TAMBEROS

AL SERVICIO DEL PROGRESO DE LA INDUSTRIA

Sede Central en
FRANCK

FABRICA DE MANTECA Y USINA DE PASTEURIZACION EN
SANTA FE

EL PRODUCTOR ORGANIZADO OFRECE AL PAIS EL MAXIMO DE SU ESFUERZO EFICIENTE. LA LABOR DE NUESTROS CAMPOS BAJO LA FORMA COOPERATIVA PROTEJE Y ASEGURA UNA ACTIVIDAD INDUSTRIAL AMPLIA Y BENEFICA PARA EL HOGAR Y CIMENTA CON ENERGIA LOS PRESTIGIOS DE LA PATRIA.



Seccion de elaboracion de manteca.



Una sección del proceso de pasteurización de la leche.



Pasteurización de la crema.

La Asociación Unión Tamberos

renovando totalmente sus plantas industriales, dotándolas de las máquinas más modernas y adoptando los métodos más perfectos de labor y de control técnico aconsejados por el creciente progreso de la ciencia, ha conseguido brindar al país la mejor producción láctea, con los más altos índices de vigor, cuerpo, sabor e insuperable calidad alimenticia.

La manteca MILKAUT, genuina, pura y siempre fresca, cuenta con la más decidida adhesión popular. Londres la reclama con empeño y el País la exige con una consecuencia que importa un reconocimiento de su alta calidad.

La leche pasteurizada MILKAUT se ha consegrado en nuestros hogares. Ella es poderoso alimento del niño, del adolescente, del enfermo, del hombre sano y del anciano.

Asociación Unión Tamberos

Industrializa su Propia Materia Prima

San Martín 3637 - Santa Fe

TELEFONOS: 31480 y 31823

MILKAUT *Una Marca en Productos Lácteos Que Simboliza* **Calidad Superior**

NOTAS DE LA VIDA SOCIAL

Parroquia de San José ☆

Se ha dado comienzo en la Iglesia San José de los Padres Agustinos Recoletos un triduo de pláticas a las 18.30 horas en preparación de la festividad de Nuestra Señora de la Consolación que se realizará mañana.

Los actos a realizarse mañana son los siguientes:

A las 8 horas, misa de comunión, por la tarde a las 16.30 una procesión por las calles y al ... al templo con las ...

Cambio de domicilio ☆

El Dr. Abelardo Iraguirre y familia han trasladado su domicilio a calle 25 de Mayo No. 1643, el que ponen a disposición de sus relaciones.

... de San Agustín y la Santísima Virgen de la Consolación. La presidenta de la Archicofradía invita a las socias y demás personas piadosas.

Sepelios ☆

El sentimiento de pesar que suscitara el fallecimiento del señor Juan Casabianca, se puso de manifiesto en el acto del sepelio de sus restos, el cual se efectuó ayer a las 16.30 horas en el Ce...

... cortejo acompañó ... última morada dando margen a una demostración de du...

... el Cementerio Municipal fueron inhumados ayer a las 11 horas los restos del señor Anastasio Pedro Ferreyra ...

Liga de Higiene Dental

... exposición ... a solicitar su ... a los concurrentes ... muestra ganadera, agrícola ...

Geraldina Mistaral Cullen, ... Ormaechea Vendrell, ... Marta Barrulli, ... Julia Vélez, Nidia Mántaras ... Rosara Matilde Spengler y Nélida Galli Cedroli.

Casamiento ☆

Tendrá lugar en la fecha en esta ciudad el acto consagratorio del enlace de la señorita Amelia P. Beltrocco con el Dr. Mario S. Burgos, quienes se hallan muy vinculados a conocidos hogares de este medio.

Testificarán las actas en el casamiento civil por la novia, la señorita Josefa Beltrocco y el señor Carlos Beltrocco, y por el contrayente los señores Alfredo Burgos y Enrique Burgos.

Sepelio del señor Juan Casabianca



Nota obtenida durante el sepelio de los restos del Sr. ... bianca, efectuado ayer en el Cementerio Municipal.

Homenajes ☆

Se llevará a cabo a las 10 horas ... que sus amigos ... memoria del ... Claus, conmemorando ... su fallecimiento.

Hará uso de la palabra el profesor P. Oscar Matus.

Casamientos

... los nuevos esposos se ausentarán ...

... los señores Marcelo Paz ... y Arturo Chaves ... a mayor intimidad ...

Alfredo Balma...

... Cipriano Núñez ...

... señorita Nelly Amalia Del Agila y ... Darío M. Zuleta ...

... efectuará un recibo de ... ceremonia religiosa ... de la familia

... efectuará hoy el enlace de la señorita Isabel ... con el señor ... Mendrado Bender

... Miguel ... Vergara ... boda de la señorita Magda ... con el señor Osvaldo

Donación ☆

... agradecido ...

Enfermos ☆

... de salud el estado de la ... Viana de Ca...

... Rodríguez de Ocverá ...

—Guarda cama ... "Dr. D. ..." ... la señora ... de Ruiz Azcat ...

— Enferma, en la Maternidad ... Domingo ...

... ora el señor Italo Ver...

Regimiento 12 de Infantería "Gral. Arenales" ☆

... musical que ... de Música ... hoy desde las 17.30 a las 19, en la Plaza ...

Viajeros

... Carlos O. Reyna.

—Para Buenos Aires ... Benito Beltramé.

—De Buenos Aires, el señor Rodolfo Frey.

... miento de la señorita Hortensia Marta Haggerman con ... Sr. Fernando Guillermo G...

... Nuestra Señora de ... la unión matrimonial de la señorita Lía Ossa ...

En la parroquia de San Teresita será consagrada hoy la unión matrimonial de la señorita Ana M. ... y José M. Malsani.

En la ceremonia ... la señorita ... y el señor ... padrinos los señores Julia ... y Rafael Malsani.

... la mayor intimidad se efectuará hoy el enlace de la señorita Italia A. Pignatrampo con el señor César Mari...

† Felipe Gribaudo ...

† Felipe Gribaudo ...

Club de Regatas

Club Regatas Santa Fe ...

Iglesia de Nuestra Señora de los Milagros

... Sr. Marcos Crauss ...

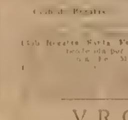
... de 9.15 y 10 ... P. Ce... ...

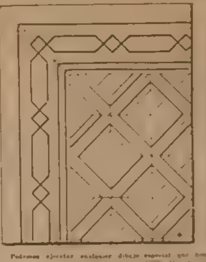














UN PROGRESO EN SANTA FE: EL FRIGORIFICO "LA ESTRELLA"

El rápido desarrollo que va adquiriendo entre nosotros la industria avícola, ha determinado que un grupo de hombres entendidos en la materia y con la comprensión del momento económico en que se vive, se decidieran a fundar un establecimiento —el primero en su género en esta capital— cuya [illegible] específica es la matanza y congelación de aves, en gran escala, de acuerdo con todos los adelantos que para tales tareas asignan los modernos sistemas. Así surgió el frigorífico "La Estrella", destinado a dar un enorme impulso a la avicultura santafesina y del país, que ya se diseña claramente como una de las principales fuentes de la riqueza nacional. La aceptación cada día mayor que nuestros productos del género van obteniendo en los mercados extranjeros, constituye la prueba concluyente de lo que, debidamente organizada, puede llegar a ser, en breve plazo, la cría de aves en el país, particularmente en nuestra provincia, donde son múltiples los factores favorables a esa actividad, a la que, hasta hace pocos años, no se le prestó aquí mayor atención.

Desde sus primeros pasos, la empresa que nos ocupa, con el fin de asegurar su desenvol[illegible] a contratado con [illegible] Cooperativas Avícolas y otras entidades de concentración [illegible] la producción íntegra, a precio prefijado y a largos plazos, para no tener que someter sus actividades a los altibajos de la plaza, que no dejan de ofrecer serios inconvenientes, en determinadas instancias, desorientadores tanto para el productor como al industrial.

Aparte de la apuntada ventaja, esta planta industrializadora representa una nueva fuente de trabajo para esta capital, pues durante la temporada, que dura unos siete meses, ocupará de ciento veinte a ciento cincuenta obreros, para los cuales, con la introducción [illegible]



Vista de un sector de las cámaras

El planeamiento y orientación de la obra, bajo la dirección de sus propietarios, ha sido acondicionado al propósito de reunir en un solo cuerpo de edificación las playas de descarga, los compartimentos de matanza, las cámaras y máquinas, consiguiendo así el máximo de comodidad para todas las tareas a cumplirse.

[illegible] ble, requisito esencial para [illegible] buena organización industrial y comercial.

En el ordenamiento de con[illegible] se dispone de siete cámaras, dos de ellas de congelación a bajas temperaturas, s[illegible] do las restantes de conservación, pero construidas de modo que pueden [illegible] frecer tempe[illegible]

[illegible] establecimiento cuenta con un espacio para matan[illegible] que permite desarrollar [illegible] bajo de hasta [illegible] mil cabezas diarias. Los gall[illegible] manipostería co[illegible] y bebederos de [illegible] desplume y el lavadero, se [illegible]

al visitante la cámara de pre[illegible] les, y sometidas a u[illegible] te de aire frío de cero g[illegible]

Con decir que en este esta[illegible]

proceden, impiden que los es[illegible] [illegible]ndo así, al mínimo [illegible] ón de los tejidos, o[illegible] [illegible] gios secundarios, que siempre [illegible] duyen en alterar la calidad [illegible] sido de buche y la pur[illegible]

Integran la firma que ha ma[illegible] lizado [illegible] e nosotros la iniciativa a que acabamos de referir [illegible] os y expertos luchadores de es[illegible] rama de la producción rural. Convencidos estos hombres de la depreciación que indefe[illegible] blemente experi[illegible]

El encajonamiento, cuando la mercadería es destinada a con[illegible]

ción para este destino, se hace entre aves de primera, y consideradas como de tipo exportac[illegible]

Los consumidores locales tienen una notable ventaja en la innovación introducida por el frigorífico, y es la del precio fijo, lo que ahorra al adquirente el regateo, siempre ingrato para todos. El comprador puede elegir el tipo que más le agrade, y en la etiqueta, de garantía del establecimiento, adherida al ave, tendrá señalado, de modo inalterable, lo que le corresponde abonar por la misma.

No puede silenciarse que el frigorífico que nos ocupa, ofrece una garantía que es muy estimable, y que quizás sea una de las mejores ventajas: la inspección permanente — aparte de la que ya hace el Instituto Bromatológico— efectuada por el Ministerio de Agricultura de la Nación, que tiene destacado un veterinario en el establecimiento, que controla el estado sanitario de cuanto se faena, decomisando todo animal enfermo y los que, por sus características, no ofrezcan seguridad respecto de sus condiciones sanitarias. Esta, fuera de dudas, que esta ventaja es de excepcional interés, y conveniente sería que ella pudiera hacerse extensiva a todas las [illegible] menten las aves enviadas vivas a través de cientos y miles de kilómetros, expuestas a la sed, a los golpes, y a contraer, por lo mismo, distintas enfermedades, se decidieron terminar con los ruinosos métodos del transporte, mediante las ventajas que representa a tal fin una gran planta frigorífica, levantada en un punto estratégico de la zona productora.

Son tan evidentes los beneficios que para los productores, tanto en grande como en pequeña escala, ofrece esta nueva industria entre nosotros, que creemos superfluo insistir sobre su alcance económico, y hasta social, como indicamos al principio de estas líneas. Res[illegible]



Vista parcial de la sección de [illegible] dos de aves en actividad.



Uno de los patios y [illegible] dos a [illegible] aves.

[illegible] remunerativos que los que de ordinario se pagan en la zona.

El planeamiento y orientación de la obra, bajo la dirección de sus propietari[illegible] do acondicionado al [illegible] de reunir en un solo cuerpo de edificación, las playas de descarga, los compartimentos de matanza, las cámaras y máquinas, consultando para [illegible] pacio normal, el [illegible] c[illegible]idad [illegible] tribuirá a que la [illegible] de los dist[illegible] obtenga al menor costo p[illegible]

[illegible] capacidad de [illegible] en este sentido es de treinta a cuarenta mil caj[illegible] [illegible] tienen un poder de trescientas mil frigorías. Estos comprен[illegible]

[illegible] luces blindadas, lo que permite una limpieza completa y permanente. El lavadero dispone de mostradores de granito para depositar el ave [illegible] telas revestidas de cemento para el lavado de buche, pico y [illegible]

[illegible] blecimiento se pueden conser[illegible]

Lo fundamental en este establecimiento, es el proceso de trabajo, respecto del cual [illegible] dos los pormenores, por ser esto de incumbencia exclusiva de los técnicos.

[illegible] ra previa con suero fisiológico [illegible] ones de impor[illegible] que dispone las mejores condiciones para su conge[illegible] ción por tiempo [illegible] terminado. El preenfriamiento consiste en el oreo normal del [illegible] caras dedicadas al faenamiento de aves, lo mismo que a los lo[illegible] destinadas a la alimentación.

[illegible] hácese por tipos y [illegible]: las cabezas envueltas y con cajones revestidos de [illegible] finado. La congelación, que dura de 30 a 40 horas —dado el frío intensivo [illegible] nos grados bajo cero— endurece el ave y con ello se garantiza su conservación por largos períodos que, confe[illegible] mente realizadas, pueden [illegible] gar hasta a los tres años.

Cuando el animal es preparado para el consumo local inmediato, exceptuada la congelación que es innec[illegible] proceso que se sigue es idéntico al descripto, debiendo tenerse en cuenta que la selec[illegible]

tamos, en consecuencia, felicitar a los autores de la iniciativa, los señores Barucco y Hno., de Buenos Aires; Alejo Giandomenico y Hnos., de Rosario, y Pasquale Miranda, José Ujeda y Bartolomé Accattoli, de nuestra ciudad, que con su experiencia, capitales y espíritu de trabajo, han venido, en un momento oportuno, a crear una valiosa fuente de trabajo, ensanchando el dinamismo de esta capital con una nueva indiscutible afirmación de [illegible]



SALA DE MAQUINAS — Aspecto de un rincón de la misma, del tipo adecuado a las necesidades de esta industria, y de alto rendimiento.



Otra vista de la sala de máquinas donde se hallan ubicados los compresores, productores de frío, y máquinas complementarias.

EL CLUB FERROVIARIO DE SANTA FE, DESTACADA INSTITUCION DEPORTIVA DE NUESTRO MEDIO, HA CELEBRADO AYER SU DECIMO ANIVERSARIO

Diversos Actos Deportivos se Realizarán en su Sede

ES INNEGABLE que, a través de tan proporcionalmente corto lapso, la institución Ferroviaria ha seguido un rápido camino ascendente, que la ha llevado a figurar en un merecido lugar entre las Instituciones destacadas de nuestro medio.

Fundada en 1934 e instalada, al poco tiempo, en los terrenos que actualmente ocupa, la entidad ha ido extendiendo sus actividades hasta practicar, en la actualidad, la mayoría de los deportes practicados en la ciudad. Posee además un grato ambiente social y sus dirigentes mantienen un ritmo de labor en constante superación, pudiendo afirmarse que Ferroviario es una Institución en rápido camino ascendente.

Difíciles son, por lo general, para todas las entidades deportivas los primeros años de su vida. La tarea de su consolidación, construcción de sus instalaciones, mantenimiento del caudal societario, etc., exigen comúnmente, sacrificios y constituyen la dura prueba en donde se agotan muchas aspiraciones. Este período es precisamente el que está finalizando Ferroviario, cada una de las dificultades señaladas ha sido encarada en forma amplia y total; y su solución, lejos de inquietar las aspiraciones de quienes lo han dirigido a través de los diversos períodos, ha aumentado la confianza en la capacidad de adelanto de la Institución del riel, llevándolos a nuevas aspiraciones.

Este período es precisamente el que está finalizando Ferroviario, cada una de las dificultades señaladas ha sido encarada en forma amplia y total; y su solución, lejos de aquietar las aspiraciones de quienes lo han dirigido a través de los diversos períodos, ha aumentado la confianza en la ca-



Alberto Rodríguez Quiroga
(Actual presidente, 1944-1945)

pacidad de adelanto de la institución del riel, llevándolos a nuevas aspiraciones.

El cierre de la primera etapa de su marcha permitirá a la Institución, como ya lo han comenzado a hacer sus autoridades, prestar una preferente atención a un sinnúmero de necesidades imprescindibles para hacer de Ferroviario la Institución que se desea, en tal sentido, merecen destacarse la atención que se piensa brindar al servicio médico para los deportistas, la organización de la sección Cadetes, intensificación de la práctica de algunos deportes, etc.

AUTORIDADES

Preside actualmente a la Institución el Capitán de Fragata (S. R.) D. Alberto Rodríguez Quiroga, actual Director del Puerto de Santa Fe y lo acompañan en sus gestiones los señores: César Roedo, vicepresidente 1º; Juan Milone, vicepresidente 2º; Temistocles Bellucci, secretario; Santiago Bartolomé, prosecretario; Arturo Visuara Posse, secretario de actas; Juan T. Gubelli, tesorero; Liberio Aguirre, protesorero; Augusto Dupuy, Almanzor López, Emilio Mermet, Santiago Baracca, Aurelio Don Antonio García Aranda como vocales.

Actúan como Presidentes de Comisiones los señores Carlos J. Heló, de Deportes; Fernando Rivas, de Fiesta y Aniceto Alvarez, de Buffet.

CAMPO DE DEPORTES

El Club cuenta con un amplio y completo Campo Deportivo ubicado en calle Talcahuano entre Angel Cassanello y Gral. Juan Pablo López, frente a la playa de la Laguna Setúbal, con comodidades para la práctica de una considerable cantidad de deportes.

Existen en el mismo, dos canchas de Bochas, una de Basket Ball, una de Lawn Tennis, dos de Tenis Criollo, una pista de patinaje y aparatos de gimnasia.

Su ubicación brinda además comodidades a los concurrentes que, en la época de verano, gustan de la natación como así también a aquellos asociados que dedican sus preferencias a las prácticas del atletismo.

En la actualidad se encuentran bastante adelantados los trabajos de construcción de una segunda cancha de Lawn Tennis, construcción con la que adquiere la parte anterior del Campo de Deportes del Club, fisonomía definitiva.

COMPETENCIAS DEPORTIVAS

Una de las cuestiones que dieron características propias al Club Ferroviario y sin lugar a dudas, la que más fundamentalmente ha coadyuvado para su popularización, ha sido la destacable tendencia de sus distintas Comisiones Directivas a brindar pruebas deportivas que por su calidad, motivo o disputa constituyen competencias clásicas ya, en el deporte lugareño.

En primer lugar deben destacarse las Olimpíadas de Primavera, instituídas a poco de cumplir el Club del riel su primer año de vida y que, realizadas ininterrumpidamente año tras año, constituyen una verdadera fiesta del músculo en donde tienen cabida la casi totalidad de los deportes que se practican en nuestro medio.

La mayoría de ellas han constituído verdaderos acontecimientos deportivos pudiendo, tal vez, el promedio existente, superior a los 500 participantes por Olimpíadas, dar una idea de su importancia.

Unen a su amplio número de pruebas, la participación de todas las Instituciones que en la ciudad practican los deportes disputados, siendo su desarrollo motivo para una verdadera fiesta del deporte lugareño.

Circunstancias conocidas originaron, en el pasado año, la ausencia del renglón Atletismo. Para la IX Olimpíada a disputarse en Septiembre próximo es voluntad de sus actuales dirigentes, brindarle a esta manifestación deportiva su primordial interés, colaborando así con los trabajos de las actuales autoridades de la Federación Atlética de la Provincia, para lo cual se realizará un Torneo Atlético de carácter Interprovincial, con la participación de Instituciones de la Capital Federal, Rosario, Paraná y otros puntos del país.

Asimismo, se están intensificando los trabajos para dar a las otras ramas deportivas de las Olimpíadas: Bochas, Basket Ball, Lawn Tennis, Tenis Criollo, etc., un carácter en consonancia con la fiesta que se programa.

Otra prueba de éxito organizada por Ferroviario, pese a haberse disputado este año recién por segunda vez, es el Cruce de la Laguna Setúbal "Travesía Adolfo Wilkinson" de carácter interclubes, que en su oportunidad comentamos y que constituyó, en las dos ocasiones de sus disputas, tanto por la cantidad de participantes como por lo interesante de su desarrollo, una exitosa jornada deportiva.

El Torneo de Tenis Criollo "Hugo Giménez", instituído en homenaje al Primer Presidente de la Federación Santafesina de Tenis Criollo constituye también otra de las competencias de carácter anual, instituída por la entidad Ferroviaria. Este Torneo fué ganado en el primer año de su disputa por el Club de Regatas y este año por el Círculo Italiano.

OTROS TORNEOS

A las distintas disputas de carácter interno como torneos de todos los deportes, Travesía "Pedro A. Candioti", etc., deben unirse, este año, la disputa de los Torneos "Décimo Aniversario" organizados con el grato motivo expresado. En Basket Ball obtuvo el primer puesto el Club Kimberley, en Tenis Criollo; el Club de Regatas Santa Fe, debiendo disputarse Lawn Tennis el domingo 3 en horas de la tarde en las instalaciones del Club.

CONSIDERACIONES FINALES

Intentar una reseña completa de la labor de Ferroviario, trazar su historia como Institución joven y pujante, no es una tarea de rápida ejecución, queden entonces como rasgos principales los factores destacados, debiendo insistirse en que el décimo aniversario sorprende a la progresista entidad en la continuación de su camino ascendente, con un firme estado financiero, un creciente caudal de socios, excelentes instalaciones deportivas y sociales y un constante deseo de trabajo y engrandecimiento tanto de parte de sus dirigentes como de los demás asociados.

En la fecha grata que el décimo aniversario de su fundación significa el Club Ferroviario de Santa Fe desea hacer llegar a los que, en una u otra forma, han colaborado en su marcha, su agradecimiento cordial y sincero.

Agradece a las autoridades Provinciales, Municipales, asociados y a todas las personas que en cualquier sentido le han hecho llegar su ayuda, destacando la eficaz colaboración que siempre han encontrado sus solicitudes y gestiones.

Agradece a la prensa de nuestra ciudad sus elogios alentadores, su crítica constructiva y toda



Fiesta del salón de fiestas del Club Ferroviario donde se realizan los bailes que la Institución efectúa periódicamente con marcado éxito.

Las canchas de bochas.



Entrada al campo de deportes.

Amplia Obra de Cultura

otra manifestación que en torno a las actividades del Club haya merecido la atención de sus columnas.

Agradece a "Audición Deportiva" y a la emisora L. T. 9 Radio Santa Fe las numerosas atenciones tenidas para con la entidad.

Agradece a las Instituciones madres del deporte santafesino: Asociación Santafesina de Lawn Tennis, Asociación Santafesina de Basket Ball, Federación Santafesina de Bochas, Federación Santafesina de Tenis Criollo, Federación Atlética de la Provincia de Santa Fe y Federación Santafesina de Natación y Water Polo en las que siempre ha encontrado la colaboración necesaria para el desarrollo de sus actividades.

Agradece a las demás Instituciones, adversarios ocasionales en las lides deportivas, pero unidas al Club por el ideal común del engrandecimiento del deporte lugareño, su presencia en la disputa de los Torneos u Olimpíadas que organizara, presencia que ha contribuído, en forma primordial, al brillo de dichas jornadas.

EL CONSEJO DIRECTIVO.

Actos deportivos realizados con motivo de cumplirse el décimo aniversario de fundación

DOMINGO 20 DE AGOSTO

Torneo interclubes de Basket Ball

Efectuado en las instalaciones del Club de Regatas Santa Fe, con la participación de instituciones afiliadas a la Asociación Santafesina de Basket Ball con equipos de primera división.

Intervinieron: C. A. Kimberley, Rivadavia U. y P., Regatas Santa Fe, G. y Esgrima, República del Oeste, Sporting Club y Ferroviario Santa Fe.

Clasificación:

1º C. A. Kimberley que se adjudicó la copa "El Orden" instituída y siete medallas Club Ferroviario Santa Fe.

2º Rivadavia U. y P. que se adjudicó siete medallas Club Ferroviario Santa Fe.

Torneo interno

Reservado exclusivamente para asociados llevado a cabo en

(PASA A LA Pág. 17)

CON TAL MOTIVO SE REALIZAN DIVERSOS ACTOS DEPORTIVOS QUE CULMINARAN ESTA NOCHE CON UNA GRAN REUNION DE CARACTER SOCIAL

Llevaráse a Cabo Hoy Una Destacada Reunión Social

(VIENE DE LA Pág. 16)

las instalaciones del Club entre solteros y casados. Se efectuó el siguiente programa:

Foot Ball, Basket Ball, Lawn Tennis, Tenis Criollo, Truco y Sapo.

A medio día fué servido el almuerzo con asistencia de numerosos asociados y que se desarrolló en un marco de animación y entusiasmo, característico en tales jornadas.

DOMINGO 27 DE AGOSTO

Torneo interclubes de Tenis Criollo

Llevado a cabo en las instalaciones del Club organizador y con la participación de las siguientes instituciones afiliadas a la Federación Santafesina de Tenis Criollo:

Vitro, El Litoral, U. y Progreso, La Guardia Fabril, Unión de Santo Tomé, Unión y Trabajo, Regatas Santa Fe, S. y D. Ford y Ferroviario de Santa Fe.

Clasificación:

1: Regatas Santa Fe, que se adjudicó dos medallas Club Ferroviario.

2º Ferroviario de Santa Fe, que también se adjudicó dos medallas.

DOMINGO 3 DE SETIEMBRE

Torneo interclubes de Lawn Tennis

A realizarse, a las ... horas de la tarde, en las instalaciones del Club organizador, entre el mismo y el C. A. Unión.

Justificado interés entre los aficionados a este deporte ha despertado este anuncio conociendo los valores que posee la institución visitante y las caballerescas luchas ofrecidas en cuantas ocasiones se han enfrentado.

SOCIOS FUNDADORES

Artículo 44. — Todos aquellos que ingresen a la institución hasta el día 31 de diciembre de 1934, serán considerados como socios fundadores.

Valerio Pailler
Alberto O. Urcelay
José Villanueva
Felix Pomarelli
José A. Beardo
Amadeo Pignat
Mario O. Bisio
Antonio T. Quinteros
Dr. Marcelo B. Trempert
Félix Bello
Aquiles Degiller
Augusto J. B. Pailler
José Amado
Pio Clara Aguirre
Ramon Acosta

☆ Marcha del Club Ferroviario ☆

Música de Antonio R. Hernández. Letra de Fernando C. Fontanilla





I

Con la frente a la luz descubierta
en resuelta visión de luchar
del olímpico canto despierta
la ambición juvenil de triunfar.

II

Las legiones invictas se aprestan
a lucirse en esbelta expresión
y en el campo las glorias se gestan
al influjo de brisa y de sol.

III

Marchemos así ferroviarios
ferroviarios en pos de un ideal,
al compás de este rítmo marchemos
entonando un himno triunfal...

IV

Alcemos así ferroviarios
el trofeo de honor hasta el fin
que en el campo de nobles depor...
ha llamado a la lid el clarín.

I (bis)

Con los brazos abiertos de gozo
por la senda de brisa y de sol,
recibamos con grato alborozo
de la justa adversaria el blasón,
y cantemos brillante alborada
con unida emoción de sentir
que en la gloria de otra jornada
hermanados podremos seguir.



Adolfo Wilkinson
Primer Presidente
(1934-1936, fallecido)

Eduardo Alarcón
Manuel Almoyner
Eliberio Alvarez
Carlos Angebath
Manuel J. Balasia
Basilio Próspero
Edelmiro Bilbao
Juan Barra
Juan M. Barrera
Isidro Cirianni
Luis J. Calafell
Alberto Calafell
Dorotea Regina K. de Castl.
José Costa
José Cafletti
Roberto Conde
Eugenio Carreras
Julio E. C. Diaz
Juan Manuel Frias
Victor D. Gallo
Numa Giménez
Antonio Guerrero
Roberto Grandi
Alberto Hammerly
Melitón Labán
Francisco B. Larrea
Marcelo Legrand

Francisco Luna
Faustino León
Juan A. Lassaga
Andrés Martinezon
Alejandro Mafelli
Vicente Mantovani
Emilio Mermet
Juan Mola
Santiago Negri
Miguel A. Navas
Marcelino Orte
Eloy A. Olivera
Elías Oscar Olmedo
Luis Posada
José M. Predolini
José Agustín Paredes
José Alarcón Pérez
Remigio A. Romero
Pascual D. Rodríguez
Ricardo J. Rinaudi
Adolfo Riemster
José Rabio (hijo)
Santiago L. Bariloche
Francisco M. Suárez
Martín de los Santos
Adriano José Salva
Santiago Theo
Atilio Torregiani
Ambrosio Varani
Abelardo Vides Vera
José Guillermo Vera
Juan de Dios R. Villarreal
Angel Villarreal
Ernesto van Eeb
Ramón Antonio González
Manuel Lorenzo Blanco
César Bedda
Luciano Bernard
Pablo Bonelle
Américo Bianchi
Augusto D. Carrera
Emilio Chaperon
Juan Canavés
Anastasio Constantini
Gastón Chasmier
José Miguel Fernandes
José León Ferrari
Orestes J. Oragni
Manuel Hermida
Santiago Morales
Andrés Mugnes
Daniel Loiseau
Pablo Louis
Raymundo De Lestres
Humberto Mermet
Luis A. Nadres
Miguel Plaza
Santiago J. Prenti



Adolfo Pailler
(1936-1940)

Roque Rossomano
Martín J. Rubinelli
Victoriano Sillo
Manuel A. Tadioli
Sergio Vinokurov
Alejandro Vinokurov
Alberto Demarchi
Emilio López
Luis Marbot
José E. Pisil
Julio Ramos
Julio Guido Allod
Ramón Arlod
Luis A. Bastioni
Pablo Emilio Dabeni
Dina G. Kasevich
Luis Harnich
Nicolás M. Hernández
Francisco Villetti



Uno de los patios, lugar de recreo para los socios



Vista parcial de las nuevas canchas de Tennis y Tenis Criollo recientemente inauguradas.

Gustavo Le Breck
Luis Liberatore
Glorino F. C. Manzalis
Luis H. Bello
Eduardo Trempert
José Almagunte
Juan Bellanger
Rafael O. Casali
Rosendo R. Cardoso
Antonio O. García
Víctor M. Inchauspe
Domingo Luppi
Alfonso F. Lignoni
Rudesindo E. Maillard
Segundo H. Paredes
José Rabio
Jorge Quintas
José Diedrich Suárez
Abelardo Brand
Luis Tapasso
Oliver H. Sarrania
Ramón Castillo
Pedro Dobias
Agustín Cattin
Rogerio C. Gamboa
Gregorio Gazquez
Domingo E. Marechi
Jesús Julián Méndez
Clemente F. Pancelli
Roberto José Pirola
Luis Pallavicini
Segundo A. Romano
José María Romero
Atilio A. Teixeira
Liberio Aguirre
Alberto Azzaris
Sebastián Bartoloni

Joaquín J. del Campo
Eduardo Coelier
Pedro Consuegra
Tancredo D. Claverí
Epifanio B. Calera
Francisco Cutera
Carlos A. Franzoni
Amadeo J. Pradegrado
Paulino Orona
Emilio Orentlicher
Ludovico J. Hogewal
Marcelo Jodry
Adolfo López
Abert O. Marti
Angel Mendizo
Angel A. Marchi
Manuel Ochandorena
Alfonso Paolantonio
Silvio De Paoli
Enrique Pieroni
Antonio Paulino
Valentín Portillo
Francisco Roldán
Luis Renak
José Soria
Juan Torregiani
María L. de Almada
Victoriano Ayala Barrie
Nicolás Bóbeda
Emilio C. Brocchi
Teófilo M. Baldoni
Tomás De Pra
Roberto Herrera
Melo Muniategui
Amado A. Pfeiffer

Lorenzo Rossomano
Francisco Rivera Díaz
Félix Horacio Sohlberg
Adriano Saldaña
Carlos Aguirre
Francisco A. Cantoia
Heraldo Correa
Rafael Cantero
Antonio V. Tea
Eduardo R. Cordón
José L. Gamboa
Juan José Batti
Raúl Garay
Juan E. Harig
Teófilo Luquez
Humberto Núñez
Nazareno D. Patrizi
Vicente Simonini

Demetrio Pes Uriel
Raymundo Valdez
Luis M. S. Macelet
Ramón E. Diñel
Enrique Blasini
Raúl E. Buttero
Carlos F. Serra
Elías Beriana
Juan Boyer
Miguel A. Canepa
Carmen B. de Cánave
Diana Edith Cánaves
Juan E. Calace
Coudanne José María
Jorge Elmore
Florencio A. de Harreborg
Esteban Juan Lisboa
Hilario F. Mansilla
Ernesto Núñez
Eduardo A. Pailler
José M. Puglisampo
Rafael Patino
Eleuterio Pardo
Eduardo Riabilis
Víctor E. Schwalb
Angel Tisserine
Julio Tizarelli
Baldomero Vinokurov
Domingo Varrone
Adán R. Gagliardi
Juan E. Bellamo
Carlos R. Besti
Bustamante José
Guillermo Lamonte
Emilio Comas
Gregorio Carrizo
Antonio Rapela Díaz
Antonio Espárdin
Manuel Fernández
Andrés Mica
León D. Lozano
Olavina M. de Medina
Alberto Machado
Angel J. Marzale
Andrés Muller
Benjamín F. Pérez
Miguel Pasinato
Santiago Pasquale
Luis C. Poale
Antonio Rodríguez
Francisco Saiz
Enrique Suárez
Antonio Solano
Francisco Tosella
José E. Vera Candioti
Eduardo Pedro Villarreal
José Valeri
Antonio Alvarez
Dante Adalis
Augusto A. Chiochiaria
Vicente Gutiérrez
Edito Lapeña
Olecando Spadoni
Santiago Juan Chapia
Delia A. Molina
Arturo D. Ebbling
Jesús Domínguez
Agustín D. Fasbl
Valentín N. Naquel
Donato M. Ocndiano
Eduardo Alvarez
Arturo P. Bañaso
Miguel Calvo
Alejandro M. Creo
Vicente Dumbernat
Américo P. Erbetta
Ezequiel Jarajalla
Gaspar Martínez
Juan Varrone

Ing. José Luis Giordi
Ex Presidente
(1940-1943, fallecido)



Juan Milone
Ex Presidente
(1943-1944)

El Certamen O. de Bochas

Con encuentros de 2a. división, continúa hoy a las 14.45 horas, el campeonato oficial de la Asociación Santafesina de Bochas, 8a. fecha, de la 1a. rueda, de acuerdo al siguiente fixture:

ZONA A.: 1o. de Mayo v. S. Cabral; Sp. Garay v. La Primavera; Unión Sto. Tomé v. Unión Santa Fe; Guadalupe Oeste v. Amenábar; Libre: Rep. del Sur.

ZONA B. — 2a. rueda, 1a. fecha. — Ch. al Chico v. Rep. del Oeste; Independiente v. Alvear; Setúbal v. C. Argentino; Sporting v. Alumni;

ZONA A. — 2a. división B. - 8a. fecha. — Unión Santo Tomé v. Monteagudo; Independiente v. El Litoral; La Guardia Fabril v. Amenábar; Alvear v. Juventud; Libre: Unión y Progreso.

ZONA B. — 2a. rueda, 1a. fecha. — Cabal v. La Pampita; Setúbal v. Sporting; Ch. al Chico v. U. y Trabajo; R. del Sur v. S. Cabral.

EMPATARON "LINEA D" Y CARGAS DEL F. C. S. F.

En la cancha de Sportivo Guadalupe se enfrentaron los primeros equipos de los clubes "Línea D" y "Cargas del F.C.S.F.", empatando en dos goles. El equipo de los ferroviarios estaba integrado por los jugadores: Fuentes; Rodríguez y Rumayo; Ligrandi, Grilli y Correa; Sánchez Ríos, Caballeri, Vila, Hernández y López. Los goles de este equipo fueron señalados por Grilli y Caballeri.

COMIDA CRIOLLA EN EL CLUB CENTRAL SANTA FE

Organizado por la C. D. del club Deportivo y Social "Central Santa Fe" se llevará a cabo esta noche a las 21 horas en su sede social, calle Las Heras No. 3792, una comida criolla en honor de equipos de la casa que tan brillante actuación han cumplido en los distintos torneos interclubes que se han realizado en nuestra ciudad. Esta cena de camaradería ha despertado entusiasmo y promete ser muy concurrida.

TORNEO DE BOCHAS DEL CLUB I. J. U. A. PARA EL 9 Y EL 10

Con motivo de cumplir el tercer aniversario el Club de Bochas I.J.U.A. organiza para el 9 y 10 del actual un torneo interdepartamental de bochas, en el que participarán todos los clubes afiliados a la Federación Santafesina, habiendo prometido su inscripción los de Esperanza y pueblos circunvecinos.

Este detalle destaca por sí solo la importancia del torneo en cuestión, que concitará el interés de todos los aficionados al deporte de las bochas.

ESTA BIEN CONCEBIDO EL GIMNASIO DEL CLUB DE REGATAS

Es Una Obra Destacable

Hemos visitado el flamante gimnasio del Club de Regatas Santa Fe, que se inaugurará hoy. Se trata de una obra bien concebida para los fines que debe cumplir. Sencilla, como corresponde a su función, se ha realizado con admirable buen gusto y ofrece un aspecto agradable y acogedor, no exento de belleza arquitectónica, que quiebra la aridez característica de la mayor parte de los gimnasios.

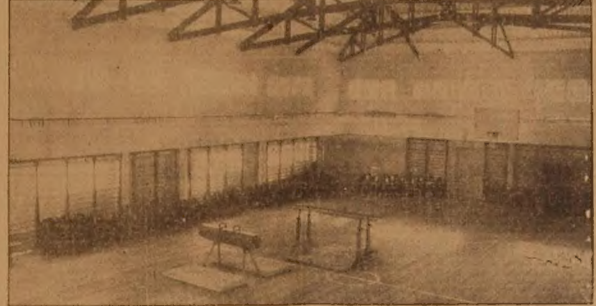
Del punto de vista de su finalidad la obra ofrece un amplio ambiente, donde cabe perfectamente una cancha reglamentaria de basquetbol, habiéndose previsto comodidades para el público. Un palco que rodea casi totalmente el perímetro del gimnasio, más el espacio que deja libre el área de la cancha de basquetbol, permitirán, según cálculos aproximados, una capacidad de alrededor de mil personas.

Los problemas de la aireación y de la luz natural y artificial han sido resueltos convenientemente. La ubicación que se ha dado al mismo, unido a los salones sociales del Club, con los que se comunica por medio de amplias puertas, lo mismo que con las galerías altas, permitirá utilizar la extensión del gimnasio para los grandes actos de carácter social o cultural que organiza la entidad.

La dimensión del gimnasio, cuyo piso es de madera cepillada y pulida, es de 27 metros por 18 y la altura hasta las vigas del techo alcanza a 6.50 metros.

El gimnasio ha sido dotado de los elementos necesarios, contando con más de 20 metros de espaldares suecos, dos paralelas, anillas, trapecio, barra fija, escalas marineras, de nudos, etc., potros, trampolines, punching-ball, aparato de remo, juegos de clavas, de manubrios y bastones, equipo de volleyball, etc.

Todo esto representa, sin duda, un gran esfuerzo del Club de Regatas Santa Fe, cuya flamante obra señala una nueva e importante etapa de progreso de la meritoria y prestigiosa institución, cuyas permanentes inquietudes de mejoramiento se han puesto una vez más de manifiesto.



EL AMPLIO GIMNASIO DEL REGATAS. — Con los actos de hoy, quedará inaugurado el gimnasio construído por el Club de Regatas Santa Fe, cuya nota gráfica, muestra un aspecto interior del mismo, tomado desde un ángulo y que da una idea clara de su amplitud, profusa ventilación y el sólido delineamiento de su construcción.

La Nueva Obra de Regatas Traduce Claros Conceptos Sobre la Función de la Entidad

Hoy será inaugurado en nuestra ciudad el primer gimnasio. Corresponde al Club de Regatas Santa Fe el honor de haber construído esta obra, totalmente nueva en nuestro ambiente y no es ésta, por cierto, la primera vez que la gran institución santafesina se coloca a la vanguardia de nuestro deporte en su incesante marcha de progreso.

El Club de Regatas Santa Fe ve cumplido hoy un sostenido anhelo y ello es consecuencia del entusiasmo y del esfuerzo con que dirigentes y asociados se pusieron en la tarea de levantar la obra que ha de inaugurarse con una serie de actos programados para destacar debidamente el acontecimiento.

La institución remera tiene motivos para sentirse satisfecha por su esfuerzo, que es de justicia señalar por su importante significado. Construir un gimnasio, por costoso que sea, representa un mérito indiscutible del punto de vista material, pues implica trabajo y sacrificio. Pero la verdadera trascendencia de una obra de esta naturaleza, no reside, ciertamente, en la suma de esfuerzos y sacrificios materiales que ella ha demandado. En realidad, en nuestro ambiente se han llevado a cabo obras deportivas materialmente mucho más grandes que la que en esta oportunidad habilitará el Club de Regatas.

La verdadera trascendencia de la construcción terminada por la entidad de la Setúbal se encuentra en el espíritu que la inspirara y en las finalidades que la misma persigue.

La posesión de un gimnasio define una orientación dentro de las manifestaciones de las entidades deportivas. Un gimnasio responde a conceptos bien determinados, fundados en una conciencia de lo que representa la educación física.

La acción que se lleva a cabo en un gimnasio, cuando éste realiza sus reales propósitos, se diferencia bastante de la que se acostumbra desarrollar por medio del deporte orientado hacia la competencia. La acción del gimnasio es acción disciplinada, metódica, que persigue un objetivo racional y si bien en él se puede también trabajar conscientemente por el mejoramiento atlético de los campeones, su principal tarea está dirigida al sencillo pero esencial mejoramiento físico del individuo. El simple hecho de saber que en un gimnasio se beneficia la salud de hombres, mujeres y niños que no aspiran a sobresalir en las luchas deportivas ni a conquistar ningún otro premio que el del propio bienestar, sirve para establecer su inestimable valor como elemento imprescindible para toda obra encaminada a realizar los fines de la educación física como parte indispensable de la educación integral del individuo.

Dedicar esfuerzos, inquietudes y sacrificios para una obra de esta índole, que no es propiamente una obra para hacer campeones, sino para hacer hombres saludables, equivale a poner de manifiesto una conciencia bien clara de la función que toca cumplir a los organismos deportivos. Este es el gran mérito del Club de Regatas Santa Fe que, sin olvidar, de ninguna manera, la parte importante que corresponde al deporte propiamente dicho, con sus competencias, sus triunfos y sus disciplinas, ha sabido asignar debida trascendencia a ese otro aspecto primordial de su cometido, que no se traduce en glorias deportivas, sino en algo que en el fondo es más positivo y útil para la sociedad.

Institución llena de vitalidad, acuciada siempre por un espíritu de superación, consciente de su responsabilidad y de su destino, el Club de Regatas Santa Fe da un valioso ejemplo de comprensión y generosidad al inaugurar una obra de esta naturaleza, y una vez más se constituye en señera dentro del deporte santafesino. Por ello y por lo que desde hace muchos años representa dentro de las manifestaciones del músculo, la gran institución remera se hace merecedora al aplauso general y su júbilo legítimo de esta fecha ha de alcanzar [illegible] a todos los que, al juzgar con justicia su obra, saben valorar la significación que tiene su nombre dentro del deporte de la ciudad.

Matches de la Federación de Fútbol Para Mañana

Mañana continuarán los diversos campeonatos que hace disputar la Federación Santafesina de Fútbol, debiendo cumplirse al efecto el siguiente fixture:

1a. división — 6a. fecha — 2a. rueda — A las 15.30 horas		
Liverpool v. Alto Verde	Yobe	Luis Haquin
Racing Club v. N. O. Boys	American Club	A. Barrera
El Labrador v. J. J. Paso	N. O. Boys	J. R. Favant
San Lorenzo v. Tigre	San Lorenzo	Raúl Haquin
J. Unida v. C. América	C. A. Verde	O. Ortega
Libre Blas Parera—Barranquitas		
2a. división — 7a. fecha. — 2a. rueda (Zona Sur) — A las 8.45		
San Lorenzo v. Condal	San Lorenzo	Sixto Vega
G. Arenales v. Sp. Dock Sur	N. O. Boys	R. Moruzzi
J. J. Paso v. Estudiantes	J. J. Paso	B. Lozano
Independencia v. U. A. Verde	J. J. Paso (15.30)	P. Villani
Libre F. C. Oeste		
2a. división — 7a. fecha — 2a. rueda (Zona Norte) — A las 8.45		
San Isidro v. Yobe Club	C. América	I. Maffucchi
Libertad del Sur v. Banfield	Yobe Club	E. Figueroa
Ciudadela v. Parera—Barranq.	American	P. Mondino
Río de Janeiro gana puntos.		
4a. división — 2a. fecha — 2a. rueda — A las 14.30		
Olímpico v. Tico—Tico	N. Old Boys	J. R. Favant
Arg. Juniors v. Almagro	San Lorenzo	Raúl Haquin
Esperancino v. Nueva Roma	Yobe Club	Luis Haquin
Lamadrid v. Belgrano	C. América	G. Iglesias
Def. Córdoba v. Vital	J. J. Paso	F. Roldán
Def. El Orden v. River Plate	C. América (15.30)	N. Espeche
5a. división — 2a. fecha — 2a. rueda — A las 13.30		
J. Newbery v. Def. R. Central	N. Old Boys	E. Córdoba
Yobe Club v. Arg. de Quilmes	Yobe Club	J. F. Giorgi
G. Arenales v. Rivadavia	C. América	M. Di Luca
Tifón v. Huracán	American (14.30)	A. Barrera
T. Federal v. Lamadrid	J. J. Paso	F. Roldán
Alumni Sur v. Almagro	San Lorenzo	A. López
Libre: El Triángulo.		
6a. división — 7a. fecha — 2a. rueda (Zona Sur) — A las 11		
San Lorenzo v. Excursionistas	San Lorenzo	Sixto Vega
Lamadrid v. Huracán	C. América	I. Maffucchi
Def. El Orden v. Sunchales	N. Old Boys	R. Moruzzi
C. Argentino gana puntos.		
6a. división — 7a. fecha — 2a. rueda (Zona Norte) — A las 13.30		
American Club v. Belgrano	American Club	A. Barrera
Sp. Colón gana puntos.		
Arg. de Quilmes gana puntos.		
Libre Rivadavia.		

LOS VECINOS DEL BARRIO ESCALANTE PIDEN MEJORAS

Los vecinos del barrio Escalante solicitan que en esa progresista zona se construya una plazuela. En tal sentido han presentado la correspondiente petición al Comisionado Municipal, mayor Rómulo Carlos Boero. Piden que ella sea habilitada en la Avenida Aristóbulo del Valle a la altura de la calle Salvador del Carril, estimando que es el lugar de las reuniones del público y para el paseo de todos los vecinos de la indicada barriada.

Esta petición será debidamente estudiada por las autoridades municipales para dictar resolución.

Información de Nuevo Torino

VELADA. — En la noche del sábado 2, se realizará en ésta, una velada a cargo de aficionados de la localidad de Humboldt, a beneficio del Club Juventud Unida, de dicho punto. Se pondrá en escena el drama de Florencio Sánchez "M'hijo el doctor" y la comedia reidera de Juan R. Vidal "El Cabo Polilla" y a continuación se bailará con una selecta orquesta.

CINE. — Para su función del domingo 3, el cine local ha preparado el siguiente programa: "Sucesos argentinos", "El casamiento de Chichilo", por Leopoldo Simari y "Escuadrilla Internacional", película de aviación por Ronald Reagan, Olimpe Bradna y James Sthepenson.

ACCIDENTE. — El 27 de este mes, al retirarse del pueblo los vecinos Julio Ambordi y Alfredo Capelino, se desbocó el caballo que tenían atado al sulky que los conducía, con tan mala suerte que al tumbar el vehículo, ambos ocupantes resultaron con heridas diversas, que no revisten gravedad.

En el transcurso de la "carrera" se les extraviaron los efectos personales y al señor Capelino, un juego de bochas de alto valor.

ENLACE.—En el día de la fecha contraerán nupcias la señorita María Angela Cortoni, de la localidad de Pilar, con el joven Alberto H. Carena, de ésta. En la ceremonia religiosa, actuarán de padrinos, la señora Esmeralda D. de Carena y el señor José F. Cortoni y en el acto civil serán testigos Plinio Carena y Jerónimo Povolo.

ENFERMOS. — Se ha restablecido, después de guardar cama por varios días, la señorita Hortensia Barthelemy. —Se asiste en Pilar la señorita Yolanda Sandroni.

SEQUIA.— La prolongada sequía reinante, se está dejando sentir en los campos de pastoreo.

EL IMPORTANTE BAILE "ANIVERSARIO" DE HOY DEL CLUB FERROVIARIO

Entre los diversos actos programados por el Club Ferroviario Santa Fe, con motivo de cumplir un nuevo aniversario de su fundación, figura como uno de los más importantes el baile que se realizará esta noche a las veintidós horas, en el amplio salón de su sede social. Las comisiones designadas oportunamente para su mejor organización, han tenido en cuenta la importancia de la reunión danzante por el motivo que la inspira y han desarrollado una amplia y acertada labor, cuidando todos los detalles que aseguren el más amplio éxito de la fiesta. Se han contratado los servicios de dos importantes orquestas, una típica y otra característica, y a los asistentes se les distribuirán novedosos juegos de cotillón. Por la cantidad de tarjetas que ya han sido solicitadas, se descuenta desde ya una afluencia numerosa de familias.

EL COLEGIO NACIONAL INTERVENDRA EN LA REGATA ESTUDIANTIL

El Colegio Nacional "Simón de Iriondo" no iba a intervenir en las regatas estudiantiles que el 10 del corriente se realizarán en el Club de Regatas Santa Fe, pero como un homenaje a la memoria del profesor Rodolfo Rumbado, cuyo fallecimiento se ha lamentado tanto, los alumnos solicitaron a las autoridades del mencionado establecimiento educacional que se les concediera permiso para que una representación del colegio intervenga en las regatas interprovinciales a realizarse el día citado.

El señor Rector del Colegio Nacional accedió al pedido, por lo que el significativo y singular homenaje se llevará a cabo.

Los Actos a Realizarse Hoy en el Club de Regatas Santa Fe

A las 18.30 horas de hoy quedará inaugurado el gimnasio del club Regatas Santa Fe, a cuyo acto asistirán las altas autoridades de la Provincia. La obra será bendecida por el Arzobispo de Santa Fe Monseñor Dr. Nicolás Fasolino y a continuación los niños de sección cadetes de la institución realizarán una demostración gimnástica.

El torneo de basquet

A las 21 horas dará comienzo la disputa del torneo de basquetbol para equipos de la categoría superior con la participación de todos los conjuntos que militan en la Asociación Santafesina. Este certamen ha sido dividido en dos zonas: A y B; en la primera, figuran Rivadavia-U. y P., Ferroviario, Kimberley y A. E. O. M. y en la zona B. República del Oeste, Sporting, Gimnasia y Esgrima y Regatas Santa Fe. Esta noche se jugarán hasta su terminación, los partidos de la zona A, y mañana domingo, desde las 17 horas en adelante se cumplirán los encuentros de la zona B; el match final del certamen se llevará a cabo el miércoles 6, a las 21.30 horas.

Los encuentros de hoy

El primer match a disputarse, a las 21 horas de esta noche, estará a cargo de los primeros equipos de Rivadavia-U. y P. y Ferroviario. Es conocida la capacidad de los primeros, ya que en todas las competencias en que ha participado, su actuación ha dejado la más excelente impresión, por el entusiasmo y por la categoría del juego que ofrecen todos sus hombres. Con respecto a Ferroviario, es evidente el mejoramiento operado desde que Serafín Jiello se hiciera cargo de la dirección técnica del equipo, por lo que este encuentro no carece de interés y puede resultar lucido.

Kimberley vs. A. E. O. M.

Dos poderosos conjuntos tendrán a su cargo el encuentro de segunda hora, fijado para las 22: Kimberley, campeón 1943 y el aguerrido equipo de los "municipales". Sería abundar en calificativos hacer la descripción de las bondades de estos rivales, basta decir que en nuestro ambiente, este encuentro constituye uno de los más interesantes y que mayor expectativa despierta. Difícil es adelantar quien puede ser el vencedor del encuentro, ya que se trata de uno de esos partidos, en el que al más leve descuido de uno de los contendientes surge la capacidad del otro que decide definitivamente el match.

Finalizado este último partido, a las 23 horas se jugará el final de la zona entre los ganadores.

La entrada al gimnasio

Las entradas para el torneo de basquetbol son limitadas y una vez vendida la cantidad fijada de acuerdo con la capacidad del gimnasio no se permitirá el acceso de más público al local. El Club de Regatas ha enviado entradas para su venta a todos los clubes participantes en los distintos torneos organizados; las que estos devuelvan, se pondrán en venta en boletería, habiéndose fijado el precio único de $ 0.40. A los señores socios de la institución se les exigirá rigurosamente la presentación del carnet con el último recibo de tesorería.

LOS MATCHES DE HOY POR EL CERTAMEN DE SEGUNDA DE ASCENSO

Con excepción del match Unión v. Quilmes, que se jugará mañana en nuestra ciudad, se realizará esta tarde la segunda fecha de la rueda de revanchas del campeonato de segunda de ascenso de la A.F.A., debiendo cumplirse el siguiente programa de partidos:

Sp. Dock Sud v. Gimnasia y Esgrima.
Argentino v. Estudiantes.
Almagro v. All Boys.
Talleres v. Los Andes.
Defensores de Belgrano v. Tigre.
Sp. Acassuso v. Excursionistas.
Temperley v. El Porvenir.
Nueva Chicago v. Argentino Juniors.
Colegiales v. C. Córdoba.

NO SE HA PENSADO INCLUIR EN UNION A SERGIO GALCERAN

Desde el Club Atlético Unión se nos solicita que aclaremos que los dirigentes de esa entidad no han pensado en incluir en el equipo que mañana enfrentará a Quilmes, por el campeonato de segunda de ascenso de la A. F. A., al jugador Sergio Galcerán, puesto que este player como es del dominio público, se halla cumpliendo una sanción disciplinaria, por haber actuado en un club de la Federación faltando al compromiso que debía disputar el equipo de los rojiblancos que actuó en el campeonato de primera de la Liga.

Con estas líneas dejamos satisfecho el pedido unionista.

AMISTOSO REALIZADO

Se realizó en la cancha de Centro América un match amistoso entre los equipos de fútbol de San Juan y Defensores de Guadalupe, ganando el primero de los nombrados por cinco goles a uno.

El team ganador se alistó así: Gilguero; Córdoba y Gilguero; Boccio, L. Bruno y Boccio; L. Luciani, E. Luciani, Fasola, Fernández y Sarabia.

Los goles de este equipo fueron marcados por Boccio, de tiro libre, Luciani, E. Luciani, Fernández y Fasola.

NUEVO C. DIRECTIVO DE LA FEDERACION ATLETICA DE LA PROVINCIA DE SANTA FE

Anoche tuvo lugar la asamblea general extraordinaria de la Federación Atlética de la Provincia de Santa Fe, en cuya oportunidad se procedió a la renovación del Consejo Directivo. Este quedó constituído del modo siguiente: Presidente, José Carmelo Busaniche; vice, Juan Carlos Tomei; secretario general, Mozé Toniollo; pro, Arturo Visuara Posse; tesorero, Roque C. Montenegro; pro, Leonidas Ramos; vocales titulares, Reynaldo Kirchner, Juan Hise, Raúl Costa, Segundo Olivera, Raúl Ochoa y Gómez; vocales suplentes, Carlos L. Pelú, Arturo Demarco y Dionisio Ortiz.

El Orden

Año XVII — SANTA FE, 2 DE SEPTIEMBRE DE 1944 — No. 5988

EL DIA DE LA INDUSTRIA

EL PAIS CELEBRA HOY EL DIA DE LA INDUSTRIA, coincidiendo la fecha con el esfuerzo máximo para el acrecentamiento de la transformación de materias primas y para que la producción, además de ser suficiente para las necesidades internas, en algunas ramas, permita el envío de excedentes a los mercados extranjeros.

La actividad fabril argentina, sobre todo en el transcurso de los últimos años, ha adquirido un impulso considerable y augurador de un desarrollo que será motivo de sorpresa aún para los más optimistas. Las cifras constituyen la expresión más elocuente del incremento que ha adquirido la industria argentina.

Al bregar por la descentralización de los establecimientos fabriles, fundándonos en la conveniencia de propender a la aplicación de métodos que tiendan a hacer efectiva la unidad en materia de progreso económico, hemos dado dos pruebas del aceleramiento del proceso industrial de la República. La primera es la que señala el número de obreros empleados en los establecimientos industriales, cuyo total asciende a un millón. No pertenece a épocas remotas la fecha en que, de acuerdo con datos oficiales, los obreros dedicados a la transformación de materias primas se limitaba a 400.000. A pesar de los progresos de índole técnica que, como es lógico, economizan la mano de obra, el aumento es tan significativo que bien merece considerarse como fruto de una amplia transformación en el campo de la economía argentina.

Otra de las demostraciones más elocuentes consiste en el monto del valor de la producción industrial, estimado en siete mil millones de pesos. Sin remontarse a tiempos lejanos, concretándonos a la estadística oficial, se comprueba que la producción industrial de nuestro país era inferior a tres mil millones de pesos. El adelanto operado, analizando las cifras, es realmente gigantesco y requiere la mayor colaboración de los poderes públicos, de los empresarios y de los obreros para que se mantenga el ritmo ascendente y para que cada una de las ramas o como mínimo que las más favorables para la economía nacional y para los consumidores, se hallen capacitadas para hacer frent[illegible] a la competencia de sus similares del extranjero, tan[illegible] en calidad como en los precios.

La trascendencia que reviste para la República el desarrollo fabril, abarcando diversos aspectos es uno de los asuntos que, con preferencia, es objeto de nuestra atención. Con las materias primas prc[illegible]ias y mediante la importación de otras, gracias al perfeccionamiento técnico, a la inversión de capitales y al espíritu de empresa, se ha llegado a la creación de centros industriales que no desmerecen de otros de la misma clase que han conquistado prestigio universal.

Para los industriales argentinos y para los que, procedentes de otros países comparten con ellos su esfuerzo, su entusiasmo y han consolidado su arraigo definitivo, la fecha que se celebra es motivo de estímulo y de reconocimiento popular hacia la obra económica y de fomento del bienestar social que realizan.

Las fallas registradas en la actividad industrial, paulatinamente, son reparadas y se acentúa el perfeccionamiento de los sistemas de elaboración y la selección de las materias primas.

El progreso industrial, en virtud de la amplitud que se refleja en la diversidad de los establecimientos pertenecientes a cada una de las ramas, se manifiesta en la metalurgia, en los textiles, en los materiales de construcción, en la preparación de medicamentos, en artículos para el hogar, en instrumental para aplicaciones científicas, y, en resumen, en casi todas las actividades destinadas a la transformación de productos de las clases más variadas.

La celebración de hoy, lo mismo que en años anteriores, será un día de afirmación de la capacidad industrial argentina y una nueva expresión de anhelos de continuar la obra emprendida, de perfeccionarla y de contribuir al engrandecimiento de la potencia económica del país.

La Exposición Nacional a Realizarse en Esta Ciudad

La muestra de ganadería, industrias, concurso lechero y muestra de equinos aptos para los rudos ejercicios del ejército nacional, que tan exitosamente ha organizado la Sociedad Rural de Santa Fe, para iniciarla el domingo próximo, trasunta en estos momentos de verdadera expectativa, todo un significado que llama, por trascendencia directa, las reflexiones más serias sobre la importancia de la misma. La crianza pecuaria, superando los índices anteriores, asiste a este torneo con especímenes seleccionados, dispuesta a darse relieve en la competencia y a darle representación al empujo de esta industria básica.

Nada dificulta los trabajos de la procreación consanguínea, en busca de tipos perfeccionados dentro de los pedigrées más famosos. Es el mérito ostensible de las cabañas argentinas que no desfallecen en sus propósitos de grandeza, y el acierto en las tareas de avezados criadores, los cuales sienten el estímulo necesario para seguir fijando en animales de carne o los llamados lácteos, los caracteres más notables de las razas elegidas para el comercio ganadero.

La demanda no resta su favorable apoyo a las ferias en los certámenes anuales, como lo ha demostrado el resultado de la reciente justa de Palermo. La ganadería es piedra angular de la riqueza argentina, tanto que por más violentos que hayan sido los vendavales de los períodos de crisis, la cría del ganado fino, de raza pura, o el mejorado por la vía del cruzamiento, ha salido triunfante, sin mostrar mella alguna, a través de la marea económica. Es que hay profunda fe en el que se dedica a la explotación ganadera, según sus especies, y plena confianza en el que adquiere en los mercados, para faenar con fines de exportación, y saludable optimismo en el hacendado que en las exposiciones, examinando y sin miramiento en los precios, lleva a su establecimiento el producto útil a la reproducción refrescada.

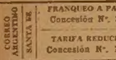
De ahí que las concentraciones, superándose en forma permanente, agitan el ambiente de la ganadería y de todo el comercio que de la misma depende. Expositores empeñados en hacer un papel lucido con toros puros y vientres capacitados, llegan a los torneos como el de Santa Fe, que es punto preciso de una hermosa zona de recursos crecientes y potenciales, para disputar los campeonatos más codiciados, concitando el interés del comprador hábil, que da movimiento a la feria.

Iguales atributos de fe en el porvenir de aquella generosa explotación, podemos sentarlos sobre los emporios de las industrias argentinas. Puede decirse que, como nunca, las manufacturas darán realce a la muestra local, llamando la atención realmente, la inclinación particular para no estar ausente en la fiesta a iniciarse el domingo próximo. Un conjunto amplio y luminoso, en escaparates con productos escogidos, listos para atender el consumo del público, o sea, el juez que no se equivoca cuando premia una marca industrial, prendiéndole el mejor distintivo, la escarapela de la preferencia, exaltará a la vista de los que visiten los "stands" ubicados en toda la rotonda del pabellón de industrias.

Tales son los valiosos significados de la muestra de Santa Fe, bajo el auspicio de la entidad que todos los años reune un vasto muestrario, propendiendo el progreso común con el procedimiento del cotejo, que anima la iniciativa y da levadura para perseverar en la ponderable empresa de la producción y el comercio en general. Estamos seguros que el público podrá apreciar el día de la inauguración, la sencilla grandeza del torneo de Santa Fe, con los relieves que justicieramente nos complacemos en resaltar.

UNA EXPOSICION DE LOS PRODUCTOS E INDUSTRIAS

El personal directivo y docente de la Escuela No. 5 "Vicente López y Planes" organizan la Exposición de Productos e Industrias de algunos establecimientos correspondientes a la jurisdicción policial sección sexta de la ciudad, que con motivo del "Día de la Industria" se realizará en el local de esta escuela hoy. El acto de inauguración tendrá lugar a las 10, pudiendo visitarse esta muestra hasta las 22 horas.



Colaboración Privada a Favor del Estado

Recientemente se ha dado a la publicidad una información oficial en la que se pone de relieve la importancia de la colaboración privada para el desarrollo de la obra a cargo del Estado, puntualizándose que en los últimos meses se ha acentuado en forma considerable. En la acción desplegada contra el analfabetismo, tanto en las ciudades de mayor importancia y en mayor proporción en los centros rurales, el concurso de los particulares ha sido realmente notable. Numerosos edificios en las provincias y en los territorios, lo mismo que en la Capital Federal, fueron levantados mediante donaciones espontáneas, algunas por sumas importantes. La entrega de terrenos y de materiales de construcción para edificios escolares, aún en modestos y lejanos centros de la actividad rural, puede decirse que ha sido uno de los factores de mayor trascendencia para el mejoramiento de la dotación de locales adecuados.

En el informe a que aludimos, después de algunas consideraciones de orden general, se acompaña una lista de las donaciones de terrenos, casas y materiales para la instalación de sucursales o agencias de Correos y Telecomunicaciones. El número de donaciones y el valor total que representan, además de constituir una demostración de la voluntad de los vecindarios de cooperar en la obra del Estado, confirma nuestra prédica a favor de la necesidad que existe de un mejoramiento general de las condiciones en que se desenvuelven las oficinas postales en numerosas localidades, entre ellas varias del norte santafesino.

La cooperación privada, si se considera la magnitud de la labor que se halla a cargo del Estado, cada vez más amplia a los fines de propender al perfeccionamiento de los servicios públicos, significa el arraigo de conceptos firmes en materia de solidaridad del punto de vista social.

Los aportes voluntarios, sobre todo para los poseedores de fortuna, es motivo de satisfacción y un medio para aliviar al gobierno que, por más plausibles que sean sus esfuerzos, no dispone de fondos en la medida que reclama la acción innovadora en un país como el nuestro, de vasta superficie y con escaso número de habitantes.

La Descentralización Económica, Problema de Interés Nacional

En el Día de la Industria es de oportunidad referirse a algunos aspectos del desarrollo económico y social del país que revelan cuan necesaria es para su progreso una política descentralizadora. Ante todo es menester afirmar que una rápida lectura de las cifras de sus censos demográficos o económicos deja una impresión muy fuerte sobre cómo se han ido creando contrastes irritantes entre la Capital Federal y el resto del país. El centralismo, al afianzarse, ha resultado una verdadera traba para el progreso integral de la Nación. La concentración de actividades de toda índole en la gran ciudad ha sido un factor perjudicial en grado sumo para el despertar económico y social de colectividades asentadas en las zonas más apartadas de aquélla y esto, ha agudizado una vieja cuestión que en otras épocas apenas si salía del marco institucional o político: la lucha del interior contra la tendencia centralista.

Es natural que ésto ocurra. La concentración económica es, entre nosotros, también, una concentración geográfica. Nos explicaremos: la tendencia centralizadora que se observa en el proceso económico se ha desarrollado en el país paralelamente con la centralización de otras actividades en Buenos Aires. Veamos algunas cifras demostrativas de la verdad que aseveramos. La Capital Federal en 1939 poseía 19.307 establecimientos industriales que representaban el 35,9 o|o del total existente en el país. En esos establecimientos trabajaban 377.285 obreros y empleados sobre un total de 658.659 en toda la Nación lo que significa que la capital por sí so la absorbe más de la mitad de la población que ocupaba, en ese año, la industria; el 54,3 o|o, con exactitud.

Consignemos otras cifras: Materias primas, Capital Federal, $ 1.684.000.000; resto del país, $ 1.219.000.000; productos elaborados, Capital Federal, $ 2.549 millones; resto del país, $ 2.279 millones; Fuerza Motriz, Capital Federal 1.632.175 H. P.; resto del país 1.738.211 H. P.

Las cantidades reproducidas reflejan debidamente la importancia del problema y asimismo la razón determinante de la acción descentralizadora aludida. No es que los hombres del interior vean con malos ojos los progresos de Buenos Aires; es más bien el escaso desarrollo, el abandono en que se hallan muchas regiones del país lo que les subleva. Y es por eso que claman por una acción coordinada de los poderes públicos y de las entidades particulares tendiente a impulsar nuevas formas de vida en aquellas zonas que desde hace décadas vienen afirmando su derecho de actuar plenamente en el escenario nacional.

Naturalmente que para que esa acción logre pleno éxito necesita contar con el amplio apoyo popular, con la afirmación vigorosa de una clara conciencia federalista. Más aún, será preciso tener presente en esa labor, las normas imperecederas establecidas en la ley fundamental, los preceptos inolvidables que la definen y en virtud de los cuales la presencia de las provincias en el cuadro institucional es obra de la Historia y afirmación de las más altas aspiraciones nacionales.

LAS ACTIVIDADES EN LA CASA DE GOBIERNO

El Interventor Federal, Coronel Don Arturo A. Saavedra, concurrió temprano a su despacho de la Casa de Gobierno en la mañana de ayer.

Recibió a los Ministros de Gobierno e Instrucción Pública, Dr. Carlos Steffens Soler y de Salud Pública y Trabajo, Dr. Daniel Castro Crawell, con quienes conversó sobre diversos importantes asuntos que se están tramitando en los nombrados Ministerios.

Firmó después expedientes y resoluciones y concedió audiencias, recibiendo al Presidente de la Sociedad Rural de Rafaela, señor Bertolacchini y al Gerente del Banco de la Nación Argentina, señor Ladislao Balbarrey.

INVITACION. — El Comisionado Comunal de Esperanza fué recibido ayer por el Interventor Federal, Coronel Saavedra. De conformidad con las informaciones le invitó a concurrir a los festejos que se realizarán en la citada ciudad con motivo de la celebración del Día del Agricultor.

El Comisionado Comunal está ba acompañado por una delegación de la comisión organizadora de los festejos.

ACTIVIDAD EN LOS MINISTERIOS. — Hubo también movimiento en los Ministerios. El de Gobierno e Instrucción Pública, doctor Carlos Steffens Soler, después de entrevistarse con el señor Interventor se dedicó a sus tareas habituales, firmando el despacho y concediendo algunas audiencias.

—El Ministro de Salud Pública y Trabajo, doctor Daniel Castro Cranwell, atendió su despacho, concediendo audiencias. Recibió al señor Manuel Lezica, de la División de Minas y al Interventor del Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero, señor Carmelo Cello.

La Iniciativa Particular: Propulsión por Excelencia

Ciertamente, determinada esta guerra por esfuerzos "totalitarios" de las naciones agresoras, ella impuso a las democracias una réplica correspondiente. Así se ha visto a la entidad Estado llegar hasta un punto nunca supuesto en el sentido de su intervencionismo en el campo empresario del individuo. Y, en verdad, la realidad actual impresiona, dando margen a juicios poco meditados en desfavor de los métodos de conducción de la industria y el comercio por la iniciativa privada. Pero, no se argumenta específicamente, sino con imprecisión, insinuando por ejemplo que la producción alcanzada por los países en guerra es fruto del poderío del Estado y hasta se pretende que de su condición directiva.

De entre las filas nutridas del campo innovador de la acción privada, muchas personas pueden contestar y alguien, con autoridad y conocimiento, lo ha hecho recientemente en ocasión de un debate planteado en Londres. Las informaciones han dado el nombre de Lord Mac Gowan, que preside el directorio de la Imperial Chemical Industries. Con sencillez y gran claridad ha hecho observar, en momento tan interesante como el actual, ni de una mejor dirección sino del trabajo de la iniciativa privada, aprovechado por cada país para que sirva a su conservación. Cuando la paz haya vuelto será llegada la oportunidad de dar a dicha iniciativa todo su valor. Ningún Estado querrá asumir para sí y ante el pueblo la responsabilidad de mantener gigantescos organismos industriales que produzcan a montones artículos que ellos no necesiten. Entonces se tendrá presente que las fábricas y establecimientos montados por la iniciativa privada pueden dar de sí todo lo que cada gobierno o país necesite para su defensa y protección; y se comprobará que es útil y conveniente mantener a éstos en función de paz al efecto de que puedan ser empleados en función de guerra.

Son conceptos de un realismo esencial. Nada en el mundo, trátese de artes, ciencias, industrias, comercio o trabajo deja de llevar el sello indeleble de la iniciativa privada. El hombre es el arquetipo de su propio ensueño; necesita ser él y sentirse a solas consigo mismo, para producir, inventar, crear, imaginar, concebir y realizar. Y ningún hombre aceptará abandonar lo que le personaliza y le distingue para trocarse en un mero engranaje. Asimismo, nunca la iniciativa privada podrá ser la misma si se la limita, constriñe, restringe o se la dirige.

Acusa cambios el mundo, incesantemente; es cierto, pero hay algunos elementos fundamentales que no han podido ser modificados. La iniciativa privada es uno de éstos. Con la justicia, como la dignidad, como el honor es sólo una. Condensa capacidad de trabajo y capacidad de organización. En una sola fórmula es capacidad de concebir y de realizar. Querer algo y lograrlo: hacer mejor la vida para cada uno y para todos, enfrentando dificultades y superándolas.

De ahí también que sus fines no sean nunca egoístas. Si la química, por ejemplo, alcanza una nueva meta, no es para el disfrute de un solo hombre. Y así en todos y en cualquier sentido. Es, pues, propulsora por excelencia y distribuidora de beneficios en las comunidades.

ACTOS RECORDATORIOS EN HOMENAJE A LOS CAIDOS EN LA REVOLUCION DEL 30

El 6 del corriente, se cumplirá el décimo cuarto aniversario de la revolución del año 1930. La fecha no pasará desapercibida, por cuanto se realizarán en las distintas ciudades y localidades de la provincia, actos recordatorios en homenaje de los militares y civiles caídos en aquel movimiento. Dichos actos, estarán a cargo de la Asociación de Tiro y Gimnasia "Todo por la Patria", con asiento en esta capital y filiales en toda la provincia.

En Santa Fe, el oficio religioso consistirá en un solemne funeral que se cantará en la Iglesia Catedral Metropolitana, el indicado día a las 10.30 hs.

SE REALIZO UN ACUERDO DE MINISTROS, TRATANDO IMPORTANTES ASUNTOS

Se ha realizado un importante acuerdo de ministros, presidido por el Interventor Federal Cnel. D. Arturo A. Saavedra, asistiendo los señores ministros de Gobierno e I. Pública, Dr. Carlos Steffens Soler y de Salud Pública y Trabajo, Dr. Daniel Castro Cranwell; el Secretario general de la Intervención, Sr. Eduardo P. Millan y Subsecretario del Ministerio de Hacienda, señor José María Amarillo.

En el referido acuerdo se consideraron diversos asuntos de orden general, aprobándose la organización de la Dirección de Informaciones dependiente de la Intervención Federal de la Provincia, como así también el presupuesto de la Defensa Antiaérea.

NUEVAS AUTORIDADES DEL I. SANMARTINIANO SANTA FE

Como se había anunciado, tuvo lugar la asamblea general convocada por las autoridades del Instituto Sanmartiniano (filial Santa Fe) con el objeto de elegir las autoridades definitivas de la asociación y proceder a la inauguración oficial de la misma, conforme a las disposiciones estatutarias. La comisión directiva que regirá los destinos de la filial durante el período 1944-1946, quedó integrada en la siguiente forma, con el voto unánime de todos los asambleístas:

Presidente, Dr. Luis Alberto Candioti; vicepresidente, R. Padre Alfonso Durán; secretarios, Dr. Horacio J. Varela y José Ignacio Maradona; tesorero, Dr. Armando G. Antille; protesorero, Capitán don Pedro López (S. R.); vocales: Dr. Nicanor Molinas, señor José Carmelo Busaniche, Sr. Eduardo Videla y señor Ricardo Martínez Gálvez.

Se resolvió asimismo proceder al acto inaugural con diversas ceremonias que tendrán lugar en la segunda quincena de octubre, para lo cual se dispuso dirigir las comunicaciones pertinentes a las autoridades de la institución con sede en la Capital Federal, y a las autoridades nacionales, provinciales y municipales, haciendo conocer oficialmente la constitución de la Filial Santa Fe del Instituto Sanmartiniano.

REGISTRO DE PROPIEDADES

Ha sido de importancia el movimiento registrado en el Registro General de Propiedades de esta circunscripción judicial durante el mes de agosto último. Las ventas inscriptas en la sección propiedades fueron 719, que importan la suma de pesos 5.348.026; división de condominios, contratos de sociedad, donaciones, alcanzaron a 163, por un valor de $ 1.392.586; hijuelas 199, por un total de 2.258.949 pesos. Las inscripciones de dominio, 82, por un valor de pesos 1.046.091. El total de operaciones, 1.223, por un valor de $ 10.045.652.

La Sección Propiedades registró este movimiento: hipotecas inscriptas, 253, por un total de $ 1.458.048. Las hipotecas canceladas, 220, por un total de $ 1.458.048. Las hipotecas canceladas, 220, por un total de $ 1.286.769, o sea 473 operaciones, por un total de $ 2.744.817.

El Puente Entre Santa Fe y Paraná

Las informaciones relativas a la actividad con que se construye el puente internacional sobre el río Uruguay que pondrá en comunicación directa la ciudad argentina de Paso de los Libres con Uruguayana, perteneciente al Brasil, actualiza el comentario sobre el proyecto de construcción de un puente similar entre la capital entrerriana y Santa Fe.

Para la vinculación económica de las dos provincias, mediante la rapidez y la seguridad para el transporte de pasajeros y de mercaderías se considera un factor de primer orden la obra proyectada y cuyos aspectos de carácter técnico y financiero fueron ampliamente expuestos en algunos períodos legislativos. Como se recordará, previo informe de los organismos autorizados, se resolvió el destino de una partida para el estudio de la iniciativa y para que se decidiera en cuanto a la conveniencia de construir un puente o un túnel entre las dos capitales.

La preferencia, por razones basadas en la experiencia y otras de índole financiera, fué favorable para el puente carretero y eligiendo el punto más propicio. Se carece de información referente a la labor de la comisión y aún se ignora si ésta llegó a constituirse, pero la importancia de la iniciativa es tan evidente que, por razones económicas, estratégicas y de aprovechamiento de los progresos de la ingeniería, bien merece considerarse como de rigurosa actualidad. En su oportunidad, mediante la reproducción de fundamentos del proyecto y de los cálculos del costo de la obra, nos hemos ocupado de uno de los asuntos de mayor interés para las provincias de Entre Ríos y Santa Fe.

En un período que se caracteriza por la inversión de fondos en obras públicas, especialmente para las vinculadas con el desarrollo de la economía y que facilitan trabajo a millares de obreros, sería de gran conveniencia el estudio del proyecto que, de realizarse, dotaría a nuestro país de un puente que, sin duda, figuraría en su clase entre los más importantes del mundo.

Las entidades representativas del comercio, de las industrias y de la producción agropecuaria de nuestra provincia y de Entre Ríos, con el aporte de datos interesantes, se han pronunciado en pro de la construcción del puente que uniría a las ciudades de Santa Fe y Paraná. Del punto de vista técnico, contrariamente a lo que pudo suponerse en otros tiempos, la obra es factible y su costo sería compensado por los beneficios que reportaría.

BERNARDINO RIVADAVIA

EN CADIZ, la bella ciudad andaluza, falleció el 2 de septiembre de 1845 don Bernardino Rivadavia personalidad extraordinaria que actuó en el escenario patrio durante un cuarto de siglo al servicio de los ideales de Democracia y de Libertad que dieron fisonomía a nuestro movimiento emancipador.

La vida y al obra del prócer argentino han sido ya juzgadas por sus compatriotas y el juicio de la posteridad le es ampliamente favorable, es decir, coincide con la valoración que el gran repúblico hiciera, al considerar su propia labor de animador y de conductor del movimiento revolucionario en los días primaverales de la Patria. Sabido es que Don Bernardino Rivadavia vivió sus últimos años, y se fué a la tumba con el convencimiento de que el juicio de muchos de sus contemporáneos, sobre su gestión de gobernante, había sido empequeñecido por la pasión. Por eso apeló al fallo de la posteridad, no sólo al renunciar a la Presidencia de la República sino también al referirse a varios hechos en que intervino como figura principal: ejecución de Alzaga; misiones diplomáticas en Europa; la obra ministerial en la provincia de Buenos Aires...

Naturalmente una acción como la que desarrolló el prócer debía suscitar apasionadas polémicas. Rivadavia comenzó a actuar en los últimos tiempos del Virreinato acaudillando grupos que estaban convencidos que una nueva etapa en la vida de los pueblos americanos se había iniciado. Y cuando los sucesos evidenciaron que el cambio era un hecho, apareció en un primer plano, como líder, como conductor de masas.

Rivadavia, en realidad, fué el continuador de la obra de Moreno una vez que se produjo el alejamiento de éste. Su actuación en el primer Triunvirato lo revela. Apartado de los sucesos por la Revolución de 1812, poco después se lo ve representando en Europa, a la democracia naciente. En el viejo mundo se informa el estadista de "lo nuevo", del valor efectivo de las realizaciones republicanas y democráticas. Su aprendizaje fué grande. Para demostrarlo bastaría recordar su gestión ministerial durante el gobierno de Rodríguez en la provincia de Buenos Aires. El general San Martín, en carta a Guido, muchos años después del alejamiento de Rivadavia de la función pública, recordaba con palabras de admiración la obra del prócer... y bien se sabe que Rivadavia no fué para el Gran Capitán una personalidad simpática.

Decíamos que debió suscitar apasionadas polémicas. Y se explica. Rivadavia estuvo al frente de un movimiento revolucionario de verdad. Había que destruir el viejo orden y establecer otro basado en principios muy distintos de los que tuvieron vigencia en aquel. Hizo del credo de la Revolución de Mayo su programa de gobierno. Y ésto, naturalmente requería actos que para muchos significaban verdaderos ataques contra su tranquilidad, contra los que creían eran sus derechos. No vamos a precisar, en sus detalles, la obra del patricio. El pueblo la conoce. Y conoce, también, cómo se produjo su alejamiento del escenario patrio; qué días debió vivir, en tierras lejanas, el primer presidente de los argentinos.

Al evocar, hoy, su muerte recordemos la vida y la obra del estadista insigne; del gran hombre que trabajó con amplia visión de gobernante por la organización de la República, por su progreso material, intelectual y moral y por el afianzamiento de instituciones que garanticen la vigencia de la Libertad.

SE DONARA UNA BANDERA A LA SECCIONAL QUINTA

La Sociedad Vecinal de la 5a. sección, ha tomado la iniciativa de realizar una colecta pública ante el vecindario de la jurisdicción destinada a donar una Bandera Argentina reglamentaria a la seccional 5a. de policía.

El llamado hecho por la entidad, ha encontrado eco auspicioso y los donativos que respondieron a la circular invitación, dicen con claridad del apoyo otorgado, a la iniciativa aludida.

Hasta el día de hoy han contribuído las siguientes personas y entidades: Sociedad Vecinal de la 5a. sección, $ 50; Cervecería Santa Fe, 50; C.I.R.F.A., 35; Viñedos y Bodegas Arizu, 25; Bodegas El Globo Ltda., 20; Lupotti y Franchino Ltda., 20; Néstor A. Casablanca y Cía. Ltda., 20; Servicio de Abastecimientos y Compras del F. C. Santa Fe, 20; Juan y Carlos Hediger, 20; Alejo Riestra, 15; Cine Esperancino, 15; Club de Regatas Santa Fe, 10; García Hnos., 10; Alfonso Bonfanti, 10; Leonardo Peña, 10; P. Santos Sacco e hijos, 5; Moretti Hnos., 5; Dr. José Juliá, 5; Dr. Miguel Marengo, 5; Dr. Ermo N. Calamante, 5; Dr. Angel Savoini, 5; Dr. Armando Lanfranchi, 5; Bazar Floridia, 5; Despensa Florida, 5; Bautista Baroni, 5; Confitería 9 de Julio, 5; Cazurro y Arboleya, 5.

Acaparamiento de la Naranjera

El encarecimiento de la fruta, aún de la que se obtiene en abundancia en la zona de nuestra ciudad, se ha acentuado en el transcurso de las últimas semanas. La acción de los especuladores, con el pretexto de la sequía, se hace sentir de un modo inexplicable con la producción naranjera. Las naranjas de San José del Rincón, de Coronda y de la Costa, de acuerdo con versiones que hemos recogido, han sido acaparadas por especuladores que, prefiriendo destruir parte del stock, imponen a los revendedores precios elevados e injustos, en relación con las cantidades que se pagan a los que se dedican al cultivo de dicha fruta.

Mientras en otros períodos, con ventaja positiva para los consumidores, las naranjas se expendían a veinte centavos la docena y aún a menor precio, en la actualidad, se exige asesenta, ochenta centavos y hasta un peso para las seleccionadas.

La más popular de las frutas, cuya producción es enorme en la zona de Santa Fe y en otras ubicadas a escasa distancia de nuestra ciudad, se convierte en artículo de lujo.

La venta a los minoristas, según informes suministrados por revendedores, se realiza en el Mercado de Abasto en tales condiciones que se recibe la impresión de que se trata de una fruta rara y por la cual debe abonarse precios que, de hecho se hallan fuera del alcance de los presupuestos de los hogares modestos.

La posibilidad de que la mencionada fruta sea objeto de las maniobras de los acaparadores, considerando su abundancia real y la escasez aparente, se halla fundada en razones que, como es lógico y en defensa de los intereses del público, nos inducen a llamar la atención de las autoridades que tienen a su cargo el control de precios de los artículos alimenticios.